

ENG

SVE DAN

FIN

POL

# Owner's Manual Innova Split Air Conditioner

# Användarhandbok Innova luftvärmepump med delat aggregat

# Brugervejledning Todelt klimaanlæg fra Innova

# Käyttäjän opas Innova Ilmalämpöpumppu

### Podręcznik właściciela Klimatyzator split Innova

#### Model/ Model/ Model/ Malli/ Model:

Indoor Unit/	Outdoor Unit/
Inomhusenhet/	Utomhusenhet/
Indedel/	Udedel/
Sisäyksikkö/	Ulkoyksikkö/
Jednostka wewnętrzna	Jednostka zewnętrzna

IGZCAPSxxNI IGZCAPBxxNI IGZDUPxxNI IGZFCPxxNI IGZPACxxNO

Thank you for choosing our product. Please read this Owner's Manual carefully before operation and retain it for future reference.
Tack för att du valt vår produkt. Läs noga denna bruksanvisning före användning och spara den för framtida behov.
Tak, fordi du har valgt vores produkt. Læs denne brugervejledning grundigt før brug, og behold den til fremtidig reference.
Kiitos tuotteemme valinnasta. Lue tämä käyttäjän opas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.
Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Przed przystąpieniem do eksploatacji należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją do późniejszego wykorzystania.

Important! For product improvement, specifications and appearance in this manual are subject to change without prior notice.
 Viktigt! I syfte att förbättra produkten kan specifikationerna och utförandet i denna bruksanvisning ändras utan föregående meddelande.
 Vigtigt! Af hensyn til forbedring af produktet kan specifikationer og udseende vist i denne vejledning ændres uden forudgående varsel.
 Tärkeää! Tuotekehityksen vuoksi tässä käyttöohjeessa näkyvät tekniset tiedot ja ulkonäkö voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.
 Wa ne! W związku z udoskonalaniem produktów, dane techniczne i wygląd urządzenia opisane w niniejszym podręczniku mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

# Product Introduction I Overall Layout

### IGZCAPSxxNI, IGZCAPBxxNI



# **Product Introduction Overall**

#### IGZDUPxxNI



# NOTICE

1. The connection pipe, drain pipe, power cord, and duct for this unit should be prepared by the user.

2. The unit is standard equipped with rectangular duct.

# **Product Introduction Overall**

#### IGZFCPxxNI



### **Unit Maintenance**

# A WARNING

- 1. Only professionals are allowed to carry on daily maintenance.
- 2. Before contacting any wire, make sure power is cut off.
- 3. Do not let any inflammable objects near the unit.
- 4. Do not use organic solvent to clean the air conditioner.
- 5. If you need to replace a component, please ask a professional to repair with a component supplied by the original manufacturer so as to ensure the unit's quality.
- 6. Improper operation may get the unit broken, hit by electric shock or cause fire.
- 7. Do not make the air conditioner wet or electric shock may be lead; Ensure that the air conditioner will not be cleaned by water rinsing under any circumstance.

# NOTICE

- 1. Before cleaning, please make sure the unit is stopped. Cut the circuit breaker and remove the power socket, otherwise, electric shock may occur.
- 2. Do not wash the air conditioner with water, otherwise fire hazard or electric shock may occur.
- 3. When cleaning the filter, please be careful of your steps. If you need to work high above the ground, please be extremely careful.

### The following situations are not operation failures.

Problem	Time of occurrence	Cause
Mist comes from the air conditioner.	During operation.	If the unit is running under high humidity, the wet air in the room will be quickly cooled down.
Mist comes from the air conditioner.	System switches to heating mode after defrosting.	Defrosting process will generate some water, which will turn to water vapor.
	The air conditioner is buzzing at the beginning of operation.	Temperature control will be buzzing when it starts working. The noise will become weak 1min later.
	When the unit is turned on, it purrs.	When the system is just started, the refrigerant is not stable. About 30s later, the purr of the unit becomes low.
	About 20s after the unit first enables the heating mode or there is refrigerant brushing sound when defrosting under heating.	It's the sound of 4-way valve switching direction. The sound will disappear after the valve changes its direction.
Dust comes from the air conditioner.	There is hissing sound when the unit is started or stopped and a slight hissing sound during and after operation	It's the sound of gaseous refrigerant that stops flowing and the sound of drainage system.
	There is a sound of crunching during and after operation.	Because of temperature change, front panel and other components may be swelled up and cause abrasion sound.
	There is a hissing sound when the unit is turned on or suddenly stopped during operation or after defrosting.	Because refrigerant suddenly stops flowing or changes the flow direction.
	The unit starts operation after being unused for a long time.	Dust inside the indoor unit comes out together with the air.
The airconditionergeneratessome smell.		The room smell or the smell of cigarette comes out through the indoor unit.

# **Clean Air Filter**

If the air conditioner is used at a dusty place, clean the air filter regularly. (Once every half a year)

How to clean the air filter		
<ol> <li>Open the air intake grill.</li> <li>Push the clasps outward and then open the air intake grill.</li> </ol>		
<ol> <li>Remove the air filter.</li> <li>Pull the handle at the back of air intake grill.</li> <li>Lift up the filter and then detach it. Then remove the 3 cleaners that are fixed on the filter.</li> </ol>		
3. Cleaning. Use vacuum cleaner to remove dust or rinse the filter. If the filter is very dirty (greasy), use warm water (below 45°C) with neutral detergent to clean it. Then dry the filter at a cool place. Notice: do not use hot water (above 45°C ) to clean, otherwise the filter may be discolored or out of shape. Do not dry it with fire, otherwise the filter will catch fire or become out of shape.		
4. Fix the 3 cleaners on the filter and then reinstall the filter by fitting it into the protruding parts on top of the air intake grill. Pull the handle at the back of the air intake grill to secure the filter.		
5. Close the air intake grill. Push the clasps outward and then match the air intake grill with the main body. Loose the clasps and then close it.		

ENG

# Clean Air Intake Grill

#### How to clean the air intake grill

1. Open the air intake grill.	Same with step 1 in "Clean Air Filter".
2. Take out the air filter.	Same with step 2 in "Clean Air Filter".
<ul><li>3. Take out the air intake grill.</li><li>(Open the air intake grill at an angle of</li><li>45 degrees, and then lift it up).</li></ul>	
4. Cleaning Use soft brush, water, neutral detergent to clean. After cleaning, shake off the water or let it dry. Notice: do not use hot water (above 45° C) to clean, otherwise the filter may be discolored or out of shape.	
5. Install the air intake grill.	Refer to step 3.
6. Install the air filter.	Same with step 4 in "Clean Air Filter".
7. Close the air intake grill.	Refer to step 1.



#### Filter screen cleaning

Increase the frequency of cleaning if the unit is installed in a room where the air is extremely contaminated (As a yardstick for yourself, consider cleaning the filter once a half year).

If dirt becomes impossible to clean, change the air filter. (Air filter for exchange is optional.)

- 1. Removing the air filter from the duct.
- 2. Cleaning the air filter.

Remove dust from the air filter using a vacuum cleaner and gently rinse them in cool water. Do not use detergent or hot water to avoid filter shrinking or deformation. After cleaning dry them in the shade.

Press the return air filter downward against the guide groove sponge. There are two or three return air inlet filters.

3. Replacing the air filter Reinstall the filter as before.

### **Clean Air Filter**

#### 1. Disassembly method of filter screen and electric box cover

#### How to clean the air filter



#### How to clean the air filter

5. Disassemble the electric box cover After the right side board is removed, the electric box cover will be shown up and disassemble the fixed screws on it.



#### 2. At the Start of the Seasonal Use.

- 1. Check if there is blockage at the inlet or outlet vent of air conditioner.
- 2. Check if the earth wire has been attached reliably by the skilled serviceman.
- 3. Check if the exhausted batteries of the wireless controller have been replaced.
- 4. Check if the air filter had been installed well by professional.

Keep the power switch "On" 8 hours before the startup of the unit which has not been used for a long period.

Note: All above should be operated by the skilled serviceman.

#### 3. At the End of the Seasonal Use.

- 1. Cut off the power supply main switch
- 2. Clean the air filters and other parts by the skilled serviceman.
- 3. Leave the fan running for 2-3 hours to dry the inside of the unit.
- **Note:** All above should be operated by the skilled serviceman.

#### Heat Exchanger of Outdoor Unit

Conduct cleaning for the heat exchanger of outdoor unit periodically, clean it once at least in every two months. Clean the dust and sundries on the surface of the heat exchanger with dust collector and nylon brush, if there's compressed air source; use the compressed air to blow the dust on the surface of the heat exchanger. Don't use tap water for cleaning.

#### **Drainage Pipe**

Periodically check if the drainage pipe is blocked to smooth the condensate water.

### Wired Controller IGZWRC1-1 / IGZWRC2-1

#### Introduction to dislay

Outline of Wired Controller



Outline of Wired Controller

### Wired Controller IGZWRC1-1 / IGZWRC2-1

#### Liquid Crystal Display of Wired Controller



Liquid Crystal Display of Wired Controller

Instruction for Liquid Crystal Display of wired Controller

No.	Display	Instruction of display	
1	Auto	Automatic mode (under auto mode, the indoor unit will select its operating mode	
		according to the variation of room temperature)	
2	Cool	Cooling mode	
3	Dry	Dry mode	
4	Fan	Fan mode	
5	Heat	Heating mode	
6	Sleep	Display when sleep function is set (only display sleep mode II)	

No.	Display	Instruction of display
7	Exchange	Display when air exchange function is set
8	Silent	Display when silent function is set (only display silent, no AT
9	Health	Display when health function is set
10	Absent	Display when absent function is set
11	I-DEMAND	Display when I-DEMAND function is set
12	WIFI	Display when WIFI function is set
13	Child-lock	Child-lock status, display when child-lock function is set
14	Up & down swing	Display when up and down swing function is set
15	Slave wired	Icon of slave wired controller, it will display when slave wired
	controller	controller is set
16	Fan speed	The fan speed set currently (including auto, low, medium and low,
		medium, medium and high, high, and turbo)
17	No card	No card in gate control system
18	Left & right swing	Display when left and right swing function is set
19	X-fan	Display when dry function is set
20	Temperature	Temperature It will display the setting temperature
21	E-heater	On/off switch of auxiliary heating
22	Memory	Memory status (After power failure and re-energiz- ing the unit, it will
		resume to ON/OFF status of unit before the power failure)
23	Clean	Filter washing reminder
24	Save	Display when energy-saving function is set
25	Defrost	Defrosting status
26	Timer	Display when timer status is set
27	Shield	Shielding status

### Instruction for Operation

Silkscreen of Buttons



Silkscreen of Buttons

#### **ON/OFF** Setting

Press "ON/OFF" button to turn on the air conditioner, then the wired controller will display the setting temperature, fan speed, mode, etc. Press "ON/OFF" again to stop the operation of air conditioner, then the wired controller only displays the setting temperature. ON and OFF status of unit will display as below.



**OFF** Status

### Mode Setting

Under power-on status, each time press the "MODE" button, the mode will switch circularly according to the following order, as shown in the figure.



Figure 3-4 Mode Setting

**Note:** Under auto mode, if the unit conducts auto cooling, then " $\bigtriangleup$ " and " $\divideontimes$ " turn on; if the unit conducts auto heating, then " $\bigtriangleup$ " and " $\doteqdot$ " turn on.

#### Setting of Temperature

Under power-on status, press " $\blacktriangle$ " or " $\nabla$ " button, the setting temperature will increase or decrease at the unit of 1°C; when press and hold the button, it will increase or decrease at the unit of 1°C in every 0.3 second. Operation is as below:

Temperature setting range under cooling, dry, fan and heating mode is 16°C~30°C.There are two statues under auto mode. Status 1: the temperature can be adjusted in the range of 16°C~30°C; status 2: the temperature can't be adjusted. The status is decided by the unit model.



Setting of Temperature

#### Setting of Fan Speed

Under power-on status, press "FAN" button, the fan speed will switch circularly according to the following order, as shown below.



Setting of Fan Speed

**Note:** (1) Under dry mode, the fan speed will automatically set as low speed, and the fan speed cannot be adjusted. (2) Under fan and auto mode, turbo speed cannot be set.

ENG

#### Setting of Up & Down Swing Function

There are two ways for up and down swing mode: simple swing and fixed swing. Under power-off status, press "SWING/ENTER" button and "▲" button simultaneously for 5 seconds, the up & down swing icon will flash, then switch for simple swing and fixed swing is done.

When it is set to be simple swing, under power-on status, press "SWING/ENTER" button, the mode is activated, press the button again the mode is turned off. When it is set to be fixed swing, press "SWING/ENTER" button, the unit will circularly switch the swing mode according to the order shown below:



Order for Up & Down Fixed Swing

**Note:** Whether the fixed swing mode is succesfully set depends on whether the unit model can support such function.

#### **Setting of Timer Function**

Under ON/OFF status, press "TIMER" button can set ON/OFF time of unit; Timer-on setting: under power-off status and timer function has not been set, press "TIMER" button, the liquid crystal screen will display "xx.x hour", and "ON" and "hour" icons flash simultaneously, then press "▲" or "▼" button to adjust the power-on time. Press "TIMER" button, the setting is done. If before pressing "TIM- ER" button to finish the setting, press "MODE" button can switch to timer setting status, liquid crystal screen will display "xx.x hour", and "OFF" and "hour" icons flash simultaneously, then press "▲" or "▼" button to adjust the power-off time, and press "TIMER" button again to finish the setting, the timer area will display "xx. x hour ON/OFF", "xx.x hour" is the time for turning on the unit in setting time, and timer-off time is not displayed.

Timer-off setting: under power-on status and timer function has not been set, press "TIMER" button, the liquid crystal screen will display "xx.x hour", and "OFF" and "hour" icons flash simultaneously, then press " $\blacktriangle$ " or " $\checkmark$ " button to adjust the power-off time. Press "TIMER" button, the setting is done. If before pressing "TIMER" button to finish the setting, press "MODE" button can switch to timer setting status, liquid crystal screen will display "xx.x hour", and "ON" and "hour" icons flash simultaneously, then press " $\checkmark$ " or " $\checkmark$ " button to adjust the power-on time, and press "TIMER" button again to finish the setting, the timer area will display "xx.x hour ON/OFF", "xx.x hour" is the time for turning off the unit in setting time, and tim- er-on time is not displayed.

Cancel timer: after setting the timer function, press "TIMER" button, the liquid crystal screen will not display "xx.x hour" anymore, the timer function is canceled.

Timer area:  $0.5\sim24$  hours. Each time press " $\blacktriangle$ " or " $\nabla$ " button, the setting time will increase/decrease 0.5 hour, press and hold the buttons the unit will automatically increase/decrease 0.5 hour in every 0.3 second.

**Note:** Under power-on status, the timer-on time is counted from the time when the unit is turned off; under power-off status, the timer-off time is counted from the time when the unit is turned on.

#### **Setting of Functional Buttons**

Under power-on status, press "FUNCTION" button can select to set sleep (can be set under cooling, dry, heating modes), air exchange, silent (can be set under auto, cooling, heating modes), health, absent (can be set under heating mode), IDemand (can be set under cooling mode), WIFI, left & right swing, turbo fan (can be set under cooling and heating modes), X-fan (can be set under cooling and dry mode), auxiliary heating (can be set under heating mode), and washing remind function. The selected functional icon will flash, then press "SWING/ENTER" but- ton can activate or cancel such function(It needs to select the detailed item for WIFI setting, Please refer to the detailed instruction for details as below.). Before setting, if the function has not been activated, press "SWING/ENTER" can turn on such function; if the function is activated before setting, press "SWING/ENTER" button can turn off such function. When the function is activated, the corresponding icon will turn bright. After finishing setting one function, it will jump to the next functional setting.

Specific instructions for setting of the following functions:

- (1) When setting air exchange function, there are a total 10 types of air exchange modes from 1 to 10, the temperature area will display the current mode, first press "▲" or "▼" button to select the mode, then press "SWING/ENTER" button to confirm. For details of air exchange mode are as below:
- 1 the unit runs for 60 minutes, fresh air valve opens for 6 minutes;
- 2 the unit runs for 60 minutes, fresh air valve opens for 12 minutes;
- 3 the unit runs for 60 minutes, fresh air valve opens for 18 minutes;
- 4 the unit runs for 60 minutes, fresh air valve opens for 24 minutes;
- 5 the unit runs for 60 minutes, fresh air valve opens for 30 minutes;
- 6 the unit runs for 60 minutes, fresh air valve opens for 36 minutes;
- 7 the unit runs for 60 minutes, fresh air valve opens for 42 minutes;
- 8 the unit runs for 60 minutes, fresh air valve opens for 48 minutes;
- 9 the unit runs for 60 minutes, fresh air valve opens for 54 minutes;
- 10 Both the unit and fresh air valve are turned on.
- (2) When setting auxiliary heating function, press "▲ " and " ▼" buttons can turn on or turn off the auxiliary heating mode, when "E-HEATER" flashes, it means the old auxiliary heating mode is turned on, when "E-HEATER OFF" flashes, it means the new national standard auxiliary heating mode is turned on, when "E-HEATER OFF" flashes, it means the auxiliary heating is prohibited. After selecting the mode, press "SWING/ENTER" button to confirm the setting. When new national standard auxiliary heating mode is set, the character of auxiliary heating will not display; when the old auxiliary heating mode is turned off, it will display "E-HEATER OFF".
- (3) When setting washing remind function, the timer area will display 2-bit number that means the pollution level, then press "▲" and "▼" buttons to select, and press "SWING/ENTER" button to confirm the setting. Conversion relation between the displayed pollution level and accumulative operating time are as the following list. After setting, when it reaches the washing time, "CLEAN" icon will flash and remind, if you press "▲" and "▼" buttons to adjust the level, and press "SWING/ENTER" button, then the accumulative time for filter washing remind will not be reset; if the time after adjustment is larger than the current accumulative time, then "CLEAN" icon will continue to flash. The only method for cancelling the remind function is to press "FUNCTION" button to switch to "CLEAN" icon, and set the timer area to be "00", and then press "SWING/ENTER" button, then the accumulative time of filter washing remind is reset.

Pollution Level Parameter List

	Accumulative operating time		Accumulative operating time		Accumulative operating time
<b>Pollution Level</b>	(hour)	Pollution Level	(hour)	Pollution Level	(hour)
10	5500	20	1400	30	100
11	6000	21	1800	31	200
12	6500	22	2200	32	300
13	7000	23	2600	33	400
14	7500	24	3000	34	500
15	8000	25	3400	35	600
16	8500	26	3800	36	700
17	9000	27	4200	37	800
18	9500	28	4600	38	900
19	10000	29	5000	39	1000

(4) When absent function is set, the setting temperature will display 8°C, the setting fan notch displays auto and cannot be adjusted.

- (5) When I-Demand function is set, the setting fan notch displays auto and cannot be adjusted.
- (6) When setting WIFI function, the temperature area will display the WIFI status. Press "▲" or "▼ "button to turn on WIFI("on" is displayed), turn off WIFI ("off" is displayed) or reset WIFI ("rES" is displayed), and then press "SWING/ENTER" button to confirm it. Once WIFI is turned on, the icon of WIFI is displayed; once WIFI is turned off, the icon of WIFI won't be displayed. If reset WIFI, WIFI is defaulted to be turned on.

#### Setting of Energy-saving Function

Under power-off status, press "TIMER" and " $\blacktriangle$ " buttons simultaneously for 5 seconds to enter into energy-saving setting, then "SAVE" character or icon and cooling mode icon are displayed, the "SAVE" character or icon flashes, the temper- ature area displays the upper limit and lower limit temperature, press " $\checkmark$ " or " $\checkmark$ " button can set the limit temperature(setting range is 16–30). Press "MODE" button can switch cooling or heating mode. For cooling only unit, it can only set the lower limit temperature of cooling under energy-saving mode. During the setting, press "SWING/ENTER" button at any time can save the setting temperature and energy- saving status of different modes, and then start up the energy-saving function.

After the energy-saving function is activated, under power-off status, press "TIMER" and "▲" buttons simultaneously for 5 seconds again, the function is canceled.

#### Setting of Low-temperature Dry Function

Under dry mode, when the setting temperature is 16°C, press "**V**" button for twice, the setting temperature becomes 12°C, then the unit enters into lowtemperature dry function.

When low-temperature dry function is turned on, directly press " $\blacktriangle$ " button or switch the mode can quit the function.

#### Setting of Child-lock Function

Without error, under ON or OFF status of unit, press " $\blacktriangle$ " and " $\nabla$ " buttons simultaneously for 5 seconds can enter into child-lock function, the liquid crystal screen will display " $\bigcirc$ "; press " $\bigstar$ " and " $\nabla$ " buttons simultaneously again for 5 seconds can quit the child-lock function. Under child-lock status, no response for pressing any buttons. The unit will memorize the child-lock status after power failure and re-energizing the unit.

#### **Setting of Memory Function**

Under power-off status, press "MODE" and "▲" button simultaneously for 5 seconds can turn on or turn off memory function. When memory function is set, "MEMORY" displays.

If memory function has not been set, when the unit is re-energized after power failure, the unit is power-off status. If the memory function is set in wired controller, when the wired controller is re-energized after power failure, it will resume to the operating status before power failure.

#### Switch between Fahrenheit and Degree Celsius

Under power-off status, press "MODE" and "▼" buttons simultaneously for 5 seconds, display board will switch between degree Celsius and Fahrenheit.

#### Inquiry of Ambient Temperature

Under power-off or power-on status, press and hold "SWING/ENTER" button for 5 seconds to enter into ambient temperature inquiry interface, then timer area displays the ambient temperature type 01 or 02, and ambient temperature area displays the corresponding ambient temperature of corresponding type. In which, 01 refers to outdoor ambient temperature, 02 refers to indoor ambient temperature. Press "MODE" button can switch between type 01 and 02. Press buttons other than "MODE" or when the unit receives remote control signal, it will quit the inquiry status. If there is no any operation for 20 seconds, it will quit automatically.

**Note:** When the outdoor ambient temperature sensor detects the same temperature for 12 hours, it will shield the display of outdoor ambient temperature sensor.

#### **Display of Errors**

When error occurs in the system, temperature display area in liquid crystal panel will display error code, when multiple errors occur simultaneously, it will circularly display error code. If the wired controller has been connected to multiple systems, when error occurs in a certain system, the first bit of number in temperature area will display the system number (it will not display system number when there is only one system).

When error occurs, please turn off the unit and seek for professional personnel to maintain.

### Buttons on remote controller



### Introduction for icons on display screen



#### Note:

- This is a general use remote controller, it could be used for the air conditioners with multifunction; For some function, which the model doesn't have, if press the corresponding button on the remote controller that the unit will keep the original running status.
- After putting through the power, the air conditioner will give out a sound.
   Operation indictor " U" is ON (red indicator, the colour is different for different models).
   After that, you can operate the air conditioner by using remote controller.
- Under on status, pressing the button on the remote controller, the signal icon "<sup>\*</sup>" on the display of remote controller will blink once and the air conditioner will give out a "de" sound, which means the signal has been sent to the air conditioner.

### 1 ON/OFF button

Press this button to turn the unit on. Press this button again to turn the unit off.

### 2 MODE button

Press this button to select your required operation mode.



- After selecting cool mode, air conditioner will operate under cool mode. Cool indicator "♣" on indoor unit is ON. (This indicator is not available for some models.) Press "▲ " or "▼ " button to adjust set temperature. Press " FAN" button to adjust fan speed. Press " 示 " / " ≱ " button to adjust fan blowing angle.
- When selecting dry mode, the air conditioner operates at low speed under dry mode. Dry indicator " , " on indoor unit is ON. (This indicator is not available for some models.) Under dry mode, fan speed can't be adjusted. Press " , " , " , " button to adjust fan blowing angle.
- When selecting fan mode, the air conditioner will only blow fan, no cooling and no heating. All indicators are OFF. Press " FAN" button to adjust fan speed. Press " 示 " / " 刹 " button to adjust fan blowing angle.
- When selecting heating mode, the air conditioner operates under heat mode. Heat indicator "\$\$" on indoor unit is ON. (This indicator is not available for some models.) Press "▲" or "▼" button to adjust set temperature. Press "FAN" button to adjust fan speed. Press "\$\$" / " \$\$" button to adjust fan blowing angle. (Cooling only unit won't receive heating mode signal. If setting heat mode with remote controller, press ON/OFF button can't start up the unit).

#### Note:

- For preventing cold air, after starting up heating mode, indoor unit will delay 1~5 minutes to blow air (actual delay time is depend on indoor ambient temperature).
- Set temperature range from remote controller: 16~30°C (61-86°F);
- Fan speed: auto, low speed, low-medium speed, medium speed, medium-high speed, high speed.

### 3 FAN button

Pressing this button can set fan speed circularly as: auto (AUTO), low( $\blacksquare$ ), medium ( $\blacksquare$   $\blacksquare$ ), high( $\blacksquare$   $\blacksquare$   $\blacksquare$ ).



#### Note:

- Under AUTO speed, air conditioner will select proper fan speed automatically according to ex-factory setting.
- It's Low fan speed under Dry mode.
- X-FAN function Hold fan speed button for 2s in COOL or DRY mode, the icon "  $\checkmark$ " is displayed and the indoor fan will continue operation for a few minutes in order to dry the indoor unit even though you have turned off the unit. After energization, X-FAN OFF is defaulted. X-FAN is not available in AUTO, FAN or HEAT mode.
- Having set X-FAN function on: After turning off the unit by pressing ON/OFF button indoor fan will continue running for a few minutes. at low speed. In this period, Hold fan speed button for 2s to stop indoor fan directly.
- Having set X-FAN function off: After turning off the unit by pressing ON/OFF button, the complete unit will be off directly.

### 4 TURBO button

Under COOL or HEAT mode, press this button to turn to quick COOL or quick HEAT mode. " So " icon is displayed on remote controller. Press this button again to exit turbo function and " So" icon will disappear.

If start this function, the unit will run at super-high fan speed to cool or heat quicklyso that the ambient temp. approachs the preset temp. as soon as possible

### 5 ▲ / ▼ button

Press " $\blacktriangle$ " or " $\nabla$ " button once increase or decrease set temperature 1°C (°F). Holding " $\bigstar$ " or " $\nabla$ " button, 2s later, set temperature on remote controller will change quickly. On releasing button after setting is finished, temperature indicator on indoor unit will change accordingly.

When setting T-ON, T-OFF or CLOCK, press " $\blacktriangle$ " or " $\nabla$ " button to adjust time. (Refer press " $\blacktriangle$ " to CLOCK, or " $\nabla$ " button T-ON, to T-OFF adjust buttons) time. (Refer When to setting CLOCK,T-ON, T-ON, T-OFF T-OFF or buttons)

### 6 **Jiv button**

Press this button can select left & right swing angle. Fan blow angle can be selected circularly as below:



#### Note:

- Press this button continuously more than 2s, the main unit will swing back and forth from left to right, and then loosen the button, the unit will stop swinging and present position of guide louver will be kept immediately.
- Under swing left and right mode, when the status is switched from off to, if press this button again 2s later, status will switch to off status directly; if press this button again within 2s, the change of swing status will also depend on the circulation sequence stated above.

#### 7 button

Press this button can select left & right swing angle. Fan blow angle can be selected circularly as below:



- When selecting """, air conditioner is blowing fan automatically. Horizontal louver will automatically swing up & down at maximum angle.
- When selecting "-0, -0, 0, 0, 0, ", air conditioner is blowing fan at fixed position.
- Horizontal louver will stop at the fixed position.
- When selecting " **\$0**, **0**, **0**, **air** conditioner is blowing fan at fixed angle. Horizontal louver will send air at the fixed angle.
- Hold """ button above 2s to set your required swing angle. When reaching your required angle, release the button.

#### Note:

- "=0 > =0 > =0 " may not be available. When air conditioner receives this signal, the air conditioner will blow fan automatically.
- Press this button continuously more than 2s, the main unit will swing back and forth from up to down, and then loosen the button, the unit will stop swinging and present position of guide louver will be kept immediately.
- Under swing up and down mode, when the status is switched from off to 🔊, if press this button again 2s later, 🔊 status will switch to off status directly; if press this button again within 2s, the change of swing status will also depend on the circulation sequence stated above.

### 8 T-ON / T-OFF button

#### T-ON button

"T-ON" button can set the time for timer on. After pressing this button, " $\bigcirc$ " icon disappears and the word "ON" on remote controller blinks. Press " $\blacktriangle$ " or " $\checkmark$ " button to adjust T-ON setting. After each pressing " $\bigstar$ " or " $\checkmark$ " button, T-ON setting will increase or decrease 1min. Hold " $\bigstar$ " or " $\checkmark$ " button, 2s later, the time will change quickly until reaching your required time. Press "T-ON" to confirm it. The word "ON" will stop blinking. " $\bigcirc$ " icon resumes displaying. Cancel T-ON: Under the condition that T-ON is started up, press "T-ON" button to cancel it.

• T-OFF button

"T-OFF" button can set the time for timer off. After pressing this button,"  $\bigcirc$ " icon disappears and the word "OFF" on remote controller blinks. Press " $\blacktriangle$ " or " $\nabla$ " button to adjust T-OFF setting. After each pressing " $\blacktriangle$ " or " $\nabla$ " button, T-OFF setting will increase or decrease 1min. Hold " $\blacktriangle$ " or " $\nabla$ " button, 2s later, the time will change quickly until reaching your required time. Press "T-OFF" word "OFF" will stop blinking. " $\bigcirc$ " icon resumes displaying. Cancel T-OFF. Under the condition that T-OFF is started up, press "T-OFF" button to cancel it.

#### Note:

- Under on and off status, you can set T-OFF or T-ON simultaneously.
- Before setting T-ON or T-OFF, please adjust the clock time.
- After starting up T-ON or T-OFF, set the constant circulating valid. After that, air conditioner will be turned on or turned off according to setting time. ON/OFF button has no effect on setting. If you don't need this function, please use remote controller to cancel it.

### 9 I FEEL button

Press this button to start I FEEL function and "." " will be displayed on the remote controller. After this function is set, the remote controller will send the detected ambient temperature to the controller and the unit will automatically adjust the indoor temperature according to the detected temperature. Press this button again to close I FEEL function and "." " will disappear.

• Please put the remote controller near user when this function is set. Do not put the remote controller near the object of high temperature or low temperature in order to avoid detecting inaccurate ambient temperature.

# 10 CLOCK button

Press this button to set clock time. " $\bigcirc$ " icon on remote controller will blink. Press " $\blacktriangle$ " or " $\nabla$ " button within 5s to set clock time. Each pressing of " $\bigstar$ " or " $\nabla$ " button, clock time will increase or decrease 1 minute. If hold " $\bigstar$ " or " $\nabla$ " button, 2s later, time will change quickly. Release this button when reaching your required time. Press "CLOCK" button to confirm the time. " $\bigcirc$ " icon stops blinking.

#### Note:

- Clock time adopts 24-hour mode.
- The interval between two operation can't exceeds 5s. Otherwise, remote controller will quit setting status. Operation for T-ON/T-OFF is the same.

### **11** SLEEP button

Under COOL, or HEAT mode, press this button to start up sleep funtion. " **C**" icon is displayed on remote controller. Press this button again to cancel sleep funtion and " **C**" icon will disappear. After powered on, Sleep Off is defaulted. After the unit is turned off, the Sleep funtion is canceled. In this mode, the time of time can be adjusted. Under Fan DRY and Auto modes, this function is not available.

### 12 WiFi button

Press "Wifi" button to turn on or turn off WiFi funtion. When WiFi function is turned on, the "WiFi", icon will be displayed on remote controller; Under status of remote controller off, press "MODE" and "Wifi" buttons simuntaneously for 1 s, Wifi module will restore to factory default setting.

• This function is only available for some models.

# 13 < / 台 button

Press this button to achieve the on and off of healthy and scavenging functions in operation status. Press this button for the first time to start scavenging function; LCD displays "  $\pounds$  ". Press the button for the second time to start healthy and scavenging functions simultaneously; LCD displays "  $\pounds$  " and "  $\clubsuit$  ". Press this button for the third time to quit healthy and scavenging functions simultaneously. Press the button for the button for the fourth time to start healthy funcyion; LCD displays "  $\bigstar$  ". Press this button again to repeat the operation above.

• This function is applicable to partial of models.

### 14 LIGHT button

Press this button to turn off display light on indoor unit. "È̈́Q̈́=" icon on remote controller disappears. Press this button again to turn on display light. "Ė̈́Q̈́=" icon is displayed.

### 15 TEMP button

By pressing this button, you can see indoor set temperature, indoor ambient temperature or outdoor ambient temperature on indoor unit's display. The setting on remote controlleris selected circularly as below:



- When selecting "\_\_\_\_" or no display with remote controller, temperature indicator on indoor unit displays set temperature.
- When selecting "[]" with remote controller, temperature indicator on indoor unit displays indoor ambient temperature.
- When selecting "

#### Note:

- Outdoor temperature display is not available for some models. At that time, indoor unit receives " " signal, while it displays indoor set temperature.
- It's defaulted to display set temperature when turning on the unit. There is no display in the remote controller.
- Only for the models whose indoor unit has dual-8 display.
- When selecting displaying of indoor or outdoor ambient temperature, indoor temperature indicator displays corresponding temperature and automatically turn to display set temperature after three or five seconds.

### Function introduction for combination buttons

#### **Energy-saving function**

Under cooling mode, press "TEMP" and " CLOCK" buttons simultaneously to start up or turn off energysaving function. When energy-saving function is started up, "SE" will be shown on remote controller, and air conditioner will adjust the set temperature automatically according to ex-factory setting to reach to the best energy-saving effect. Press "TEMP" and "CLOCK" buttons simultaneously again to exit energy-saving function.

#### Note:

- Under energy-saving function, fan speed is defaulted at auto speed and it can't be adjusted.
- Under energy-saving function, set temperature can't be adjusted. Press "TURBO" button and the remote controller won't send signal.
- Sleep function and energy-saving function can't operate at the same time. If energy-saving function has been set under cooling mode, press sleep button will cancel energy-saving function. If sleep function has been set under cooling mode, start up the energy-saving function will cancel sleep function.

#### 8°C heating function

Under heating mode, press "TEMP" and "CLOCK" buttons simultaneously to start up or turn off 8°C heating function. When this function is started up, "(\$)" and "8°C " will be shown on remote controller, and the air conditioner keep the heating status at 8°C. Press "TEMP" and "CLOCK" buttons simultaneously again to exit 8°C heating function.

#### Note:

- Under 8°C heating function, fan speed is defaulted at auto speed and it can't be adjusted.
- Under 8°C heating function, set temperature can't be adjusted. Press "TURBO" button and the remote controller won't send signal.
- Sleep function and 8°C heating function can't operate at the same time. If 8°C heating function has been set under cooling mode, press sleep button will cancel 8°C heating function. If sleep function has been set under cooling mode, start up the 8°C heating function will cancel sleep function.
- Under °F temperature display, the remote controller will display 46°F heating.

#### Child lock function

Press " $\blacktriangle$ " and " $\nabla$ " simultaneously to turn on or turn off child lock function. When child lock function is on, " $\square$ " icon is displayed on remote controller. If you operate the remote controller, the " $\square$ " icon will blink three times without sending signal to the unit.

#### Temperature display switchover function

Under OFF status, press " $\mathbf{\nabla}$ " and "MODE" buttons simultaneously to switch temperature display between °C and °F .

### **Operation guide**

- 1. After putting through the power, press "ON/OFF" button on remote controller to turn on the air conditioner.
- 2. Press "MODE" button to select your required mode: AUTO, COOL, DRY, FAN, HEAT.
- 3. Press "▲" or "▼" button to set your required temperature. (Temperature can't be adjusted under auto mode).
- 4. Press "FAN" button to set your required fan speed: auto, low speed, low-medium speed, medium speed, medium-high speed, high speed.
- 5. Press ">" button to select fan blowing angle.

### Replacement of batteries in remote controller

- 1. Lift the cover along the direction of arrow (as shown in Fig 1 (1) ).
- 2. Take out the original batteries (as shown in Fig 1 2 ).
- 3. Place two 7# (AAA 1.5V) dry batteries, and make sure the position of "+" polar and "-" polar is correct (as shown in Fig 2 ③ ).
- 4. Reinstall the cover (as shown in Fig 2 4 ).



# NOTICE

- During operation, point the remote control signal sender at the receiving window on indoor unit.
- The distance between signal sender and receiving window should be no more than 8 m, and there should be no obstacles between them.
- Signal may be interfered easily in the room where there is fluorescent lamp or wireless telephone; remote controller should be close to indoor unit during operation.
- Replace new batteries of the same model when replacement is required.
- When you dont use remote controller for a long time, please take out the batteries.
- If the display on remote controller is fuzzy or there's no display, please replace batteries.

# Produktbeskrivning I Skiss

### IGZCAPSxxNI, IGZCAPBxxNI



# Produktbeskrivning I Skiss

#### IGZDUPxxNI



# OBS!

- 1. Anslutningsröret, dräneringsröret, nätsladden och kanalen för den här enheten ska förberedas av användaren.
- 2. Enheten är som standard utrustad med rektangulär kanal.

# Produktbeskrivning I Skiss

#### IGZFCPxxNI



### Underhåll

# A VARNING

- 1. Endast kvalificerad personal får utföra dagligt underhåll.
- 2. Se till att strömmen är avstängd innan du vidrör någon kabel.
- 3. Håll enheten på avstånd från brandfarliga föremål.
- 4. Använd inte organiskt lösningsmedel för att rengöra luftvärmepumpen.
- 5. Om en komponent behöver bytas ut ska en kvalificerad person utföra reparationen med en komponent från originaltillverkaren för att säkerställa enhetens kvalitet.
- 6. Felaktig hantering kan leda till att enheten går sönder, orsaka elektriska stötar eller brand.
- 7. Se till att luftvärmepumpen inte blir våt då det kan leda till elektriska stötar. Se till att luftvärmepumpen inte under några omständigheter rengörs under rinnande vatten.

# OBS!

- 1. Stäng av enheten före rengöring. Koppla från kretsbrytaren och eluttaget, då det kan ge upphov till elektriska stötar.
- 2. Rengör inte luftvärmepumpen med vatten, då det kan orsaka brand eller elektriska stötar.
- 3. Var försiktig när du rengör filtret. Var mycket försiktig om du behöver arbeta på hög höjd.

Problem	Tidpunkt för händelse	Orsak
Det kommer ut ånga från luft- värmepumpen.	Under drift.	Om enheten körs vid hög luftfuktig- het, kyls den våta luften i rummet ner snabbt.
Det kommer ut	Systemet växlar till uppvärmningsläge efter avfrostning.	Vid avfrostning bildas lite vatten, vilket omvandlas till vattenånga.
värmepumpen.	Luftvärmepumpen surrar när den startar.	Termostaten surrar när den startar. Ljudet avtar efter en minut.
	Enheten spinner när den slås på.	När systemet precis har startat är köld- mediet inte stabilt. Efter cirka 30 sekunder minskar enhe- tens spinnande ljud.
	Ungefär 20 sekunder efter det att en- heten har aktiverat uppvärmningsläget eller om det förekommer ett borstljud från köldmediet vid avfrostning under uppvärmning.	Det som låter är 4-vägsventilen som ändrar riktning. Ljudet kommer att för- svinna när ventilen har ändrat riktning.
Det kommer damm från luft- värmepumpen.	Ett väsande ljud förekommer när enheten startas eller stängs av och ett lågt väsande ljud under och efter drift.	Ljudet framkallas av att det gasfor- miga köldmediet slutar flöda och av dräneringssystemet.
	Ett knarrande ljud förekommer under och efter drift.	Frontpanelen och andra komponenter kan svälla upp till följd av tempe- raturförändringar, vilket orsakar ett skrapande ljud.
	Ett väsande ljud förekommer när enheten slås på eller plötsligt stoppas under drift eller efter avfrostning.	På grund av att köldmediet plötsligt slutar flöda eller om flödesriktningen ändras.
	Enheten startas efter att ha stått oan- vänd länge.	Damm inuti inomhusenheten kommer ut tillsammans med luften.
Luftvärmepum- pen ger upphov till en svag lukt.	Under drift.	En instängd lukt eller lukten av ciga- retter kommer ut ur inomhusenheten.

### Följande omständigheter är inte driftfel.

# Rengöra luftfiltret

Rengör luftfiltret regelbundet om luftvärmepumpen används på en dammig plats. (En gång var 6:e månad)

1. Öppna luftintagsgallret. Skjut spärrarna utåt och öppna sedan luftintagsgallret.	
2. Demontera luftfiltret. Dra i handtaget baktill på luftintagsgallret. Lyft upp filtret och lossa det. Ta sedan bort de tre renarna som sitter på filtret.	
3. Rengöring. Använd dammsugaren för att avlägsna damm eller skölj filtret. Rengör filtret med varmt vatten (under 45 °C) och ett milt rengöringsmedel om det är mycket smutsigt (fett). Låt sedan filtret torka på en sval plats. Obs! Använd inte hett vatten (över 45 °C) för att rengöra filtret, då det kan missfärgas eller deformeras. Torka inte filtret över eld. Filtret kan fatta eld och deformeras.	
4. Sätt fast de tre renarna på filtret och sätt sedan tillbaka filtret genom att föra in det i de utskjutande delarna på luftintagsgallrets ovansi- da. Dra i handtaget baktill på luftintagsgallret för att fästa filtret.	
5. Stäng luftintagsgallret. Skjut spärrarna utåt och passa in luftintagsgallret mot huvuddelen. Lossa spärrarna och stäng det sedan.	

# Rengöra luftintagsgallret

1. Öppna luftintagsgallret.	Samma förfarande som i steg 1 för "Rengöra luft- filtret".
2. Demontera luftfiltret.	Samma förfarande som i steg 2 för "Rengöra luft- filtret".
3. Demontera luftintagsgallret. (Öppna luftintagsgallret till en vinkel på 45 grader och lyft det sedan uppåt).	
<ul> <li>4. Rengöring</li> <li>Rengör med en mjuk borste, vatten och ett milt rengöringsmedel. Skaka av vattnet och låt filtret torka efter rengöring.</li> <li>Obs! Använd inte hett vatten (över 45 °C) för att rengöra filtret, då det kan missfärgas eller deformeras.</li> </ul>	
5. Sätt tillbaka luftintagsgallret.	Se steg 3.
6. Montera luftfiltret.	Samma förfarande som i steg 4 för " Rengöra luftfiltret".
7. Stäng luftintagsgallret.	Se steg 1.

#### Att rengöra luftintagsgallret


### Rengöring av filterskydd

Rengör oftare om enheten är installerad i ett rum där luften är mycket förorenad (som tumregel bör du rengöra filtret en gång var 6:e månad).

Byt luftfiltret om det inte går att avlägsna smutsen. (Utbytesfilter finns som tillbehör.)

- 1. Demontera luftfiltret från kanalen.
- 2. Rengör luftfiltret.

Avlägsna damm från luftfiltret med en dammsugare och skölj det försiktigt i kallt vatten. Använd inte diskmedel eller hett vatten för att förhindra att filtret krymper eller deformeras. Torka det i skuggan efter rengöring.

Tryck returluftfiltret nedåt mot styrspåret. Det finns två eller tre filter för returluftintag.

3. Vid byte av luftfiltret monteras filtret som tidigare.

### 1. Metod för att demontera filterskyddet och kåpan till elcentralen

### Rengöra luftfiltret



#### **Rengöra luftfiltret**

5. Demontera kåpan till elcentralen När det högra sidoskyddet har avlägsnats, blir kåpan till elcentralen synlig. Lossa fästskruvarna från kåpan.



#### 2. Före användning

- 1. Kontrollera att luftvärmepumpens tillufts- och frånluftsventil inte är igensatta.
- 2. Kontrollera att jordledningen har anslutits korrekt av behörig servicetekniker.
- 3. Kontrollera att de förbrukade batterierna i den trådlösa fjärrkontrollen har bytts ut.
- 4. Kontrollera att luftfiltret har monterats korrekt av en kvalificerad person.

Ställ strömbrytaren på "On" 8 timmar innan en enhet som inte har använts under en längre tid startas.

**Obs!** Alla åtgärder ovan ska genomföras av en kvalificerad servicetekniker.

#### 3. Efter användning

- 1. Stäng av huvudströmbrytaren.
- 2. Luftfiltren och andra delar ska rengöras av en kvalificerad servicetekniker.
- 3. Låt fläkten vara igång i 2–3 timmar så att enhetens insida är torr.
- **Obs!** Alla åtgärder ovan ska genomföras av en kvalificerad servicetekniker.

### Värmeväxlare för utomhusenhet

Rengör värmeväxlaren för utomhusenheten med jämna mellanrum. Rengör den minst en gång varannan månad. Avlägsna damm och skräp från värmeväxlaren med en dammuppsamlare och nylonborste. Om det finns en tryckluftskälla, ska tryckluften användas för att blåsa bort dammet från värmeväxlaren. Använd inte rinnande vatten för rengöring.

### Dräneringsrör

Kontrollera regelbundet om dräneringsröret är igensatt för att underlätta för kondensvatten.

# Trådbunden fjärrkontroll IGZWRC1-1 / IGZWRC2-1

### Beskrivning av display

Översikt över trådbunden fjärrkontroll



Översikt över trådbunden fjärrkontroll

# Trådbunden fjärrkontroll IGZWRC1-1 / IGZWRC2-1

## LCD-skärm för trådbunden fjärrkontroll



LCD-skärm för trådbunden fjärrkontroll

Beskrivning av LCD-skärm för trådbunden fjärrkontroll

Nr	Visning	Beskrivning			
1	Auto	Automatiskt läge (vid autoläge väljer inomhusenheten driftläge utifrån			
		rumstemperaturen)			
2	Cool	Kylning			
3	Dry	Avfuktningsläge			
4	Fan	Fläktläge			
5	Heat	Uppvärmningsläge			
6	Sleep	Visas när viloläget är aktiverat (endast viloläge II visas)			

Nr	Visning	Beskrivning
7	Exchange	Visas när luftväxling är aktiverad
8	Silent	Visas när ljudlöst läge är aktiverat (visar endast ljudlöst, ej AT
9	Health	Visas när hälsofunktionen är aktiverad
10	Absent	Visas när funktionen för bortrest är aktiverad
11	I-DEMAND	Visas när I-DEMAND-funktionen är aktiverad
12	WiFi	Visas när WiFi är aktiverat
13	Child-lock	Status för barnspärr, visas när barnspärren är aktiverad
14	Up & down swing	Visas när pendling i höjdled är aktiverad
15	Slave wired	Symbol för trådbunden sekundär fjärrkontroll, som visas när den
	controller	trådbundna sekundära fjärrkontrollen är aktiverad
16	Fan speed	Aktuell fläkthastighet (inkl. auto, låg, låg till medelhög, medelhög,
		medelhög till hög, hög och turbo)
17	No card	Inget kort i portstyrningssystemet
18	Left & right swing	Visas när pendling i sidled är aktiverad
19	X-fan	Visas när avfuktningsfunktionen är aktiverad
20	Temperature	Visar inställd temperatur
21	E-heater	På/av-knapp för extra värme
22	Memory	Minnesstatus (efter strömavbrott eller omstart av enheten aktiveras den på/
		av-status som enheten hade innan strömavbrottet)
23	Clean	Påminnelse om filterrengöring
24	Save	Visas när energisparläget är aktiverat
25	Defrost	Avfrostningsstatus
26	Timer	Visa när timern är aktiverad
27	Shield	Skyddsstatus

## Användningsinstruktioner

Screentryck på knappar



Screentryck på knappar

# PÅ/AV-inställning

Tryck på "ON/OFF"-knappen för att slå på luftvärmepumpen. Temperatur, fläkthastighet, driftläge osv. kommer då att visas på den trådbundna fjärrkontrollen. Tryck på "ON/OFF" igen för att stänga av luftvärmepumpen. Då visas endast inställd temperatur på den trådbundna fjärrkontrollen. På- och avstatus för enheten visas enligt nedan.



AV

## Inställning av driftläge

När enheten är påslagen så kommer läget att växla cirkulärt enligt följande ordning (se bild) varje gång "MODE"-knappen trycks ned.



Figur 3–4 Inställning av driftläge

**Obs!** Om enheten utför automatisk kylning i autoläget slås " $\triangle$ " och " $\divideontimes$ " på. Om enheten utför automatisk uppvärmning slås " $\triangle$ " och " $\And$ " på.

### Inställning av temperatur

Tryck på knappen "▲" eller "▼" när enheten är påslagen för att höja eller sänka temperaturen för enheten med 1 °C. Om du trycker på knappen och håller den nedtryckt kommer temperaturen att höjas eller sänkas för enheten med 1 °C var 0,3:e sekund. Drift enligt följande:

Temperaturområdet under kylning, avfuktning, fläktläge och uppvärmning är 16~30 °C. Det finns två olika status i autoläge. Status 1: temperaturen kan ändras inom intervallet 16~30 °C; status 2: temperaturen kan inte ändras. Statusen beror på enhetsmodellen.





### Inställning av fläkthastighet

Tryck på "FAN"-knappen när enheten är påslagen för att växla fläkthastigheten cirkulärt enligt följande ordning (se bild nedan).



Inställning av fläkthastighet

**Obs!** (1) I avfuktningsläge ställs fläkthastigheten automatiskt in på låg hastighet. I det här läget kan fläkthastigheten inte justeras. (2) I fläkt- och autoläge kan turboläge inte ställas in.

SVE

### Inställning av pendling i höjdled

Det finns två lägen för pendling i höjdled: enkel pendling och fast pendling. Håll "SWING/ENTER"knappen och "▲"-knappen nedtryckta samtidigt i 5 sekunder när enheten är avstängd. Symbolen för pendling i höjdled kommer att börja blinka och sedan ställas in på enkel eller fast pendling.

Aktivera läget genom att trycka på "SWING/ENTER"-knappen när den är inställd på enkel pendling och enheten är påslagen. Tryck på knappen igen för att stänga av läget. Tryck på "SWING/ENTER"knappen när fast pendling är aktiverad så kommer enheten att cirkulärt växla pendlingsläge enligt den ordningsföljd som visas nedan:

$$\longrightarrow (\mathsf{Off}) \longrightarrow \mathring{} \mathbb{I} \longrightarrow \mathbb{I} \longrightarrow \mathbb{I} \longrightarrow \mathbb{I} \longrightarrow \mathbb{I} \longrightarrow \mathbb{I} \longrightarrow \mathring{} \mathbb{I} \longrightarrow \mathbb{I} \dots \mathbb{I} \dots$$

Ordningsföljd för fast pendling i höjdled

**Obs!** Om det går att ställa in fast pendling beror på om enhetsmodellen stödjer denna funktion.

#### Inställning av timer

Tryck på "TIMER"-knappen i på/av-läge för att ställa in tidpunkt då enheten ska slås på eller stängas av. Inställning av timer för påslagning: tryck på "TIMER"-knappen när enheten är avstängd och timerfunktionen inte är inställd. På LCD-skärmen visas "xx.x hour", och symbolerna "ON" och "hour" blinkar samtidigt. Tryck sedan på "▲" eller "▼" för att ställa in tidpunkt för påslagning. Tryck på "TIMER"knappen för att slutföra inställningen. Om du, innan du trycker på "TIMER"-knappen för att slutföra inställningen, trycker på "MODE"-knappen kan du växla status för timerinställning. På LCD-skärmen visas "xx.x hour", och symbolerna "OFF" och "hour" blinkar samtidigt. Tryck sedan på "▲" eller " ▼" för att ställa in tidpunkt för avstängning och tryck på "TIMER"-knappen igen för att slutföra inställningen. Timern kommer att visa "xx.x hour ON/OFF", där "xx.x hour" anger inställd tidpunkt för när enheten kommer att slås på, och timer för avstängning visas inte.

Inställning av timer för avstängning: tryck på "TIMER"-knappen när enheten är påslagen och timerfunktionen inte är inställd. På LCD-skärmen visas "xx.x hour", och symbolerna "OFF" och "hour" blinkar samtidigt. Tryck sedan på "▲" eller "▼" för att ställa in tidpunkt för avstängning. Tryck på "TIMER"-knappen för att slutföra inställningen. Om du, innan du trycker på "TIMER"-knappen för att slutföra inställningen, trycker på "MODE"-knappen kan du växla status för timerinställning. På LCD-skärmen visas "xx.x hour", och symbolerna "ON" och "hour" blinkar samtidigt. Tryck sedan på "▲" eller "▼" för att ställa in tidpunkt för påslagning och tryck på "TIMER"-knappen igen för att slutföra inställningen. Timern kommer att visa "xx.x hour ON/OFF", där "xx.x hour" anger inställd tidpunkt för när enheten kommer att stängas av, och timer för påslagning visas inte.

Avbryt timer: tryck på "TIMER"-knappen när timern är inställd så visas inte "xx.x hour" på LCDskärmen längre, vilket innebär att timern har avbrutits.

Timerintervall: 0,5–24 timmar. Varje gång du trycker på "▲" eller "▼" kommer inställd tid att öka/ minska med 0,5 timme. Tryck och håll knapparna nedtryckta så kommer enheten automatiskt att öka/ minska med 0,5 timme var 0,3:e sekund.

**Obs!** Om enheten är påslagen börjar timern för påslagning räkna ner från det att enheten stängs av. Om enheten är avstängd börjar timern för avstängning räkna ner från det att enheten slås på.

### Inställning av funktionsknappar

Tryck på "FUNCTION"-knappen när enheten är påslagen för att ställa in viloläge (kan ställas in vid kylning, avfuktning och uppvärmning), luftväxling, ljudlöst (kan ställas in i autoläge, kylning och uppvärmning), hälsoläge, bortrest (kan ställas in vid uppvärmning), I-Demand (kan ställas in vid kylning), WiFi, pendling i sidled, turbofläkt (kan ställas in vid kylning och uppvärmning), X-fan (kan ställas in vid kylning och avfuktning),

extravärme (kan ställas in vid uppvärmning) och påminnelse om rengöring. Vald funktionssymbol blinkar. Tryck därefter på "SWING/ENTER" för att aktivera eller stänga av aktuell funktion (exakt objekt måste väljas för WiFi-inställning, se de detaljerade anvisningarna nedan för information). Om funktionen inte har aktiverats före inställning kan du slå på funktionen genom att trycka på "SWING/ ENTER".

Om funktionen aktiveras före inställning kan du stänga av funktionen genom att trycka på "SWING/ ENTER". När funktionen är aktiverad kommer motsvarande symbol att tändas. När en funktion har ställts in växlar den automatiskt till nästa funktionsinställning.

Särskilda anvisningar för inställning av följande funktioner:

- (1) Vid inställning av luftväxlingsfunktionen finns det totalt 10 olika luftväxlingslägen från 1 till 10. Temperaturområdet kommer att visa aktuellt läge. Tryck först på "▲" eller "▼" för att välja läge och tryck sedan på "SWING/ENTER"-knappen för att bekräfta valet. Nedan beskrivs de olika luftväxlingslägena:
- 1 Enheten körs i 60 minuter, friskluftsventilen öppnas i 6 minuter
- 2 Enheten körs i 60 minuter, friskluftsventilen öppnas i 12 minuter
- 3 Enheten körs i 60 minuter, friskluftsventilen öppnas i 18 minuter
- 4 Enheten körs i 60 minuter, friskluftsventilen öppnas i 24 minuter
- 5 Enheten körs i 60 minuter, friskluftsventilen öppnas i 30 minuter
- 6 Enheten körs i 60 minuter, friskluftsventilen öppnas i 36 minuter
- 7 Enheten körs i 60 minuter, friskluftsventilen öppnas i 42 minuter
- 8 Enheten körs i 60 minuter, friskluftsventilen öppnas i 48 minuter
- 9 Enheten körs i 60 minuter, friskluftsventilen öppnas i 54 minuter
- 10 Både enheten och friskluftsventilen är på.
- (2) Vid inställning av extra uppvärmning trycker du på "▲" och "▼" för att slå på eller stänga av läget för extra uppvärmning. När "E-HEATER" blinkar betyder det att det gamla läget för extra uppvärmning är påslaget. När "E-HEATER" " blinkar innebär det att det nya läget för extra uppvärmning enligt nationell standard är påslaget. När "E-HEATER OFF" blinkar betyder det att extra uppvärmning inte får användas. Tryck på "SWING/ENTER"-knappen efter du har valt läge för att bekräfta inställningen. När det nya läget för extra uppvärmning enligt nationell standard är inställt kommer inte symbolen för extra uppvärmning att visas. När det gamla läget för extra uppvärmning är inställt kommer symbolen för extra uppvärmning att visas. När läget för extra uppvärmning är avstängt visas "E-HEATER OFF".
- (3) Vid inställning av påminnelse om rengöring visas binära siffror i timerområdet, vilka avser föroreningsnivå. Tryck på "▲" och "▼" för att välja, och tryck på "SWING/ENTER" för att bekräfta inställningen. Konverteringsförhållandet mellan den visade föroreningsnivån och den totala drifttiden är enligt listan nedan. När tidpunkten för rengöring inträffar (efter aktivering) börjar "CLEAN"-symbolen att blinka som en påminnelse. Om du trycker på "▲" och "▼" för att justera nivån och sedan trycker på "SWING/ENTER"-knappen kommer den totala tiden för påminnelse om filterrengöring inte att nollställas. Om tiden efter inställning överstiger aktuell total tid kommer "CLEAN"-symbolen att sluta blinka. Om tiden efter inställning understiger aktuell total tid kommer "CLEAN"-symbolen att fortsätta blinka. Enda sättet att stänga av påminnelsefunktionen är genom att trycka på "FUNCTION"-knappen för att växla till "CLEAN"symbolen, ställa in timerområdet på "00" och därefter trycka på "SWING/ENTER"-knappen. Då nollställs den totala tiden för påminnelse om filterrengöring.

Parametrar för föroreningsnivå

	Total drifttid		Total drifttid		Total drifttid
Föroreningsnivå	(timmar)	Föroreningsnivå	(timmar)	Föroreningsnivå	(timmar)
10	5500	20	1400	30	100
11	6000	21	1800	31	200
12	6500	22	2200	32	300
13	7000	23	2600	33	400
14	7500	24	3000	34	500
15	8000	25	3400	35	600
16	8500	26	3800	36	700
17	9000	27	4200	37	800
18	9500	28	4600	38	900
19	10000	29	5000	39	1000

(4) När funktionen för bortrest är aktiverad är inställd temperatur 8 °C, och fläkthastigheten är inställd på auto och kan inte ändras.

(5) När I-Demand-funktionen är aktiverad är fläkthastigheten inställd på auto och kan inte ändras.

(6) När WiFi-funktionen är aktiverad visas WiFi-status i temperaturområdet. Tryck på "▲" eller "▼" för att slå på WiFi ("on" visas), stänga av WiFi ("off" visas) eller återställa WiFi ("rES" visas). Tryck sedan på "SWING/ENTER"-knappen för att bekräfta valet. När WiFi är aktiverat visas WiFi-symbolen. När WiFi stängs av visas inte WiFi-symbolen. Om WiFi återställs är standardinställningen att WiFi är på.

### Inställning av energisparläge

Tryck ned "TIMER"- och "▲"-knapparna samtidigt i 5 sekunder när enheten är avstängd för att aktivera energisparläge. Därefter visas "Save"-symbolen och symbolen för kylning. "Save"-symbolen blinkar och i temperaturområdet visas den övre och undre temperaturgränsen. Tryck därefter på " ▲" eller "▼" för att ställa in temperaturgräns (intervall 16–30). Tryck på "MODE"-knappen för att växla till kylnings- eller uppvärmningsläge. För enhet med endast kylning går det bara att ställa in den undre temperaturgränsen för kylning i energisparläge. Om du någon gång under inställning trycker på "SWING/ENTER"-knappen kan temperaturinställningen och energisparstatus för olika lägen sparas, och därefter starta

energisparläget.

Stäng av funktionen genom att trycka på "TIMER"- och "▲"-knapparna i 5 sekunder igen när energisparläget är aktiverat och enheten är avstängd.

### Inställning av avfuktning vid låg temperatur

När inställd temperatur är 16 °C i avfuktningsläge, tryck på "**V**"-knappen två gånger så att inställd temperatur blir 12 °C. Då övergår enheten till avfuktning vid låg temperatur.

När avfuktning vid låg temperatur är aktiverad kan du avsluta funktionen genom att direkt trycka på " A"-knappen eller växla läge.

### Inställning av barnspärr

Utan fel, när enheten är på eller av, tryck ner "▲" och "▼" samtidigt i 5 sekunder för att aktivera barnspärren. På LCD-skärmen visas "➡". Tryck ner "▲" och "▼" samtidigt igen i 5 sekunder för att inaktivera barnspärren. När barnspärren är aktiverad händer ingenting när du trycker på knapparna. Enheten kommer ihåg barnspärrens status efter ett strömavbrott och om enheten startas om.

### Inställning av minnesfunktion

Tryck ner "MODE" och "▲"-knappen samtidigt i 5 sekunder när enheten är avstängd för att slå på eller stänga av minnesfunktionen. När minnesfunktionen är aktiverad visas "MEMORY".

Om minnesfunktionen inte har aktiverats kommer enheten att stängas av när enheten åter får ström efter ett strömavbrott. Om minnesfunktionen har ställts in via den trådbundna fjärrkontrollen kommer den efter att den trådbundna fjärrkontrollen startas om efter ett strömavbrott att återuppta samma driftstatus som före strömavbrottet.

### Växla mellan Fahrenheit och Celsius

Tryck ner "MODE" och "♥" samtidigt i 5 sekunder i avstängt läge så växlar visningen mellan Celsius och Fahrenheit.

### Visning av omgivningstemperatur

Tryck och håll "SWING/ENTER"-knappen nedtryckt i 5 sekunder i avstängt eller påslaget läge för att visa omgivningstemperatur. Då visas omgivningstemperaturtyp 01 eller 02 i timerområdet, och i omgivningstemperaturområdet visas motsvarande omgivningstemperatur.

Där 01 avser utomhustemperatur och 02 avser inomhustemperatur.

Tryck på "MODE"-knappen för att växla mellan typ 01 och 02. Om en annan knapp än "MODE" trycks ned eller om enheten tar emot en fjärrkontrollsignal avslutas visningen av omgivningstemperatur. Om ingen åtgärd genomförs under 20 sekunder kommer den att avslutas automatiskt.

**Obs!** När utomhustemperaturgivaren känner av samma temperatur i 12 timmar, kommer den att dölja visningen av utomhustemperaturgivaren.

### Visning av fel

Om ett fel uppstår i systemet kommer en felkod att visas i temperaturområdet på LCD-skärmen. Om flera fel uppstår samtidigt kommer felkoderna visas växelvis. Om den trådbundna fjärrkontrollen har anslutits till flera system och ett fel uppstår i något av systemen, kommer den första siffran i temperaturområdet ange systemnummer (systemnummer kommer inte att visas om det bara finns ett system).

Stäng av enheten om ett fel uppstår och kontakta kvalificerad personal för att genomföra underhåll.

# Knappar på fjärrkontrollen



# Beskrivning av symbolerna på skärmen



## Beskrivning av knapparna på fjärrkontrollen

#### Obs!

- Detta är en allmän fjärrkontroll som kan användas för luftvärmepumpar med flera olika funktioner. Om man trycker på en knapp på fjärrkontrollen för en funktion som modellen saknar kommer enheten att behålla det tidigare driftläget.
- När strömmen kopplas in avger luftvärmepumpen en ljudsignal. Driftsindikatorn "U" tänds (lyser röd, olika modeller har olika färg). Därefter kan du styra luftvärmepumpen med hjälp av fjärrkontrollen.

## 1 ON/OFF-knapp (på/av)

Tryck på denna knapp för att slå på enheten. Tryck på denna knapp en gång till för att stänga av enheten.

## 2 MODE-knapp (val av driftläge)

Tryck på denna knapp för att välja önskat driftläge.



- När autoläge är valt körs luftvärmepumpen automatiskt enligt fabriksinställningarna. Inställd temperatur kan inte ändras och visas inte. Tryck på "FAN"-knappen för att ändra fläkthastigheten.
   Tryck på " 示 "/" 乳 " för att justera fläktens utblåsvinkel.
- Efter att ha valt kylningsläge körs luftvärmepumpen i kylningsläge. Kylningsindikatorn "♣" på inomhusenheten är tänd. (Denna indikator saknas på vissa modeller.) Tryck på "▲" eller "▼" för att ändra inställd temperatur. Tryck på "FAN"-knappen för att ändra fläkthastigheten. Tryck på " 示 "/" ३ " för att justera fläktens utblåsvinkel.

# Inledning till knapparna på fjärrkontrollen

### Obs!

- För att förhindra kall luft när uppvärmningsläget har aktiverats kommer inomhusenheten fördröja utblåsningen av luft i 1–5 minuter (faktisk tidsfördröjning beror på inomhustemperaturen).
- Inställbart temperaturområde via fjärrkontrollen: 16–30 °C
- Fläkthastighet: auto, låg hastighet, låg till medelhög hastighet, medelhög hastighet, medelhög till hög hastighet och hög hastighet.

## 3 FAN-knapp (fläkt)

Om du trycker på den här knappen ställs fläkthastigheten in cirkulärt: auto (AUTO), låg (■), medelhög ( ■ ■) och hög ( ■ ■ ■ ).



### Obs!

- Vid automatisk hastighet väljer luftvärmepumpen automatiskt lämplig fläkthastighet utifrån fabriksinställningarna.
- I avfuktningsläge används låg fläkthastighet.
- Extrafläktsfunktionen (X-FAN): Håll knappen för fläkthastighet nedtryckt i 2 sekunder i kylningseller avfuktningsläget så tänds symbolen " " och rumsfläkten fortsätter att köras under några minuter för att torka inomhusenheten efter att du stängt av enheten. När strömmen kopplas in är funktionen X-FAN som standard avstängd. Funktionen X-FAN är inte tillgänglig i lägena auto-, fläkt- och uppvärmningsläge.
- När funktionen X-FAN är aktiverad: Efter att man stängt av enheten med ON/OFF-knappen kommer rumsfläkten att fortsätta arbeta på låg hastighet under några minuter. Under denna period kan man hålla knappen för fläkthastighet nedtryckt i 2 sekunder för att omedelbart stoppa rumsfläkten.
- När funktionen X-FAN inte är aktiverad: När man stänger av enheten med ON/OFF-knappen stängs enheten omedelbart av helt och hållet.

## 4 TURBO-knapp

Tryck på denna knapp i kylnings- eller uppvärmningsläge för att slå på snabb kylning eller snabb uppvärmning. "��"-symbolen visas på fjärrkontrollen. Tryck på knappen igen för att avsluta turbofunktionen så försvinner symbolen "��".

Om denna funktion startas kommer enheten att köras med superhög fläkthastighet för snabb kylning eller uppvärmning så att omgivningstemperaturen når den förinställda temperaturen så snabbt som möjligt.

## 5 ▲ / ▼-knapparna

Tryck på "▲" eller "▼" en gång för att höja eller sänka den inställda temperaturen 1 °C. Håll "▲" eller "▼" nedtryckt i 2 sekunder så ändras inställd temperatur på fjärrkontrollen snabbt. När du släpper knappen när inställningen är klar kommer temperaturindikatorn på inomhusenheten att ändras därefter.

# Beskrivning av knapparna på fjärrkontrollen

Ställ in T-ON, T-OFF och CLOCK genom att trycka på "▲" eller "▼" för att ställa in tiden. (Se "▲ ″ för CLOCK, ″▼″-knappen för T-ON och justeringsknappar för T-OFF.) (Se Inställning av CLOCK, T-ON, T-ON, T-OFF, T-OFF eller knappar)

# 6 ///w-knapp

Tryck på denna knapp för att välja pendling i sidled. Fläktens utblåsvinkel kan väljas cirkulärt enligt nedan:



(stannar i aktuell position)

#### Obs!

- Tryck och håll denna knapp nedtryckt i över 2 sekunder så kommer huvudenheten att pendla fram och tillbaka i sidled. Släpp sedan knappen så slutar enheten att pendla och luftriktarna stannar direkt i aktuell position.
- Om statusen för pendling i sidled ändras från av till, kommer statusen direkt att ändras till av om denna knapp trycks ned i ytterligare 2 sekunder. Om du trycker på knappen igen inom 2 sekunder kommer bytet av pendlingsstatus även att bero på cirkulationssekvensen ovan.

# 7 🗦 -knapp

Tryck på denna knapp för att välja pendling i sidled. Fläktens utblåsvinkel kan väljas cirkulärt enligt nedan:

$$(de horisontella) \xrightarrow{0}{} 0 \xrightarrow{0} 0 \xrightarrow{0} 0 \xrightarrow{0} 0 \xrightarrow{0} 0 \xrightarrow{0} 0 \xrightarrow{0} 0 \xrightarrow{0}$$

ingen visning ( luftriktarna stannar i aktuell position)

- När "🔊" är valt kommer luftvärmepumpen att göra så att fläkten blåser automatiskt. De horisontella luftriktarna kommer automatiskt att pendla i höjdled med maximal vinkel.
- När " 0 、 0 、 0 、 0 、 0 、 0 " är valt kommer luftvärmepumpen att göra så att fläkten blåser i fast position.
- De horisontella luftriktarna stannar i fast position.
- När " 🤿 🗘 🥠 🗘 " är valt kommer luftvärmepumpen att göra så att fläkten blåser med fast vinkel.

De horisontella luftriktarna skickar luften i fast vinkel.

• Håll "🔊 nedtryckt i mer än 2 sekunder för att ställa in önskad vinkel. Släpp knappen vid önskad vinkel.

### Obs!

- "♥0、♥0、♥0、♥0 " är eventuellt inte tillgänglig. När luftvärmepumpen tar emot denna signal kommer luftvärmepumpen göra så att fläkten blåser automatiskt.
- Tryck och håll denna knapp nedtryckt i över 2 sekunder så kommer huvudenheten att pendla fram och tillbaka i höjdled. Släpp sedan knappen så slutar enheten att pendla och luftriktarna stannar direkt i aktuell position.
- Om statusen för pendling i höjdled ändras från av till 🔊 kommer 🔊 -statusen direkt att ändras till av om denna knapp trycks ned i ytterligare 2 sekunder. Om du trycker på knappen igen inom 2 sekunder kommer bytet av pendlingsstatus även att bero på cirkulationssekvensen ovan.

# Beskrivning av knapparna på fjärrkontrollen

# 8 T-ON/T-OFF-knapp

### T-ON-knapp (timer för påslagning)

"T-ON"-knappen kan användas för att ställa in timern för påslagning. Efter att ha tryckt på denna knapp försvinner " $\bigcirc$ "-symbolen och "ON" blinkar på fjärrkontrollen. Tryck på " $\blacktriangle$ " eller " $\checkmark$ " för att ställa in T-ON. T-ON-inställningen ökar eller minskar med 1 min varje gång " $\bigstar$ " eller " $\checkmark$ " trycks ned. Håll " $\bigstar$ " eller " $\checkmark$ " nedtryckt i 2 sekunder så ändras tiden snabbt upp till önskad tid. Tryck på "T-ON" för att bekräfta. Ordet "ON" slutar att blinka. " $\bigcirc$ "-symbolen visas igen. Avbryt T-ON: Om T-ON har startats kan du trycka på "T-ON"-knappen för att avbryta funktionen.

"T-OFF"-knappen kan användas för att ställa in timern för avstängning. Efter att ha tryckt på denna knapp försvinner "O"-symbolen och "OFF" blinkar på fjärrkontrollen. Tryck på "▲" eller "▼" för att ställa in T-OFF. T-OFF-inställningen ökar eller minskar med 1 min varje gång "▲" eller "▼" trycks ned. Håll "▲ " eller "▼" nedtryckt i 2 sekunder så ändras tiden snabbt upp till önskad tid. Tryck på "T-OFF" så slutar ordet "OFF" att blinka. "O"-symbolen visas igen. Avbryt T-OFF: Om T-OFF har startats kan du trycka på "T-OFF"-knappen för att avbryta funktionen.

#### Obs!

- När enheten är på eller av kan du ställa in T-OFF eller T-ON samtidigt.
- Ställ in klockan innan du ställer in T-ON eller T-OFF.
- Ställ in konstant cirkulering efter att ha startat T-ON eller T-OFF.
   Därefter slås luftvärmepumpen på eller stängs av enligt inställd tid.
   ON/OFF-knappen påverkar inte inställningen. Om du inte behöver den här funktionen kan du använda fjärrkontrollen för att stänga av den.

## 9 I FEEL-knapp (avkänning)

När du trycker på knappen för att starta "I FEEL" (avkänningsfunktionen) visas ". " på fjärrkontrollen. När denna funktion är aktiverad kommer fjärrkontrollen att skicka den avlästa rumstemperaturen till styrenheten och enheten kommer automatiskt att anpassa rumstemperaturen utifrån den avlästa temperaturen. Tryck på knappen igen för att stänga av funktionen "I FEEL", så slocknar "."

• Placera fjärrkontrollen nära användaren när denna funktion används. Placera inte fjärrkontrollen nära föremål med hög eller låg temperatur för att undvika att den detekterar felaktig omgivningstemperatur.

# 10 CLOCK-knapp (klocka)

Tryck på denna knapp för att ställa klockan. "O"-symbolen på fjärrkontrollen börjar blinka. Tryck på "▲ " eller "▼" inom 5 sekunder för att ställa klockan. Varje gång du trycker på "▲" eller "▼" ökar eller minskar tiden med 1 minut. Om du håller "▲" eller "▼" nedtryckt i 2 sekunder ändras tiden snabbt. Släpp knappen när önskad tid är uppnådd. Tryck på "CLOCK"-knappen för att bekräfta tiden. "O" "-symbolen slutar blinka.

### Obs!

- Klockan visas i 24-timmarsformat.
- Intervallet mellan två åtgärder får inte överstiga 5 sekunder. Annars kommer fjärrkontrollen att avsluta inställningsläget.
   Detsamma gäller för T-ON/T-OFF.

## 11 SLEEP-knapp (viloläge)

Tryck på denna knapp i kylnings- eller uppvärmningsläge för att starta viloläge. "**C**"-symbolen visas på fjärrkontrollen. Tryck på knappen igen för att stänga av viloläge så försvinner symbolen "**C**". Vid start är viloläge som standard av. När enheten stängs av avslutas viloläge. I det här läget kan tidsperioden justeras. Funktionen är inte tillgänglig i fläktens avfuktnings- och autoläge.

# 12 WiFi-knapp

Tryck på knappen "WiFi" för att slå på eller stänga av WiFi-funktionen. När WiFi-funktionen är aktiverad visas symbolen "WiFi" på fjärrkontrollen. När fjärrkontrollen är av kan du trycka samtidigt på knapparna "MODE" och "WiFi" i 1 sekund för att återställa WiFi-modulen till fabriksinställningarna.

• Denna funktion finns endast tillgänglig på vissa modeller.

# 

Tryck på denna knapp för att slå på och stänga av hälso- och reningsfunktionerna vid drift. Tryck på denna knapp en gång för att starta reningsfunktionen. "A " visas på LCD-skärmen. Tryck på knappen en andra gång för att starta hälso- och reningsfunktionerna samtidigt. "A " och "A " visas på LCD-skärmen. Tryck på knappen en tredje gång för att avsluta hälso- och reningsfunktionerna samtidigt. Tryck på knappen en fjärde gång för att starta hälsofunktionen. "A " visas på LCD-skärmen. Tryck på knappen en tredje gång för att avsluta hälso- och reningsfunktionerna samtidigt. Tryck på knappen en fjärde gång för att starta hälsofunktionen. "A " visas på LCD-skärmen. Tryck på knappen en fjärde gång för att starta hälsofunktionen. "A " visas på LCD-skärmen. Tryck på denna knapp igen för att upprepa ovanstående procedur.

• Denna funktion finns på vissa modeller.

## 14 LIGHT-knapp (belysning)

Tryck på denna knapp för att stänga av skärmbelysningen på inomhusenheten. "=ݣْבْ"-symbolen på fjärrkontrollen försvinner.

## 15 TEMP-knapp (temperatur)

Tryck på denna knapp för att visa inställd inomhustemperatur, inomhustemperatur eller utomhustemperatur på inomhusenhetens display. Inställningen på fjärrkontrollen väljs cirkulärt enligt nedan:



- När "\_\_\_\_" eller ingen visning är valt med fjärrkontrollen kommer temperaturindikatorn på inomhusenheten att visa inställd temperatur.
- När "[]" är valt med fjärrkontrollen kommer temperaturindikatorn på inomhusenheten att visa inomhustemperatur.
- När "``````är valt med fjärrkontrollen kommer temperaturindikatorn på inomhusenheten att visa utomhustemperatur.

#### Obs!

- Visning av utomhustemperatur saknas på vissa modeller. Då tar inomhusenheten emot en ""-signal, medan den visar inställd inomhustemperatur.
- Enheten visar inställd temperatur som standard när den slås på. Ingen visning på fjärrkontrollen.
- Endast för de modeller vars inomhusenhet har dubbel sifferdisplay.
- När du väljer visning av inomhus- eller utomhustemperatur visar inomhustemperaturindikatorn motsvarande temperatur. Efter 3–5 sekunder växlar den automatiskt till att visa inställd temperatur.

## Funktionsbeskrivning för kombinationsknappar

### Energisparläge

Tryck på "TEMP" och "CLOCK" samtidigt i kylningsläge för att starta eller stänga av energisparläget. När energisparläget har startat visas "SE" på fjärrkontrollen, och luftvärmepumpen justerar inställd temperatur automatiskt enligt fabriksinställningarna för att uppnå optimal energibesparing. Tryck på "TEMP" och "CLOCK" samtidigt igen för att avsluta energisparläget.

#### Obs!

- Vid energisparläge är fläkthastigheten som standard inställd på automatisk hastighet och kan inte ändras.
- I energisparläge kan inte inställd temperatur ändras. Tryck på "TURBO" så skickar inte fjärrkontrollen någon signal.
- Viloläget och energisparläget kan inte användas samtidigt. Om energisparläget har ställts in i kylningsläge kommer energisparläget att avslutas om knappen för viloläge trycks ned. Om viloläget har ställts in i kylningsläge kommer viloläget att avslutas om energisparläget startas.

### Funktion för uppvärmning 8 °C

Tryck på "TEMP" och "CLOCK" samtidigt i uppvärmningsläge för att starta eller stänga av funktionen för uppvärmning 8 °C. När denna funktion startas visas "(\*)" och "8 °C" på fjärrkontrollen, och luftvärmepumpen bibehåller en uppvärmningsstatus på 8 °C. Tryck på "TEMP" och "CLOCK" samtidigt igen för att avsluta funktionen för uppvärmning 8 °C.

#### Obs!

- Vid funktionen för uppvärmning 8 °C är fläkthastigheten som standard inställd på automatisk hastighet och kan inte ändras.
- Vid funktionen för uppvärmning 8 °C kan inte inställd temperatur ändras. Tryck på "TURBO" så skickar inte fjärrkontrollen någon signal.
- Viloläget och funktionen för uppvärmning 8 °C kan inte användas samtidigt. Om funktionen för uppvärmning 8 °C har ställts in i kylningsläge kommer funktionen för uppvärmning 8 °C att avslutas om knappen för viloläge trycks ned. Om viloläget har ställts in i kylningsläge kommer viloläget att avslutas om funktionen för uppvärmning 8 °C startas.
- Vid temperaturvisning i °F kommer uppvärmning 46 °F att visas på fjärrkontrollen.

### Barnspärr

Tryck på "▲" och "▼" samtidigt för att slå på eller stänga av barnspärren. När barnspärren är på visas "■"-symbolen på fjärrkontrollen. Om du använder fjärrkontrollen kommer "■"-symbolen att blinka tre gånger utan att skicka en signal till enheten.

### Omkopplingsfunktion för temperaturvisning

Tryck på "▼" och "MODE" samtidigt i avstängt läge för att växla temperaturvisningen mellan °C och °F.

# Bruksanvisning

- 1. Efter inkoppling av strömmen trycker du på knappen "ON/OFF" på fjärrkontrollen för att slå på luftvärmepumpen.
- Tryck på "MODE" för att välja önskat driftläge: AUTO, KYLNING, AVFUKTNING, FLÄKT eller UPPVÄRMNING.
- 3. Tryck på "▲" eller "▼" för att ställa in önskad temperatur. (Det går inte att justera temperaturen i det automatiska läget.)
- 4. Tryck på "FAN"-knappen för att ställa in önskad fläkthastighet: auto, låg hastighet, låg till medelhög hastighet, medelhög till hög hastighet eller hög hastighet.
- 5. Tryck på "🔰" för att välja utblåsvinkel för fläkten.

# Byte av batterierna i fjärrkontrollen

- 1. Lyft locket i pilens riktning (se figur 1  $\bigcirc$  ).
- 2. Ta ut originalbatterierna (se figur 1 2 ).
- 3. Byt ut 7 st (AAA 1,5 V) torrbatterier, och se till att riktningen på polerna "+" och "-" hamnar rätt (se figur 2 ③ ).
- 4. Sätt tillbaka locket (se figur 2 4 ).



- Vid användning ska du rikta fjärrkontrollens signalsändare mot mottagarfönstret på inomhusenheten.
- Avståndet mellan signalsändaren och mottagarfönstret bör inte vara över 8 meter och det får inte finnas något hinder mellan dem.
- Signalen riskerar att störas i rum där det finns lysrörslampor eller trådlösa telefoner. Vid användning ska fjärrkontrollen vara i närheten av inomhusenheten.
- Byt till nya batterier av samma typ när de behöver bytas.
- När du inte använder fjärrkontrollen under en längre tid ska du ta ut batterierna.
- Om fjärrkontrollens skärm är suddig eller inget syns behöver du byta ut batterierna.

# Introduktion til produktet | Oversigt

## IGZCAPSxxNI, IGZCAPBxxNI



# Introduktion til produktet | Oversigt

### IGZDUPxxNI



# BEMÆRK

- 1. Tilslutningsrøret, afløbsrøret, netledningen og kanalen til enheden skal klargøres af brugeren.
- 2. Enheden er som standard udstyret med en rektangulær kanal.

# Introduktion til produktet | Oversigt

### IGZFCPxxNI



# Vedligeholdelse af enheden

# ADVARSEL

- 1. Daglig vedligeholdelse må kun udføres af fagfolk.
- 2. Sørg for, at strømmen er slået fra, før du berører ledningerne.
- 3. Opbevar ikke brændbare genstande i nærheden af enheden.
- 4. Brug ikke organiske opløsningsmidler til at rengøre klimaanlægget.
- 5. Hvis det er nødvendigt at udskifte en komponent, skal du lade en servicetekniker udføre reparationen med en komponent leveret af den originale producent, for at enhedens kvalitet opretholdes.
- 6. Forkert betjening kan medføre beskadigelse af enheden, elektrisk stød eller brand.
- 7. Undgå, at klimaanlægget bliver vådt, da det kan medføre elektrisk stød. Klimaanlægget må under ingen omstændigheder rengøres ved at skylle det med vand.

# BEMÆRK

- 1. Sørg for, at enheden er slukket, før du rengør den. Sluk på stikkontakten, og træk stikket ud, da der ellers er risiko for elektrisk stød.
- 2. Klimaanlægget må ikke rengøres med vand, da det medfører risiko for brand eller elektrisk stød.
- 3. Sørg for, at du står stabilt, når du skal rengøre filteret. Vær meget forsigtig, hvis arbejdet skal udføres i stor højde.

Følgende	forhold	er ikke	driftsfejl.
----------	---------	---------	-------------

Problem	Tidspunkt	Årsag	
Der kommer vanddamp ud af klimaanlægget.	Under drift.	Hvis enheden kører i høj luftfugtighed, nedkøles den fugtige luft i rummet hurtigt.	
Der kommer	Systemet skifter til varmetilstand efter afrimning.	Afrimningsprocessen genererer en vis mængde vand, som omdannes til vanddamp.	
klimaanlægget.	Klimaanlægget summer umiddelbart efter start.	Temperaturstyringen summer, når den starter. Lyden aftager efter 1 min.	
	Når enheden tændes, høres en snur- rende lyd.	Når systemet lige er startet, er køle- midlet ikke stabilt. Efter ca. 30 sekunder aftager den snurrende lyd.	
	Ca. 20 sekunder efter, at enheden første gang aktiverer varmetilstanden, eller hvis der høres en skrubbende lyd fra kølemidlet, når enheden afrimer under opvarmning.	Det er lyden af 4-vejs-ventilen, som skifter retning. Lyden forsvinder, når ventilen har skiftet retning.	
Der kommer støv ud af klima-	Der høres en hvislende lyd, når enhe- den startes eller stoppes, og en lav hvislende lyd under og efter drift.	Det er lyden af det gasformige køle- middel, som stopper med at bevæge sig, og lyden af afløbssystemet.	
aniægget.	Der høres en knagende lyd under og efter drift.	Temperaturændringerne kan få front- panelet og andre komponenter til at udvide sig, hvilket afgiver en knagen- de lyd.	
	Der høres en hvislende lyd, når enhe- den tændes, eller når den pludselig stoppes under drift eller efter afrim- ning.	Det skyldes, at kølemidlet pludselig stopper med at bevæge sig eller skif- ter strømningsretning.	
	Når enheden starter efter ikke at have været brugt længe.	Det støv, der sidder inde i indedelen, strømmer ud sammen med luften.	
Klimaanlægget afgiver lugt.	Under drift.	Lugten fra rummet eller lugten af ciga- retrøg kommer ud af indedelen.	

# Rengør luftfilteret

Hvis klimaanlægget bruges på et sted med meget støv, skal luftfilteret rengøres regelmæssigt. (En gang hvert halve år).

Sådan rengøres luttfilteret		
1. Åbn luftindtagsgitteret. Skub klemmerne udad, og åbn luftindtagsgitte- ret.		
<ul> <li>2. Fjern luftfilteret.</li> <li>Træk i håndtaget på bagsiden af luftindtagsgitteret.</li> <li>Løft filteret op, og afmonter det. Fjern derefter de 3 renseenheder, der er monteret på filteret.</li> </ul>		
3. Udfør rengøring. Fjern støvet med en støvsuger, eller skyl filteret i vand. Hvis filteret er meget snavset (fedtet), skal du rengøre det med varmt vand (under 45 °C) og et neutralt rengøringsmiddel. Lad derefter filteret tørre på et køligt sted. Bemærk: Brug ikke meget varmt vand (over 45 °C) til at rengøre filteret, da filteret kan blive misfarvet eller miste formen. Tør ikke filteret over åben ild, da der kan gå ild i filteret, eller det kan miste formen.		
4. Monter de 3 renseenheder på filteret, og monter derefter filteret igen ved at trykke det fast på fremspringene øverst på luftindtagsgitte- ret. Træk i håndtaget på bagsiden af luftindtags- gitteret for at fastgøre filteret.		
5. Luk luftindtagsgitteret. Skub klemmerne udad, og sæt luftindtagsgitte- ret på plads på selve enheden. Løsn klemmerne, og luk gitteret.		

# Rengør luftindtagsgitteret

## Sådan rengøres luftindtagsgitteret

1. Åbn luftindtagsgitteret.	Som i trin 1 under "Rengør luftfilteret".
2. Fjern luftfilteret.	Som i trin 2 under "Rengør luftfilteret".
3. Fjern luftindtagsgitteret. (Åbn luftindtagsgitteret til en vinkel på 45 grader, og løft det op).	
4. Udfør rengøring. Brug en blød børste, vand og et neutralt ren- gøringsmiddel. Ryst efterfølgende vandet af luftindtagsgitteret, og lad det tørre. Bemærk: Brug ikke meget varmt vand (over 45 °C) til at rengøre filteret, da filteret kan blive misfarvet eller miste formen.	
5. Monter luftindtagsgitteret.	Se trin 3.
6. Monter luftfilteret.	Som i trin 4 under "Rengør luftfilteret".
7. Luk luftindtagsgitteret.	Se trin 1.



### **Rengøring af filternet**

Hvis enheden er installeret i et rum, hvor luften er meget forurenet, skal rengøring udføres hyppigere (som tommelfingerregel skal filteret rengøres en gang hvert halve år).

Hvis det bliver umuligt at få luftfilteret ordentligt rent, skal du udskifte det. (Luftfilter til udskiftning fås som ekstraudstyr).

- 1. Tag luftfilteret ud af kanalen.
- 2. Rengør luftfilteret.

Fjern støvet fra luftfilteret med en støvsuger, og skyl forsigtigt filteret i koldt vand. Undlad at bruge rengøringsmiddel eller varmt vand, så du undgår, at filteret krymper eller ændrer form. Lad filteret tørre i skyggen.

Tryk returluftfilteret ned mod svampen i styrerillen. Returluftindtagsfilteret består af to eller tre dele.

3. Monter luftfilteret igen. Sæt luftfilteret tilbage på plads.

65

# Rengør luftfilteret

### 1. Afmontering af filternet og dæksel til forbindelsesdåse

### Sådan rengøres luftfilteret

<ul> <li>1.Åbn luftindtagsgitteret.</li> <li>a) Løsn først de to spænder på gitteret som vist på billedet.</li> <li>b) Fjern skruerne under spænderne med en skruetrækker, og åbn derefter luftindtagsgitteret.</li> </ul>	Fjern skruen
<ul> <li>2. Rengør filternettet.</li> <li>Rengør filternettet med en støvsuger, eller skyl det under rindende vand. Hvis der er oliepletter på filteret, som ikke kan fjernes eller vaskes af, skal du vaske filteret i varmt vand og rengøringsmiddel. Lad filteret tørre i skyggen.</li> <li>Bemærk: <ul> <li>a) Brug aldrig varmt vand med en temperatur på over 45 °C, da det kan få filteret til at miste farven eller gulne.</li> <li>b) Tør ikke filteret over åben ild, da der kan gå ild i filteret, eller det kan miste formen.</li> </ul> </li> </ul>	
<ul> <li>3. Afmonter venstre og højre sidepanel.</li> <li>a) Når du har fjernet gitteret, skal du fjerne skruerne med en skruetrækker som vist på billedet.</li> <li>b) Skub sidepanelet i pilens retning, og tag det af.</li> </ul>	Fjern skruen
4. Afmonter højre sidepanel.	Afmonter højre sidepanel som beskrevet i trin 3.

#### Sådan rengøres luftfilteret



#### 2. Ibrugtagning ved sæsonstart

- 1. Kontroller, at klimaanlæggets indtags- og udgangsåbninger ikke er blokerede.
- 2. Kontroller, at jordledningen er tilsluttet korrekt af en uddannet servicetekniker.
- 3. Kontroller, om der skal skiftes batterier i fjernbetjeningen.
- 4. Kontroller, at luftfilteret er monteret korrekt af serviceteknikeren.

Lad tænd/sluk-knappen stå i tændt position i 8 timer før opstart, hvis klimaanlægget ikke har været brugt i længere tid.

Bemærk: Alle ovenstående opgaver skal udføres af en uddannet servicetekniker.

#### 3. Nedlukning ved sæsonafslutning

- 1. Sluk for strømmen på stikkontakten.
- 2. Lad en uddannet servicetekniker rengøre luftfiltrene og enhedens øvrige dele.
- 3. Lad ventilatoren køre i 2-3 timer, for at enheden kan tørre indvendigt.

Bemærk: Alle ovenstående opgaver skal udføres af en uddannet servicetekniker.

### Varmeveksleren i udedelen

Rengør varmeveksleren i udedelen regelmæssigt, mindst en gang hver anden måned. Fjern støv og snavs fra varmevekslerens overflade med en støvekost og en nylonbørste. Hvis du har adgang til en trykluftforsyning, kan du blæse støvet af varmevekslerens overflade med trykluft. Brug ikke vand fra hanen til rengøring.

### Afløbsrør

Kontroller regelmæssigt, at afløbsrøret ikke er blokeret, så du sikrer, at kondensvandet kan løbe frit.

## Ledningsforbundet betjeningspanel IGZWRC1-1/IGZWRC2-1

### Oversigt over displayet

Oversigt over det ledningsforbundne betjeningspanel



Oversigt over det ledningsforbundne betjeningspanel

## Ledningsforbundet betjeningspanel IGZWRC1-1/IGZWRC2-1

### Displayet på det ledningsforbundne betjeningspanel



Displayet på det ledningsforbundne betjeningspanel

Symbolforklaring til displayet på det ledningsforbundne betjeningspanel

Nr.	Symbol	Symbolforklaring	
1	Auto	Automatisk tilstand (i automatisk tilstand vælger indedelen driftstilstand ud fra	
		ændringer i rumtemperaturen)	
2	Køling	Køletilstand	
3	Tørring	Tørretilstand	
4	Ventilator	Ventilatortilstand	
5	Varme	Varmetilstand	
6	Dvale	Vises, når dvalefunktionen er slået til (viser kun dvaletilstand II)	

Nr.	Symbol	Symbolforklaring
7	Luftskifte	Vises, når luftskiftefunktion er slået til
8	Støjsvag	Vises, når støjsvag funktion er slået til (viser kun støjsvag funktion, ikke AT)
9	Sundhed	Vises, når sundhedsfunktion er slået til
10	Fravær	Vises, når fraværsfunktion er slået til
11	I-DEMAND	Vises, når funktionen I-DEMAND er slået til
12	WIFI	Vises, når WIFI-funktion er slået til
13	Børnesikring	Vises, når børnesikring er slået til
14	Sving op/ned	Vises, når funktionen til op-/nedadsving er slået til
15	Underordnet ledningsforbundet betjeningspanel	Ikonet for underordnet ledningsforbundet betjeningspanel vises, når det underordnede ledningsforbundne betjeningspanel er slået til
16	Ventilatorhastighed	Angiver den aktuelt indstillede ventilatorhastighed (herunder auto, lav, middellav, middel, middelhøj, høj og turbo)
17	Intet kort	Der er intet kort i gate-styresystemet
18	Sving venstre/ højre	Vises, når funktionen til venstre-/højresving er slået til
19	X-fan	Vises, når tørrefunktionen er slået til
20	Temperatur	Viser den indstillede temperatur
21	E-heater	Tænd/sluk-knap til hjælpevarme
22	Memory	Viser hukommelsesstatus (efter strømsvigt og genstart skifter enheden til den tænd/sluk-status, den havde før strømsvigtet)
23	Clean	Påmindelse om filterrengøring
24	Save	Vises, når energisparefunktionen er slået til
25	Defrost	Viser status for afrimning
26	Timer	Vises, når timeren er slået til
27	Shield	Viser status for afskærmning

## Betjeningsanvisninger

Diagram over knapperne



Diagram over knapperne

### Tænd/sluk for enheden

Tryk på knappen "ON/OFF" for at tænde for klimaanlægget. Betjeningspanelet viser den indstillede temperatur, ventilatorhastighed, tilstand mv. Tryk på knappen "ON/OFF" igen for at slukke for klimaanlægget. Nu viser betjeningspanelet kun den indstillede temperatur. Enhedens tænd/sluk-status vises som angivet nedenfor.



Slukket (OFF)

## Valg af tilstand

Når enheden er tændt, kan du skifte mellem de forskellige tilstande ved hjælp af knappen "MODE" i en fast rækkefølge som vist på figuren.



Figur 3-4 Valg af tilstand

**Bemærk:** Hvis auto-tilstand er valgt, og enheden udfører automatisk køling, tænder symbolerne " $\triangle$ " og "%", og hvis den udfører automatisk opvarmning, tænder symbolerne " $\triangle$ " og "%".

### Indstilling af temperatur

Når enheden er tændt, og du trykker på knappen "▲" eller "▼", henholdsvis øges eller sænkes temperaturværdien med 1 °C. Hvis du holder knappen inde, øges eller sænkes temperaturværdien med 1 °C for hvert 0,3 sekund. Der er følgende indstillingsmuligheder:

Temperaturintervallet i køle-, tørre-, ventilator- og varmetilstand er 16 °C~30 °C.Der er to statusser i auto-tilstand. Status 1: Temperaturen kan justeres i intervallet 16 °C~30 °C; status 2: Temperaturen kan ikke justeres. Statussen afhænger af enhedsmodellen.



Indstilling af temperatur

### Indstilling af ventilatorhastighed

Når enheden er tændt, kan du skifte mellem de forskellige ventilatorhastigheder ved hjælp af knappen "FAN" i en fast rækkefølge som vist nedenfor.



Indstilling af ventilatorhastighed

**Bemærk:** (1) I tørretilstand indstilles ventilatorhastigheden automatisk til lav, og hastigheden kan ikke justeres. (2) I ventilator- og auto-tilstand kan turbohastighed ikke vælges.
DAN

### Brug af funktionen Sving op/ned

Funktionen Sving op/ned har to indstillinger: enkelt sving og fast sving. Når enheden er slukket, skal du holde knappen "SWING/ENTER" og knappen "**A**" inde samtidig i 5 sekunder. Nu blinker ikonet for Sving op/ned, og du kan skifte mellem enkelt sving og fast sving.

Når enheden er indstillet til enkelt sving, og den er tændt, skal du trykke på knappen "SWING/ ENTER" for at aktivere tilstanden. Tryk en gang mere på knappen for at slå tilstanden fra. Når enheden er indstillet til fast sving, og du trykker på knappen "SWING/ENTER", skifter enheden kontinuerligt svingtilstand i en fast rækkefølge som vist nedenfor:

$$\longrightarrow (\mathsf{Off}) \longrightarrow \mathring{\sharp} I \longrightarrow `I \longrightarrow -I \longrightarrow \_I \longrightarrow \_I \longrightarrow [I \longrightarrow \mathring{\sharp} I \longrightarrow I$$

Rækkefølge for fast sving op/ned

Bemærk: Indstilling af tilstanden Fast sving afhænger af, om modellen understøtter denne funktion.

#### Brug af timerfunktionen

Når enheden er hhv. tændt eller slukket, skal du trykke på knappen "TIMER" for at indstille, hvornår enheden skal hhv. slukke eller tænde. Indstilling af tænd-timer: Når enheden er slukket, og timerfunktionen ikke er indstillet, skal du trykke på knappen "TIMER". Displayet viser "xx.x HOUR" og "ON", og ikonet "HOUR" blinker samtidig. Tryk nu på knappen "▲" eller "▼" for at indstille det tidspunkt, enheden skal tænde. Tryk på knappen "TIMER" for at bekræfte indstillingen. Hvis du, før du trykker på knappen "TIMER" for at bekræfte indstillingen, trykker på knappen "MODE", kan du skifte tilbage til timerindstilling. Displayet viser "x.xx hour" og "OFF", og ikonet "HOUR" blinker samtidig. Tryk nu på knappen "▲" eller "▼" for at indstille det tidspunkt, enheden skal slukke, og tryk på knappen "TIMER" igen for at bekræfte indstillingen. Timeren viser "xx.x" HOUR ON/OFF, hvor "xx.x HOUR" er det tidspunkt, hvor enheden er indstillet til at tænde. Sluk-tidspunktet vises ikke.

Indstilling af sluk-timer: Når enheden er tændt, og timerfunktionen ikke er indstillet, skal du trykke på knappen "TIMER". Displayet viser "xx.x HOUR" og "OFF", og ikonet "HOUR" blinker samtidig. Tryk nu på knappen "▲" eller "▼" for at indstille det tidspunkt, enheden skal slukke. Tryk på knappen "TIMER" for at bekræfte indstillingen. Hvis du, før du trykker på knappen "TIMER" for at bekræfte indstillingen, trykker på knappen "MODE", kan du skifte tilbage til

timerindstilling. Displayet viser "x.xx hour" og "ON", og ikonet "HOUR" blinker samtidig. Tryk nu på knappen "▲" eller "▼" for at indstille det tidspunkt, enheden skal tænde, og tryk på knappen "TIMER" igen for at bekræfte indstillingen. Timeren viser "xx.x" HOUR ON/OFF, hvor "xx.x HOUR" er det tidspunkt, hvor enheden er indstillet til at slukke. Tænd-tidspunktet vises ikke.

Deaktivering af timer: Når timerfunktionen er indstillet, og du trykker på knappen "TIMER", viser displayet ikke længere "xx.x HOUR", og timerfunktionen er deaktiveret.

Timerinterval: 0,5~24 timer. Hver gang du trykker på knappen "▲" eller "▼", øges/reduceres tidsværdien med 0,5 timer, og hvis du holder en af knapperne inde, øges/reduceres tidsværdien med 0,5 timer for hvert 0,3 sekunder.

**Bemærk:** Når enheden er tændt, regnes tænd-tidspunktet fra det tidspunkt, hvor enheden slukkes. Når enheden er slukket, regnes sluk-tidspunktet fra det tidspunkt, hvor enheden tændes.

#### Brug af knappen Function

Når enheden er tændt, og du trykker på knappen "FUNCTION", kan du vælge funktionerne dvale (kan vælges i køle-, tørre- og varmetilstand), luftskifte, støjsvag (kan vælges i auto-, køle- og varmetilstand), sundhed, fravær (kan vælges i varmetilstand), I-Demand (kan vælges i køletilstand), WIFI, sving venstre/højre, turboventilator (kan vælges i køle- og varmetilstand), X-fan (kan vælges i køle- og tørretilstand), hjælpevarme (kan vælges i varmetilstand) og påmindelse om filterrengøring. Ikonet for den valgte funktion blinker. Tryk derefter på knappen "SWING/ENTER" for at aktivere eller deaktivere den pågældende funktion (WIFI-funktionen kræver flere indstillinger, se detaljerede anvisninger nedenfor). Hvis funktionen ikke er aktiveret, når du indstiller den, skal du trykke på knappen "SWING/ENTER" for at slå funktionen til. Hvis funktionen er aktiveret, når du indstiller den, skal du trykke på knappen "SWING/ENTER" for at slå funktionen fra. Når funktionen er aktiveret, lyser det tilsvarende ikon. Når du er færdig med at indstille én funktion, skifter enheden til næste funktionsindstilling.

Detaljerede anvisninger i brug af funktionerne:

- (1) Når du skal indstille luftskiftefunktionen, kan du vælge mellem 10 forskellige luftskiftetilstande, som er nummereret fra 1 til 10. Den aktuelle tilstand vises i temperaturområdet. Tryk først på knappen "▲" eller "▼" for at vælge en tilstand og derefter på knappen "SWING/ENTER" for at bekræfte indstillingen. Luftskiftetilstandene har følgende parametre:
- 1 enheden kører i 60 minutter, og friskluftventilen er åben i 6 minutter.
- 2 enheden kører i 60 minutter, og friskluftventilen er åben i 12 minutter.
- 3 enheden kører i 60 minutter, og friskluftventilen er åben i 18 minutter.
- 4 enheden kører i 60 minutter, og friskluftventilen er åben i 24 minutter.
- 5 enheden kører i 60 minutter, og friskluftventilen er åben i 30 minutter.
- 6 enheden kører i 60 minutter, og friskluftventilen er åben i 36 minutter.
- 7 enheden kører i 60 minutter, og friskluftventilen er åben i 42 minutter.
- 8 enheden kører i 60 minutter, og friskluftventilen er åben i 48 minutter.
- 9 enheden kører i 60 minutter, og friskluftventilen er åben i 54 minutter.
- 10 både enheden og friskluftventilen er aktiveret hele tiden.
- (2) Når du skal indstille hjælpevarmefunktionen, skal du trykke på knapperne "▲" eller "▼ " for at slå hjælpevarme til eller fra. Når teksten "E-HEATER" blinker, betyder det, at den gamle hjælpevarmetilstand er slået til, og når ikonet "EHEATER " blinker, betyder det, at den nye nationale standard for hjælpevarmetilstand er slået til. Når "E-HEATER OFF" blinker, betyder det, at hjælpevarme ikke er tilladt. Når du har valgt den ønskede tilstand, skal du trykke på knappen "SWING/ENTER" for at bekræfte indstillingen. Når den nye nationale standard for hjælpevarmetilstand er valgt, vises typen af hjælpevarme ikke. Når den gamle hjælpevarmetilstand er valgt, vises typen af hjælpevarme. Når hjælpevarmetilstand er slået far, viser displayet "E-HEATER OFF".
- (3) Når du skal indstille funktionen til påmindelse om filterrengøring, vises et tocifret tal i timerområdet, som angiver forureningsniveauet. Tryk på knapperne "▲" og "▼" for at vælge en indstilling, og tryk derefter på knappen "SWING/ENTER" for at bekræfte indstillingen. Forholdet mellem det viste forureningsniveau og den akkumulerede driftstid er angivet i nedenstående tabel. Når du har valgt en indstilling, og det er tid til filterrengøring, blinker ikonet "CLEAN" som en påmindelse til dig. Hvis du trykker på knapperne "▲" og "▼" for at justere værdien og derefter trykker på knappen "SWING/ENTER", nulstilles den akkumulerede værdi for påmindelse om filterrengøring ikke. Hvis tidsværdien efter justering er større end den aktuelle akkumulerede tidsværdi, holder ikonet "CLEAN" op med at blinke. Hvis tidsværdien efter justering på, er at trykke på knappen "FUNCTION", gå til ikonet "CLEAN", indstille værdien i timerområdet til "00" og derefter trykke på knappen "SWING/ENTER". Nu nulstilles den akkumulerede tid for påmindelse om filterrengøring.

Forurenings-	Akkumuleret driftstid	Forurenings-	Akkumuleret driftstid	Forurenings-	Akkumuleret driftstid
niveau	(timer)	niveau	(timer)	niveau	(timer)
10	5.500	20	1.400	30	100
11	6.000	21	1.800	31	200
12	6.500	22	2.200	32	300
13	7.000	23	2.600	33	400
14	7.500	24	3.000	34	500
15	8.000	25	3.400	35	600
16	8.500	26	3.800	36	700
17	9.000	27	4.200	37	800
18	9.500	28	4.600	38	900
19	10.000	29	5.000	39	1.000

(4) Når fraværsfunktionen er slået til, viser displayet den indstillede temperatur 8 °C og ventilatorindstillingen Auto, og indstillingerne kan ikke ændres.

(5) Når funktionen I-Demand er slået til, viser displayet ventilatorindstillingen Auto, og indstillingen kan ikke ændres.

(6) Når du indstiller WIFI-funktionen, vises WIFI-status i temperaturområdet. Tryk på knappen "▲" eller "▼" for at slå WIFI til ("on" vises), slå WIFI fra ("off" vises) eller nulstille WIFI ("rES" vises), og tryk derefter på knappen "SWING/ENTER" for at bekræfte indstillingen. Når WIFI er slået til, vises WIFI-ikonet. Når WIFI er slukket, vises WIFI-ikonet ikke. Når du nulstiller WIFI, er WIFI som standard efterfølgende slået til.

### Brug af energisparefunktionen

Når enheden er slukket, skal du holde knapperne "TIMER" og "▲" inde samtidig i 5 sekunder for at skifte til energisparetilstand. Nu vises teksten eller ikonet "SAVE" og ikonet for køletilstand, teksten eller ikonet "SAVE" blinker, og den øvre og nedre temperaturgrænse vises i temperaturområdet. Tryk på knappen "▲" eller "▼" for at indstille temperaturgrænsen (intervallet er 16-30). Tryk på knappen "MODE" for at skifte mellem køle- og varmetilstand. På enheder, som kun har køling, er det kun muligt at indstille den nedre temperaturgrænse for køling i energisparetilstand. Under indstillingen kan du til enhver tid trykke på knappen "SWING/ENTER" for at gemme den indstillede temperatur og energisparestatus for de forskellige tilstande og derefter starte energisparefunktionen.

Når energisparefunktionen er slået til, og enheden er slukket, kan du slå funktionen fra igen ved at holde knapperne "TIMER" og "**A**" inde samtidig i 5 sekunder.

## Valg af tørrefunktion med lav temperatur

Når tørretilstand er valgt, og temperaturen er indstillet til 16 °C, skal du trykke to gange på knappen " **V**" for at indstille temperaturen til 12 °C. Nu aktiveres tørrefunktionen med lav temperatur.

Når tørrefunktionen med lav temperatur er slået til, skal du trykke på knappen "**A**" eller skifte tilstand for at deaktivere funktionen.

# Aktivering af børnesikring

Når enheden er tændt eller slukket, og der ikke er nogen fejlmeddelelser, skal du holde knapperne "▲" og "▼" inde samtidig i 5 sekunder for at aktivere børnesikringen. Displayet viser "♣". Du deaktiverer børnesikringen igen ved at holde knapperne "▲" og "▼" inde samtidig i 5 sekunder. Når børnesikringen er aktiveret, reagerer enheden ikke, når der trykkes på knapperne. Når enheden genstarter efter strømsvigt, husker den status for børnesikringen.

### Brug af hukommelsesfunktionen

Når enheden er slukket, skal du holde knapperne "MODE" og "**^**" inde samtidig i 5 sekunder for at slå hukommelsesfunktionen til eller fra. Når hukommelsesfunktionen er slået til, vises ikonet "MEMORY".

Hvis hukommelsesfunktionen ikke er slået til, og der sker et strømsvigt, forbliver enheden slukket, når strømmen vender tilbage. Hvis hukommelsesfunktionen slået til, og der sker et strømsvigt, genoptager enheden driften med de indstillinger, der er valgt på betjeningspanelet, når strømmen vender tilbage.

#### Skift mellem temperaturenhederne fahrenheit og celsius

Når enheden er slukket, skal du holde knapperne "MODE" og " $\nabla$ " inde samtidig i 5 sekunder for at skifte mellem temperaturenhederne celsius og fahrenheit på displayet.

#### Visning af omgivelsestemperatur

Når enheden er slukket eller tændt, kan du holde knappen "SWING/ENTER" inde i 5 sekunder for at få vist omgivelsestemperaturen. I timerområdet vises omgivelsestemperaturtypen 01 eller 02, og i temperaturområdet vises omgivelsestemperaturen for den pågældende type.

Typen 01 angiver omgivelsestemperaturen udendørs, og typen 02 angiver omgivelsestemperaturen indendørs. Tryk på knappen "MODE" for at skifte mellem type 01 og 02. Hvis du trykker på andre knapper end "MODE", eller hvis enheden modtager et signal fra fjernbetjeningen, forsvinder visningen af omgivelsestemperaturen. Hvis der ikke trykkes på en knap i 20 sekunder, forsvinder visningen automatisk.

**Bemærk:** Når den udendørs omgivelsestemperatursensor registrerer samme temperatur i 12 timer, afskærmer den visningen af den udendørs omgivelsestemperatursensor.

#### Visning af fejlkoder

Hvis der opstår en fejl i systemet, vises en fejlkode i temperaturområdet på displayet. Hvis der opstår flere fejl samtidig, vises fejlkoderne skiftevis i en fast rækkefølge. Hvis betjeningspanelet er sluttet til flere systemer, og der opstår en fejl i et bestemt system, angiver det første ciffer i temperaturområdet systemets nummer (der vises ikke et systemnummer, hvis der kun er ét system).

Hvis der opstår en fejl, skal du slukke for enheden og få en servicetekniker til at udbedre fejlen.

# Knapper på fjernbetjeningen



# Oversigt over ikonerne på displayet

		Indstilling af ventilatorhastighed
	/ /	{Ingen ••••• •••• ventilatorhastighed. Den vises først efter aktivering.
Driftstilstand		Sendesignal
Auto-tilstand		WiFi { Billedet viser en typisk fjernbetjening. Nogle modeller har denne funktion, mens andre ikke har den. Se den aktuelle model. Skift temperaturvisningstype på enhedens display.
Køletilstand		
Tørretilstand	<b>-</b>	o C varmelunktion
Ventilatortilstand		
Varmetilstand		
		Børnesikring
Ur		Turbotilstand
Tænd/sluk-timer		
Indstillet tid	08 88	Sving venstre/højre
Støjsvag		
	Sund	dhedstilstand
	Luft:	skiftefunktion
		AN-funktion

#### Bemærk:

- Billedet viser en typisk fjernbetjening, som kan bruges til klimaanlæg med flere funktioner. Hvis du trykker på en knap på fjernbetjeningen, der styrer en funktion, som den pågældende model ikke har, fortsætter enheden driften uændret.
- Når du tænder for klimaanlægget, afgiver det et lydsignal.
   Driftsindikatoren "U" tænder (rød indikator, farven varierer fra model til model).
   Herefter kan du betjene klimaanlægget ved hjælp af fjernbetjeningen.
- Når enheden er tændt, og du trykker på en knap på fjernbetjeningen, blinker signalikonet "<sup>\*</sup>
   på fjernbetjeningen én gang, og klimaanlægget afgiver et lydsignal, som angiver, at signalet fra fjernbetjeningen er modtaget af klimaanlægget.

## 1 Knappen ON/OFF

Tryk på denne knap for at tænde for enheden. Tryk på denne knap igen for at slukke for enheden.

# 2 Knappen MODE

Tryk på denne knap for at vælge den ønskede driftstilstand.



- Når du vælger auto-tilstand, kører klimaanlægget i automatisk drift i henhold til fabriksindstillingerne. Den indstillede temperatur kan ikke justeres og vises heller ikke på displayet. Tryk på knappen "FAN" for at justere ventilatorhastigheden.
- Tryk på knappen " ⊼ "/" 🔰 " for at justere ventilatorens blæsevinkel.
- Når du vælger køletilstand, kører klimaanlægget i køletilstand. Indikatoren for køling "♣" på indedelen er tændt. (Denne indikator findes ikke på alle modeller). Tryk på knappen "▲" eller "▼" for at justere den indstillede temperatur. Tryk på knappen "FAN" for at justere ventilatorhastigheden. Tryk på knappen ",™" औ " for at justere ventilatorens blæsevinkel.

- Når du vælger varmetilstand, kører klimaanlægget i varmetilstand. Indikatoren for varme "X" på indedelen er tændt. (Denne indikator findes ikke på alle modeller). Tryk på knappen "A" eller "V" for at justere den indstillede temperatur. Tryk på knappen "FAN" for at justere ventilatorhastigheden. Tryk på knappen "R", "/" N" for at justere ventilatorens blæsevinkel. (Enheder, som kun har køling, modtager ikke signaler, der hører til varmetilstand. Hvis du indstiller varmetilstand ved hjælp af fjernbetjeningen, kan du ikke tænde enheden med knappen ON/OFF).

#### Bemærk:

- For at undgå, at enheden udsender kold luft, når varmetilstanden startes, venter indedelen i 1~5 minutter, før den begynder at blæse luft ind (den faktiske forsinkelsestid afhænger af omgivelsestemperaturen indendørs).
- Indstil temperaturintervallet ved hjælp af fjernbetjeningen: 16~30 °C.
- Ventilatorhastighed: auto, lav, middellav, middel, middelhøj, høj.

# 3 Knappen FAN

Tryk på denne knap for at indstille ventilatorhastigheden: auto (AUTO), lav(■), middel (■■), høj ( ■ ■ ■ ).



#### Bemærk:

- Når hastigheden AUTO er valgt, vælger klimaanlægget den korrekte ventilatorhastighed i henhold til fabriksindstillingerne.
- Ventilatorhastigheden er lav i tørretilstand.
- X-FAN-funktion: Hold knappen til ventilatorhastighed inde i 2 sek. i køle- eller tørretilstand, indtil ikonet " " vises. Den indendørs ventilator fortsætter med et køre i nogle minutter for at tørre indedelen, også selvom du har slukket for enheden. Når enheden tændes, er X-FAN som standard slået fra. X-FAN kan ikke bruges i auto-, ventilator- eller varmetilstand.
- Når X-FAN-funktionen er slået til: Når du har slukket for enheden ved at trykke på tænd/slukknappen, fortsætter den indendørs ventilator med at køre i nogle minutter ved lav hastighed. I dette tidsrum kan du holde knappen til ventilatorhastighed inde i 2 sek. for at stoppe den indendørs ventilator med det samme.
- Når X-FAN-funktionen er slået fra: Når du har slukket for enheden ved at trykke på tænd/slukknappen, slukker hele enheden med det samme.

Når køle- eller varmetilstand er valgt, skal du trykke på denne knap for at skifte til hurtig køletilstand eller hurtig varmetilstand. Ikonet " 🏵 " vises på fjernbetjeningen. Tryk på denne knap igen for at afslutte turbohastighed. Ikonet " 🏵 " forsvinder fra displayet.

Når du aktiverer denne funktion, kører enheden med superhøj ventilatorhastighed for at køle eller varme hurtigt, så omgivelsestemperaturen når den indstillede temperatur så hurtigt som muligt.

/Tryk på knappen "▲" eller "▼" én gang for at øge eller reducere den indstillede temperatur med 1 °C. Hvis du holder knappen "▲" eller "▼" inde i 2 sek., skifter den indstillede temperatur på fjernbetjeningens display hurtigt. Når du afslutter indstillingen ved at slippe knappen, skifter temperaturindikatoren på indedelen til den tilsvarende værdi.

Brug knappen "本" eller "🔻" til at justere tiden, når du skal indstille tænd-timeren, sluk-timeren eller uret. (Se afsnittene Knappen CLOCK og Knappen T-ON/T-OFF for at få oplysninger om, hvordan du indstiller uret, tænd-timeren og sluk-timeren ved hjælp af knapperne " $\blacktriangle$ " og " $\nabla$ ").

# 6 ///w-knappen

Tryk på denne knap for at vælge vinkel for sving venstre/højre. Indstillingerne for ventilatorens blæsevinkel vises i følgende rækkefølge:



#### Bemærk:

- Hvis du holder denne knap inde i mere end 2 sek., svinger hovedenheden frem og tilbage fra venstre mod højre, og når du slipper knappen, stopper enheden straks med at svinge og fastholder jalousispjældets aktuelle position.
- Når enheden er indstillet til at svinge fra venstre mod højre, og status skiftes fra slukket til auto, og du trykker på denne knap igen inden for 2 sek., skifter enheden straks status til slukket; hvis du trykker på denne knap igen inden for 2 sek., følger skift af svingstatus ovenstående rækkefølge.

# 7 🗦 -knappen

Tryk på denne knap for at vælge vinkel for sving venstre/højre. Indstillingerne for ventilatorens blæsevinkel vises i følgende rækkefølge:



stopper i den aktuelle position)

- Når du vælger "🔊 ", kører klimaanlæggets ventilator i automatisk drift. Det vandrette spjæld svinger automatisk op og ned med den maksimale vinkel.
- Når du vælger " 0 、 0 、 0 、 0 、 0 、 0 . position.
- Det vandrette spjæld stopper i den faste position.
- Når du vælger " 😎 🔍 🥪 🔍 " kører klimaanlæggets ventilator med en fast vinkelindstilling. Det vandrette spjæld udsender luft med en fast vinkel.
- Hold knappen """ inde i mere end 2 sek. for at indstille den ønskede svingvinkel. Slip knappen, når spjældet når den ønskede vinkel.

- Bemærk: "♥<sup>0</sup>、♥<sup>0</sup>、♥<sup>0</sup> " er muligvis ikke tilgængelige. Når klimaanlægget modtager dette signal, kører ventilatoren i automatisk drift.
- Hvis du holder denne knap inde i mere end 2 sek., svinger hovedenheden frem og tilbage fra op til ned, og når du slipper knappen, stopper enheden straks med at svinge og fastholder jalousispjældets aktuelle position.
- Når enheden er indstillet til at svinge op og ned, og status skiftes fra slukket til 🔊, og du trykker på denne ٠ knap igen inden for 2 sek., skifter enheden straks status fra 🗫 til slukket; hvis du trykker på denne knap igen inden for 2 sek., følger skift af svingstatus ovenstående rækkefølge.

# 8 Knappen T-ON/T-OFF

## Knappen T-ON

Brug knappen "T-ON" til at indstille tænd-tiden for timeren. Når du har trykket på knappen, forsvinder ikonet "O", og teksten "ON" på fjernbetjeningens display blinker. Tryk på knappen "▲" eller "▼", øges eller "▼" for at justere tænd-tiden for timeren. Hver gang du trykker på knappen "▲" eller "▼", øges eller reduceres tænd-tiden for timeren med 1 min. Hvis du holder knappen "▲" eller "▼" inde i 2 sek., skifter tiden hurtigere, indtil du slipper knappen ved den ønskede tid. Tryk på knappen "T-ON" for at bekræfte tiden. Teksten "ON" holder op med at blinke. Ikonet "O" vises igen. Deaktivering af tænd-timer: Tryk på knappen "T-ON", når timeren er startet, for at deaktivere den.

• Knappen T-OFF

Brug knappen "T-OFF" til at indstille sluk-tiden for timeren. Når du har trykket på knappen, forsvinder ikonet "O", og teksten "OFF" på fjernbetjeningens display blinker. Tryk på knappen "A" eller "V" for at justere sluk-tiden for timeren. Hver gang du trykker på knappen "A" eller "V", øges eller reduceres sluk-tiden for timeren med 1 min. Hvis du holder knappen "A" eller "V" inde i 2 sek., skifter tiden hurtigere, indtil du slipper knappen ved den ønskede tid. Tryk på knappen "T-OFF", så teksten "OFF" holder op med at blinke. Ikonet "O" vises igen. Deaktivering af sluk-timer: Tryk på knappen "T-OFF", når timeren er startet, for at deaktivere den.

#### Bemærk:

- Når enheden er tændt eller slukket, kan du indstille hhv. tænd- eller sluk-timeren samtidig.
- Husk at indstille uret, før du indstiller tænd- og sluk-timeren.
- Når du har aktiveret tænd- eller sluk-timeren, skal du indstille den ønskede sekvens. Herefter tænder eller slukker klimaanlægget i henhold til den indstillede tid. Knappen ON/OFF påvirker ikke indstillingen. Hvis du ikke skal bruge funktionen, skal du deaktivere den ved hjælp af fjernbetjeningen.

# 9 Knappen I FEEL

• Læg fjernbetjeningen i nærheden af brugeren, når denne funktion er aktiveret. Undlad at placere fjernbetjeningen i nærheden af meget varme eller kolde genstande, da det kan medføre unøjagtig registrering af omgivelsestemperaturen.

# 10 Knappen CLOCK

Tryk på denne knap for at indstille tiden på uret. Ikonet "O" på fjernbetjeningen begynder at blinke. Tryk på knappen "▲" eller "▼" inden for 5 sek. for at indstille tiden på uret. Hver gang du trykker på knappen "▲" eller "▼", øges eller reduceres tiden på uret med 1 minut. Hvis du holder knappen "▲" eller "▼" inde i 2 sek., skifter tiden hurtigt. Slip knappen, når den ønskede tid er nået. Tryk på knappen "CLOCK" for at bekræfte tiden. Ikonet "O" holder op med at blinke.

#### Bemærk:

- Uret er et 24-timers ur.
- Der må ikke gå længere tid mellem to tryk på en knap end 5 sek. I modsat fald forlader fjernbetjeningen indstillingstilstanden. Det samme gælder ved indstilling af tænd-timer og sluk-timer.

# 11 Knappen SLEEP

Når enheden er i køle- eller varmetilstand, skal du trykke på denne knap for at aktivere dvalefunktionen. Ikonet "C" vises på fjernbetjeningen. Tryk på denne knap igen for at afslutte dvalefunktionen. Ikonet "C" forsvinder fra displayet. Når enheden tændes, er dvalefunktionen som standard slået fra. Når enheden slukkes, deaktiveres dvalefunktionen. I denne tilstand kan tiden på uret justeres. Denne funktion er ikke tilgængelig i ventilator-, tørre- og auto-tilstand.

# 12 Knappen WiFi

Tryk på knappen "WiFi" for at slå wi-fi-funktionen til eller fra. Når WiFi-funktionen er slået til, vises ikonet "WiFi" på fjernbetjeningens display. Du kan nulstille wi-fi-modulet til fabriksindstillingerne ved at holde knapperne "MODE" og "WiFi" inde samtidig i 1 sek., når fjernbetjeningen er slukket.

• Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

# 13 洚/ 🏦 -knappen

Tryk på denne knap for at slå sundheds- og/eller luftskiftefunktionen til eller fra, når enheden er i drift. Tryk én gang på denne knap for at aktivere luftskiftefunktionen. Ikonet "? " vises på displayet. Tryk to gange på denne knap for at aktivere sundheds- og luftskiftefunktionen samtidig. Ikonet "? " og "? " vises på displayet. Tryk tre gange på denne knap for at afslutte både sundheds- og luftskiftefunktionen. Tryk fire gange på denne knap for at aktivere sundhedsfunktionen. Ikonet "? " vises på displayet. Tryk på denne knap igen for at starte ovennævnte sekvens forfra.

• Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

# 14 Knappen LIGHT

Tryk på denne knap for at slå lyset på displayet fra på indedelen. Ikonet "=\delta'=" forsvinder fra fjernbetjeningens display.

Tryk på denne knap igen for at slå lyset på displayet til. Ikonet "ཐོོོོོ་" vises på fjernbetjeningens display.

# 15 Knappen TEMP

Tryk på denne knap for at få vist den indstillede indetemperatur, omgivelsestemperaturen indendørs eller omgivelsestemperaturen udendørs på indedelens display. Indstillingerne på fjernbetjeningen vises i en fast rækkefølge som vist nedenfor:



- Hvis du vælger "<sup>()</sup>" eller ingen visning med fjernbetjeningen, viser temperaturindikatoren på indedelen den indstillede temperatur.
- Hvis du vælger "<sup>(1)</sup>" med fjernbetjeningen, viser temperaturindikatoren på indedelen omgivelsestemperaturen indendørs.
- Hvis du vælger " ," med fjernbetjeningen, viser temperaturindikatoren på indedelen den udendørs omgivelsestemperatur.

#### Bemærk:

- Visning af udetemperaturen er ikke tilgængelig på alle modeller. I så fald modtager indedelen signalet " "
  og viser den indstillede indetemperatur.
- Når enheden tændes, vises den indstillede temperatur som standard.Der vises intet på fjernbetjeningens display.
- Kun på modeller, hvis indedel har et tocifret digitalt display.
- Når du vælger visning af omgivelsestemperaturen indendørs eller udendørs, viser temperaturindikatoren den pågældende temperatur og skifter automatisk tilbage til visning af den indstillede temperatur efter tre til fem sekunder.

# **Oversigt over kombinationsknappernes funktion**

#### Energisparefunktionen

Når enheden er i køletilstand, skal du trykke på knapperne "TEMP" og "CLOCK" samtidig for at slå energisparefunktionen til eller fra. Når energisparefunktionen er slået til, vises ikonet "SE" på fjernbetjeningen, og klimaanlægget justerer automatisk den indstillede temperatur til fabriksindstillingen for at opnå størst mulig energibesparelse. Tryk på knapperne "TEMP" og "CLOCK" samtidig igen for at slå energisparefunktionen fra.

#### Bemærk:

• Når energisparefunktionen er slået til, er ventilatorhastigheden som standard indstillet til auto-hastighed, og indstillingen kan ikke ændres.

- Når energisparefunktionen er slået til, kan den indstillede temperatur ikke ændres. Når du trykker på knappen "TURBO", sender fjernbetjeningen intet signal.
- Dvalefunktionen og energisparefunktionen kan ikke være slået til samtidig. Hvis energisparefunktionen er slået til i køletilstand, og du slår dvalefunktionen til, slås energisparefunktionen fra. Hvis dvalefunktionen er slået til i køletilstand, og du slår energisparefunktionen til, slås dvalefunktionen fra.

#### 8 °C varmefunktion

Når enheden er i varmetilstand, skal du trykke på knapperne "TEMP" og "CLOCK" samtidig for at slå 8 °C varmefunktionen til eller fra. Når du aktiverer denne funktion, vises ikonet "⑤" og "8°C" på fjernbetjeningens display, og klimaanlægget holder varmeniveauet på 8 °C. Tryk på knapperne "TEMP" og "CLOCK" samtidig igen for at deaktivere 8 °C varmefunktionen.

#### Bemærk:

- Når 8 °C varmefunktionen er slået til, er ventilatorhastigheden som standard indstillet til auto-hastighed, og indstillingen kan ikke ændres.
- Når 8 °C varmefunktionen er slået til, kan den indstillede temperatur ikke ændres. Når du trykker på knappen "TURBO", sender fjernbetjeningen intet signal.
- Dvalefunktionen og 8 °C varmefunktionen kan ikke være slået til samtidig. Hvis 8 °C varmefunktionen er slået til i køletilstand, og du slår dvalefunktionen til, slås 8 °C varmefunktionen fra. Hvis dvalefunktionen er slået til i køletilstand, og du slår 8 °C varmefunktionen til, slås dvalefunktionen fra.
- Når temperaturvisningen °F er valgt, viser fjernbetjeningens display 46°F varme.

### Børnesikring

Tryk på knapperne "▲" og "▼" samtidig for at slå børnesikringen til eller fra. Når børnesikringen er slået til, vises ikonet "➡" på fjernbetjeningen. Hvis du trykker på knapperne på fjernbetjeningen, blinker ikonet "➡" tre gange, og der sendes intet signal til enheden.

## Funktionen til skift af temperaturenhed

Når enheden er slukket, skal du trykke på knapperne "V" og "MODE" samtidig for at skifte mellem temperaturenhederne °C og °F.

# Betjeningsvejledning

- 1. Når du har slået strømmen til, skal du trykke på knappen "ON/OFF" på fjernbetjeningen for at tænde for klimaanlægget.
- 2. Tryk på knappen "MODE for at vælge den ønskede driftstilstand: AUTO, KØLING, TØRRING, VENTILATOR, VARME.
- 3. Tryk på knappen "▲" eller "▼" for at indstille den ønskede temperatur. (Temperaturen kan ikke justeres i auto-tilstand).
- 4. Tryk på knappen "FAN" for at indstille den ønskede ventilatorhastighed: auto, lav, middellav, middel, middelhøj, høj.
- 5. Tryk på knappen " for at indstille ventilatorens blæsevinkel.

# Udskiftning af batterierne i fjernbetjeningen

- 1. Løft dækslet i pilens retning (som vist på Fig. 1 (1) ).
- 2. Tag de originale batterier ud (som vist på Fig. 1 (2) ).
- 3. Isæt to 7#-tørbatterier (AAA 1,5 V), og sørg for, at polerne "+" og "-" vender korrekt (som vist på Fig. 2 ③ ).
- 4. Sæt dækslet på igen (som vist på Fig. 2 ④ ).



# BEMÆRK

- Ret fjernbetjeningens sender mod modtagevinduet på indedelen, når du betjener enheden.
- Afstanden mellem senderen og modtagevinduet må højst være 8 m, og der må ikke være forhindringer, som blokerer for signalet.
- Der kan nemt opstå signalforstyrrelser, hvis der er lamper med lysstofrør eller trådløse telefoner i rummet. Fjernbetjeningen skal befinde sig tæt på indedelen, når du betjener den.
- Udskift batterierne med nye batterier af samme type, når de gamle er brugt op.
- Hvis du ikke skal bruge fjernbetjeningen i længere tid, bør du tage batterierne ud.
- Hvis fjernbetjeningens display er sløret eller tomt, er det tid til at udskifte batterierne.

# Tietoa tuotteesta I Yleinen ulkoasu

# IGZCAPSxxNI, IGZCAPBxxNI



# Yleistä tuotetietoa

### **IGZDUPxxNI**



# HUOMAA

- 1. Käyttäjän on valmisteltava tämän laitteen liitäntäputki, vedenpoistoputki, virtajohto ja kanava.
- 2. Tässä laitteessa on vakiovarusteena suorakulmainen kanava.

## IGZFCPxxNI

FIN



# Laitteen huolto

# 

- 1. Laitteen ylläpito tulee jättää ammattilaisen hoidettavaksi.
- 2. Ennen kuin liität johtoja, varmista, että virransyöttö on katkaistu.
- 3. Älä aseta laitteen läheisyyteen helposti syttyviä esineitä.
- 4. Älä puhdista ilmalämpöpumppua orgaanisella liuottimella.
- 5. Jos jokin laitteen osista on vaihdettava, pyydä ammattilaista korvaamaan se valmistajan alkuperäisellä osalla laitteen laadun takaamiseksi.
- 6. Vääränlainen käyttö voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon vaaran.
- 7. Älä altista ilmalämpöpumppua kosteudelle, sillä seurauksena voi olla sähköisku. Älä missään tapauksessa puhdista ilmalämpöpumppua vedellä huuhtelemalla.

# HUOMAA

- 1. Varmista ennen puhdistusta, että laite on sammutettu. Katkaise laitteen virransyöttö ja irrota pistorasiasta sähköiskun riskin välttämiseksi.
- 2. Älä pese ilmalämpöpumppua vedellä, muutoin seurauksena voi olla tulipalon tai sähköiskun vaara.
- 3. Ole varovainen suodatinta puhdistaessasi. Ole erittäin varovainen, jos sinun täytyy työskennellä tikkailla.

Ongelma	Ilmenemisajankohta	Ѕуу
llmalämpöpum- pusta tulee höyryä.	Käytön aikana.	Jos yksikköä käytetään kosteassa ympäristössä, huoneen kostea ilma jäähtyy nopeasti.
Ilmalämpöpum-	Järjestelmä siirtyy lämmitystilaan sula- tuksen jälkeen.	Sulatusprosessi tuottaa vettä, joka muuttuu vesihöyryksi.
pusta tulee höyryä.	Ilmalämpöpumpun käynnistyessä kuu- luu suriseva ääni.	Lämpötilan säätö surisee käynnistyes- sään. Ääni vaimenee 1 minuutin kuluttua.
	Kun laite kytketään päälle, se hurisee.	Kun järjestelmä on juuri käynnistetty, kylmäaine ei ole vakaa. Laitteen hurina vaimenee noin 30 sekunnin kuluttua.
	Noin 20 sekunnin kuluttua laitteen lämmitystilan käynnistyttyä kuuluu kyl- mäaineen harjaava ääni, kun se sulaa lämmityksen aikana.	Tämä on 4-suuntaisen venttiilikytken- nän ääni. Ääni katoaa, kun venttiili vaihtaa suuntaa.
llmalämpöpum- pusta tulee pölyä.	Sihisevä ääni laitteen käynnistyessä tai pysähtyessä ja hiljainen sihisevä äänin käytön aikana ja jälkeen	Tämä on kaasumaisen kylmäaineen virtauksen päättymisestä johtuva ja viemärijärjestelmän ääni.
	Käytön aikana ja jälkeen kuuluu natise- va ääni.	Ääni johtuu laitteen etupaneelin ja muiden osien laajenemisesta ja han- kautumisesta lämpötilan muuttuessa.
	Huriseva ääni laitteen ollessa päällä tai yhtäkkiä pysähtyessä käytön aikana tai sulatuksen jälkeen.	Ääni johtuu kylmäaineen virtauksen loppumisesta tai virtaussuunnan muu- toksesta.
	Laite käynnistetään, kun sitä ei ole käy- tetty pitkään aikaan.	Sisäyksikön sisällä oleva pöly tulee ulos yhdessä ilman kanssa.
Ilmalämpöpum- pusta tulee Käytön aikana.		Sisäilman hajut tai tupakanhaju tulevat sisäyksikön läpi.

# Seuraavat tilat eivät ole toimintahäiriöitä.

# Ilmansuodattimen puhdistaminen

Jos ilmalämpöpumppua käytetään pölyisissä tiloissa, puhdista ilmansuodatin säännöllisesti.

(Puolen vuoden välein)

## Näin puhdistat ilmansuodattimen

1. Avaa ilmanottoritilä. Työnnä kiinnikkeitä ulospäin ja avaa sitten il- manottoritilä.	
2. Poista ilmansuodatin. Vedä ilmanottoritilän takaosassa olevaa kahvaa. Nosta suodatinta ja irrota se. Poista sitten suo- dattimeen kiinnitetyt 3 puhdistinta.	
3. Puhdistus. Poista pöly pölynimurilla tai huuhtele suodatin vedellä. Jos suodatin on erittäin likainen (rasvai- nen), puhdista se lämpimällä vedellä (alle 45 °C) ja neutraalilla pesuaineella. Anna suodattimen kuivua viileässä paikassa. Huomaa: älä puhdista ilmansuodatinta kuumalla vedellä (yli 45 °C), sillä se voi värjäytyä tai menettää muotonsa. Älä kui- vata suodatinta tulella, sillä se voi syttyä tuleen tai menettää muotonsa.	
4. Kiinnitä 3 puhdistinta suodattimeen ja asenna suodatin takaisin asentamalla se työntyvien osien päälle ilmanottoritilään. Varmista suodattimen kiinnitys vetämällä ilmanottoritilän takaosassa olevasta kahvasta.	
5. Sulje ilmanottoritilä. Työnnä kiinnikkeitä ulospäin ja yhdistä sitten il- manottoritilä runkoon. Löysää kiinnikkeet ja sulje.	

# Ilmanottoritilän puhdistaminen

### Näin puhdistat ilmanottoritilän

1. Avaa ilmanottoritilä.	Vaihe 1 "Ilmansuodattimen puhdistaminen".
2. Poista ilmansuodatin.	Vaihe 2 "Ilmansuodattimen puhdistaminen".
3. Irrota ilmanottoritilä. (Avaa ilmanottoritilä 45 asteen kulmassa ja nosta se sitten ylöspäin).	
4. Puhdistus Puhdista pehmeällä harjalla, vedellä ja neutraalil- la pesuaineella. Puhdistuksen jälkeen ravista vesi pois tai anna sen kuivua. Huomaa: älä puhdista suodatinta kuumalla ve- dellä (yli 45 °C), sillä se voi värjäytyä tai menettää muotonsa.	
5. Aseta ilmanottoritilä paikoilleen.	Katso vaihe 3.
6. Asenna ilmansuodatin.	Vaihe 4 "Ilmansuodattimen puhdistaminen".
7. Sulje ilmanottoritilä.	Katso vaihe 1.



## Suodatinverkon puhdistaminen

Puhdista suodatin useammin, jos laite on asennettu tilaan, jonka ilma on erittäin likaista (suosittelemme suodattimen puhdistusta puolen vuoden välein).

Jos lika on mahdotonta puhdistaa, vaihda ilmansuodatin. (Ilmansuodattimen vaihto ei ole pakollista.)

- 1. Irrota ilmansuodatin kanavasta.
- 2. Ilmansuodattimen puhdistus.

Poista pöly ilmansuodattimesta pölynimurilla ja huuhtele se varovasti viileällä vedellä. Älä käytä pesuainetta tai kuumaa vettä välttääksesi suodattimen kutistumisen tai muodon muutoksen. Puhdistuksen jälkeen anna sen kuivua varjossa.

Paina paluuilmansuodatinta alaspäin vasten ohjainuraa. Paluuilmansuodattimia on kaksi tai kolme.

3. Ilmansuodattimen vaihtaminen Asenna suodatin paikoilleen kuvauksen mukaisesti.

# Ilmansuodattimen puhdistaminen

#### 1. Suodatinverkon ja sähkörasian kannen purkaminen

#### Näin puhdistat ilmansuodattimen

1. Avaa ilmanottoritilä. a) Irrota ensin ritilän kaksi kiinnitintä kuvan osoittamalla tavalla. b) Irrota kiinnitinten alapuolella olevat kiinnitti- met ruuvimeisselillä ja avaa sitten ilmanottoritilä.	Irrota ruuvi
<ul> <li>2. Puhdista suodatinverkko.</li> <li>Puhdista suodatinverkko pölynimurilla tai pese se vedellä. Jos suodattimen öljytahroja ei voida poistaa tai puhdistaa, pese se lämpimällä vedellä ja pesuaineella.</li> <li>Anna suodattimen kuivua varjossa.</li> <li>Huomaa:</li> <li>a) Älä koskaan käytä yli 45 °C lämmintä vettä, jotta väri ei haalistu tai muutu keltaiseksi.</li> <li>b) Älä kuivaa sitä tulella, jotta suodatin ei syttyisi tuleen tai muuttaisi muotoaan.</li> </ul>	
<ol> <li>Poista vasen ja oikea sivupaneeli.</li> <li>a) Kun ritilä on irrotettu, irrota kuvassa näkyvät ruuvit ruuvimeisselillä.</li> <li>b) Työnnä sivulevy nuolen suuntaan ja ota se alas.</li> </ol>	Irrota ruuvi
4. Poista oikea sivulevy.	Oikean sivulevyn poistaminen vaihe 3.

5. Poista sähkörasian kansi Kun oikea sivulevy on irrotettu, sähkörasian suojus tulee näkyviin, irrota sen kiinnitysruuvit.

#### 2. Käyttökauden alussa.

- 1. Tarkista, onko ilmastointilaitteen sisään- tai ulostulossa tukkeumia.
- 2. Tarkista, että ammattilainen on kiinnittänyt maadoitusjohdon huolellisesti.
- 3. Tarkista, että kaukosäätimen tyhjät paristot on vaihdettu.
- 4. Tarkista, että ammattilainen on vaihtanut suodattimen huolellisesti.

Jos laitetta ei ole käytetty pitkään aikaan, pidä virtakytkin päällä 8 tuntia ennen laitteen käynnistämistä.

Huomaa: Kaikki edellä mainitut toimet tulee suorittaa ammattilaisen toimesta.

- 3. Käyttökauden lopussa.
- 1. Katkaise virta pääkytkimestä
- 2. Anna huoltomiehen puhdistaa ilmansuodatin ja muut osat.
- 3. Anna puhaltimen käydä 2-3 tuntia laitteen sisäosien kuivattamiseksi.

Huomaa: Kaikki edellä mainitut toimet tulee suorittaa ammattilaisen toimesta.

### Ulkoyksikön lämmönvaihdin

Puhdista ulkoyksikön lämmönvaihdin säännöllisesti, vähintään kahden kuukauden välein. Puhdista lämmönvaihtimen pinnalla oleva pöly ja lika pölynkerääjällä ja nailonharjalla. Jos käytettävissä on paineilmaa, käytä sitä puhaltaaksesi pois lämmönvaihtimen pinnalla oleva pöly. Älä käytä puhdistamiseen vesijohtovettä.

## Vedenpoistoputki

Tarkista vedenpoistoputki säännöllisesti mahdollisten tukosten varalta kondenssiveden poiston sujuvoittamiseksi.

# Langallinen säädin IGZWRC1-1 / IGZWRC2-1

## Näytön toiminnot

Langallisen säätimen yleiskuva



Langallisen säätimen yleiskuva

# Langallinen säädin IGZWRC1-1 / IGZWRC2-1

### Langallisen säätimen nestekidenäyttö



Langallisen säätimen nestekidenäyttö

Langallisen säätimen nestekidenäytön käyttöohje

Nro	Näyttö	Näytön esittely	
1	Auto	Automaattinen tila (automaattitilassa sisäyksikkö valitsee käyttötavan huoneen	
		lämpötilan vaihtelun mukaan)	
2	Cool	Jäähdytystila	
3	Dry	Kuivaustila	
4	Fan	Puhallustila	
5	Heat	Lämmitystila	
6	Sleep	Näkyvissä, kun unitoiminto on asetettu (näkyvissä vain sleep mode II)	

Nro	Näyttö	Näytön esittely
7	Exchange	Näkyvissä, kun ilmanvaihtotoiminto on asetettu
8	Silent	Näkyvissä, kun hiljainen toiminto on asetettu (näkyvissä vain silent, ei AT
9	Health	Näkyvissä, kun hyvinvointi-toiminto on asetettu
10	Absent	Näkyvissä, kun poissaolo-toiminto on asetettu
11	I-DEMAND	Näkyvissä, kun I-DEMAND-toiminto on asetettu
12	WIFI	Näkyvissä, kun WIFI-toiminto on asetettu
13	Child-lock	Lapsilukko-tila, näkyvissä, kun lapsilukko-toiminto on asetettu
14	Ylös & alas swing	Näkyvissä, kun ylös & alas swing-toiminto on asetettu
15	Slave wired	Vastaanottava langallinen ohjain on näkyvissä, kun vastaanottava
	controller	langallinen ohjain on asetettu
16	Fan speed	Tuulettimen nopeus tällä hetkellä (sis. auto, low, medium and low, medium,
		medium and high, high, and turbo)
17	No card	Ei korttia portinohjausjärjestelmässä
18	Left & right swing	Näkyvissä, kun vasen & oikea swing-toiminto on asetettu
19	X-fan	Näkyvissä, kun kuivaustoiminto on asetettu
20	Temperature	Lämpötila Näkyvissä lämpötilaa asetettaessa
21	E-heater	Lisälämmityksen päälle/pois-kytkin
22	Memory	Muistin tila (sähkökatkoksen jälkeen ja laitteen uudelleen käynnistymisen
		jälkeen se palaa laitteen ON/OFF-tilaan ennen sähkökatkosta)
23	Clean	Suodattimen puhdistuksen muistutus
24	Save	Näkyvissä, kun energiansäästötoiminto on asetettu
25	Defrost	Sulatustila
26	Timer	Näkyvissä, kun ajastintila on asetettu
27	Shield	Suojaustila

# Käyttöohje

Painikkeiden asettelu



Painikkeiden asettelu

# **ON/OFF-asetus**

Kytke ilmalämpöpumppu päälle painamalla "ON/OFF"-painiketta, jolloin langallinen säädin näyttää asetuslämpötilan, puhallusnopeuden, tilan jne. Paina "ON/OFF"-painiketta uudelleen sammuttaaksesi ilmalämpöpumpun, jolloin langallinen säädin näyttää vain lämpötilan. Laitteen ON ja OFF-tila näkyy alla kuvatun mukaisesti.



OFF-tila

## Tila-asetus

Kun laite on päällä, joka kerta "MODE"-painiketta painettaessa tila siirtyy eteenpäin seuraavassa järjestyksessä kuvan mukaisesti.





**Huomaa:** Automaattitilassa, jos laite suorittaa automaattisen jäähdytyksen, niin "△ ja "★ kytkeytyvät päälle; jos laite suorittaa automaattisen lämmityksen, niin "△" ja "本" kytkeytyvät päälle.

#### Lämpötilan asettaminen

Kun virta on kytketty päälle, paina "▲" tai "▼" -painiketta, jolloin asetettu lämpötila nousee tai laskee 1 °C; kun painat painiketta ja pidät sitä pohjassa, lämpötila nousee tai laskee 1 °C joka 0,3 sekunti. Toiminta alla kuvatun mukaisesti:

Lämpötilan säätöalue jäähdytys-, kuivaus-, tuuletus- ja lämmitystilassa on 16 °C ~ 30 °C. Automaattitilassa on kaksi tilaa. Tila 1: lämpötilaa voidaan säätää välillä 16 °C ~ 30 °C; tila 2: lämpötilaa ei voi säätää. Tila riippuu laitteen mallista.





#### Tuulettimen nopeuden asettaminen

Kun virta on kytkettynä, paina "FAN"-painiketta, tuulettimen nopeus siirtyy eteenpäin seuraavassa järjestyksessä, alla kuvatun mukaisesti.



Tuulettimen nopeuden asettaminen

**Huomaa:** (1) Kuivaustilassa tuulettimen nopeus asetetaan automaattisesti matalaan nopeuteen ja tuulettimen nopeutta ei voi säätää. (2) Tuuletin- ja automaattitilassa ei voi asettaa turbo-nopeutta.

### Ylös & alas swing-toiminnon asettaminen

Ylös ja alas swing-tilassa on kaksi vaihtoehtoa: yksinkertainen swing ja kiinteä swing. Kun virta on pois päältä, paina "SWING/ENTER"-painiketta ja "▲" -painiketta samanaikaisesti 5 sekunnin ajan, ylös & alas swing-symboli vilkkuu, jolloin yksinkertaisen swingin ja kiinteän swingin valinta on valmis.

Kun yksinkertainen swing on valittuna, paina virta päälle kytkettynä "SWING/ENTER"-painiketta, tila on aktivoitu, paina painiketta uudelleen tila on kytketty pois päältä. Kun kiinteä swing on asetettu, paina "SWING/ENTER"-painiketta, laite siirtyy eteenpäin seuraavaan swing-tilaan alla olevan järjestyksen mukaisesti:

$$\longrightarrow (\mathsf{Off}) \longrightarrow \mathring{\sharp} I \longrightarrow `I \longrightarrow -I \longrightarrow \_I \longrightarrow \_I \longrightarrow [I \longrightarrow \mathring{\sharp} I \longrightarrow \mathring{\sharp} I$$

Järjestys Ylös & alas kiinteä swing

Huomaa: Kiinteä swing-tila riippuu siitä, tukeeko kyseinen malli tätä toimintoa.

#### Ajastintoiminnon asetus

Kun laite on ON/OFF-tilassa, paina "TIMER"-painiketta asettaaksesi laitteen käynnistys- ja sammutusajan; Timer-on -asetus: kun laite on virta pois päältä kytkettynä ja ajastintoimintoa ei ole asetettu, paina "TIMER"-painiketta, nestekidenäytöllä näkyy "xx.x hour", ja "ON" ja "hour" -symbolit vilkkuvat samanaikaisesti, paina " $\blacktriangle$ " tai " $\nabla$ " -painiketta asettaaksesi käynnistysajan. Paina "TIMER"painiketta, asetus on valmis. Jos ennen kuin painat "TIMER"-painiketta viimeistelläksesi asetuksen painat "MODE"-painiketta siirtyäksesi ajastimen asetustilaan, nestekidenäytöllä näkyy "xx.x hour", ja "OFF" ja "hour" -symbolit vilkkuvat samanaikaisesti, paina " $\bigstar$ " tai " $\nabla$ " -painiketta säätääksesi virran sammutusajan ja paina "TIMER"-painiketta uudelleen viimeistelläksesi asetuksen, ajastusalue näkyy "xx. x hour ON/OFF", jossa "xx.x hour" on aika, jolloin laite käynnistetään ja sammutusaikaa ei näytetä.

Timer-off-asetus: kun laitteen virta on päällä ja ajastintoimintoa ei ole asetettu, paina "TIMER"painiketta, nestekidenäytöllä näkyy "xx.x hour", ja "OFF" ja "hour" -symbolit vilkkuvat samanaikaisesti, paina "▲" tai "▼" painiketta asettaaksesi sammutusajan. Paina "TIMER"-painiketta, asetus on valmis. Jos ennen kuin painat "TIMER"-painiketta viimeistelläksesi asetuksen painat "MODE"-painiketta voit siirtyä ajastimen

asetustilaan, nestekidenäytöllä näkyy "xx.x hour", ja "ON" ja "hour" -symbolit vilkkuvat samanaikaisesti, paina "▲ tai "▼" -painiketta säätääksesi virran käynnistämisajan ja paina "TIMER"-painiketta uudelleen viimeistelläksesi asetuksen, ajastusalue näkyy "xx. x hour ON/OFF", jossa "xx.x hour" on aika, jolloin laite sammutetaan ja käynnistysaikaa ei näytetä.

Peruuta ajastin: kun olet ottanut ajastintoiminnon käyttöön, paina "TIMER"-painiketta, nestekidenäytöllä ei enää näy "xx.x hour", ajastintoiminto peruutetaan.

Ajastinalue: 0,5~24 tuntia. Joka kerta kun painat "▲ tai "▼"-painiketta, asetusaika pitenee/lyhenee 0,5 tuntia, paina ja pidä painikkeita painettuna, laite automaattisesti lisää/vähentää 0,5 tuntia 0,3 sekunnin välein.

**Huomaa:** Kun virta on päällä, ajastimen käynnistysaika lasketaan ajankohdasta, jolloin laite sammutetaan; kun virta on pois päältä, ajastimen sammutusaika lasketaan siitä ajankohdasta, jolloin laite kytketään päälle.

### Toiminnallisten painikkeiden säätäminen

Kun laite on päällä, paina "FUNCTION"-painiketta valitaksesi tilat sleep (voidaan asettaa tiloissa jäähdytys, kuivaus, lämmitys), air exchange, silent (voidaan asettaa tiloissa automaattinen, jäähdytys, lämmitys), health, absent (voidaan asettaa tilassa lämmitys), IDemand (voidaan asettaa tilassa jäähdytys), WIFI, vasen & oikea swing, turbo fan (voidaan asettaa tiloissa jäähdytys ja lämmitys), X-fan (voidaan asettaa tiloissa jäähdytys ja

kuivaus), auxiliary heating (voidaan asettaa tilassa lämmitys) ja puhdistuksen muistutustoiminto. Valittu toiminnallinen symboli vilkkuu, painamalla "SWING/ENTER"-painiketta voidaan aktivoida tai peruuttaa tämä toiminto (on valittava yksityiskohtainen kohde WIFI-asetukselle, Katso yksityiskohtaiset ohjeet alta.). Ennen asetusta, jos toimintoa ei ole aktivoitu, paina "SWING/ENTER"painiketta kytkeäksesi päälle tällaisen

toiminnon; jos toiminto on aktivoitu ennen asetusta, paina "SWING/ENTER"-painiketta sammuttaaksesi tällaisen toiminnon. Kun toiminto on aktivoitu, vastaava symboli syttyy palamaan. Kun olet lopettanut yhden toiminnon asettamisen, se siirtyy seuraavaan toiminnalliseen asetukseen.

Erityisohjeet seuraavien toimintojen asettamiseksi:

- (1) Kun asetat ilmanvaihtotoimintoa, valittavissa on yhteensä 10 ilmanvaihtotilaa 1-10, lämpötila-alue näyttää nykyisen tilan, paina ensin "▲" tai "▼" -painiketta valitaksesi tilan, paina sitten "SWING/ ENTER"-painiketta vahvistaaksesi. Lisätietoa ilmanvaihtotiloista:
- 1 laite käy 60 minuuttia, raitisilmaventtiili avautuu 6 minuutiksi;
- 2 laite käy 60 minuuttia, raitisilmaventtiili avautuu 12 minuutiksi;
- 3 laite käy 60 minuuttia, raitisilmaventtiili avautuu 18 minuutiksi;
- 4 laite käy 60 minuuttia, raitisilmaventtiili avautuu 24 minuutiksi;
- 5 laite käy 60 minuuttia, raitisilmaventtiili avautuu 30 minuutiksi;
- 6 laite käy 60 minuuttia, raitisilmaventtiili avautuu 36 minuutiksi;
- 7 laite käy 60 minuuttia, raitisilmaventtiili avautuu 42 minuutiksi;
- 8 laite käy 60 minuuttia, raitisilmaventtiili avautuu 48 minuutiksi;
- 9 laite käy 60 minuuttia, raitisilmaventtiili avautuu 54 minuutiksi;
- 10 sekä laite että raitisilmaventtiili on kytketty päälle.
- (2) Kun asetat lisälämmitystoimintoa, paina "▲ " ja " ▼"-painikkeita voidaksesi kytkeä päälle tai pois lisälämmitystilan, kun "E-HEATER" vilkkuu, se tarkoittaa, että vanha lisälämmitystila on päällä, kun " EHEATER " vilkkuu, se tarkoittaa, että uusi kansallisen standardin mukainen lisälämmitystila on päällä, kun "E-HEATER OFF" vilkkuu, se tarkoittaa, että lisälämmitys on kielletty. Kun olet valinnut tilan, vahvista asetus painamalla "SWING/ENTER"-painiketta. Kun uusi kansallisen standardin mukainen lisälämmitystila on asetettu, lisälämmityksen tyyppiä ei näytetä; kun vanha lisälämmitystila on asetettu, lisälämmityksen tyyppi tulee näkyviin. Kun lisälämmitystila on sammutettu, näkyviin tulee "E-HEATER OFF".
- (3) Kun asetat puhdistuksen muistutustoiminnon, ajastinalueella näkyy 2-numeroinen luku, joka tarkoittaa likaisuustasoa, paina "▲" ja "▼" -painikkeita valitaksesi, ja paina "SWING/ENTER"-painiketta vahvistaaksesi asetuksen. Näytetyn likaisuustason ja kumulatiivisen käyttöajan välinen muuntosuhde on esitelty seuraavassa luettelossa. Kun asettamisen jälkeen saavutetaan puhdistusaika, "CLEAN"-symboli vilkkuu muistuttaakseen puhdistamisesta, jos painat "▲" ja "▼" -painikkeita säätääksesi tasoa ja "SWING/ENTER"-painiketta, suodattimen pesun kumulatiivista aikaa muistutukselle ei nollata; jos säädön jälkeinen aika on suurempi kuin nykyinen kumulatiivinen aika, "CLEAN"-symboli lakkaa vilkkumasta; jos säädön jälkeinen aika on pienempi kuin nykyinen kumulatiivinen aika, "CLEAN"-symboli vilkkuu edelleen. Ainoa tapa peruuttaa muistutustoiminto on painaa "FUNCTION"-painiketta kytkeäksesi päälle "CLEAN"-symbolin ja sitten asettaa ajastimen ajaksi "00", ja painaa "SWING/ENTER"-painiketta, jolloin suodattimen pesun muistutuksen kumulatiivinen aika nollataan.

Likaisuusaste parametriluettelo

	Kumulatiivinen käyttöaika		Kumulatiivinen käyttöaika		Kumulatiivinen käyttöaika
Likaisuusaste	(tunti)	Likaisuusaste	(tunti)	Likaisuusaste	(tunti)
10	5500	20	1400	30	100
11	6000	21	1800	31	200
12	6500	22	2200	32	300
13	7000	23	2600	33	400
14	7500	24	3000	34	500
15	8000	25	3400	35	600
16	8500	26	3800	36	700
17	9000	27	4200	37	800
18	9500	28	4600	38	900
19	10000	29	5000	39	1000

(4) Kun poissaolo-toiminto on asetettu, asetuslämpötila näyttää 8°C, tuulettimen asetusaste näyttää automaattinen, eikä sitä voi säätää.

(5) Kun I-Demand-toiminto on asetettu, tuulettimen asetusaste näyttää automaattinen, eikä sitä voi säätää.

(6) Kun asetat WIFI-toimintoa, lämpötila-alueella näkyy WIFI-tila. Paina "▲" tai "▼"-painiketta käynnistääksesi WIFI-toiminnon (näytössä "on"), sammuttaaksesi WIFI-toiminnon (näytössä "off") tai nollataksesi WIFI-toiminnon (näytössä "rES"), ja paina sitten "SWING/ENTER"-painiketta vahvistaaksesi asetuksen. Kun WIFI on käytössä, näkyviin tulee WIFI-symboli. Kun WIFI on poistettu käytöstä, WIFI-symbolia ei näytetä. Jos nollaat WIFI-toiminnon, WIFI on oletuksena päällä.

#### Energiansäästötoiminnon asettaminen

Kun laite on päällä, paina "TIMER" ja "▲" -painikkeita samanaikaisesti 5 sekunnin ajan päästäksesi energiansäästöasetukseen, jolloin "SAVE"-merkki tai symboli ja jäähdytystilan symboli ovat näkyvissä, "SAVE"-merkki tai symboli vilkkuu, lämpötila-alue näyttää lämpötilan ylärajan ja alarajan, paina "▲ " tai "▼"-painiketta asettaaksesi lämpötilan rajan (asetusalue on 16–30). Paina "MODE"-painiketta vaihtaaksesi tilaan jäähdytys tai lämmitys. Jos laitteessa on vain jäähdytystila, alin jäähdytyksen lämpötila voidaan asettaa vain energiansäästötilassa. Paina asetuksen aikana "SWING/ENTER"painiketta milloin tahansa tallentaaksesi asetuslämpötilan ja energiansäästötilan eri tiloissa ja käynnistä sitten energiansäästötoiminto.

Kun energiansäästötoiminto on aktivoitu, paina virran ollessa pois kytkettynä "TIMER" ja "**▲**" -painikkeita samanaikaisesti 5 sekunnin ajan, jolloin toiminto peruutetaan.

### Alhaisen lämpötilan kuivaustoiminnon asettaminen

Kuivaustilassa, kun lämpötilaksi on asetettu alle 16°C, paina "▼" -painiketta kaksi kertaa, asetuslämpötilaksi valitaan 12°C, minkä jälkeen laite siirtyy matalan lämpötilan kuivaustoimintoon.

Kun matalan lämpötilan kuivaustoiminto on kytketty päälle, paina suoraan "▲"-painiketta tai vaihda tilaa lopettaaksesi toiminnon.

#### Lapsilukkotoiminnon asettaminen

Paina ON tai OFF-tilassa " $\bigstar$ " ja " $\nabla$ " -painikkeita samanaikaisesti 5 sekunnin ajan päästäksesi lapsilukkotoimintoon, nestekidenäytössä näkyy " $\bigstar$ "; paina " $\bigstar$ " ja " $\nabla$ " -painikkeita samanaikaisesti 5 sekunnin ajan lopettaaksesi lapsilukko-toiminnon. Lapsilukko-tilassa mikään painike ei toimi. Laite muistaa lapsilukko-tilan sähkökatkoksen jälkeen ja laitteen uudelleen käynnistämisen jälkeen.

#### Muistitoiminnon asettaminen

Kun virta on pois päältä, paina "MODE" ja "**^**" -painikkeita samanaikaisesti 5 sekunnin ajan käynnistääksesi tai sammuttaaksesi muistitoiminnon. Kun muistitoiminto on asetettu, näytössä näkyy "MEMORY".

Jos muistitoimintoa ei ole asetettu, sähkökatkoksen jälkeen laite on power off -tilassa. Jos muistitoiminto on asetettu langallisessa säätimessä ja langallinen säädin kytkeytyy jälleen päälle sähkökatkoksen jälkeen, se palautuu siihen käyttötilaan, jossa se oli ennen sähkökatkosta.

### Fahrenheit- ja Celsius-asteiden valinta

Kun virta on pois päältä, paina "MODE" ja "▼" -painikkeita samanaikaisesti 5 sekunnin ajan, näytössä vaihtuvat Celsius ja Fahrenheit.

### Ympäristön lämpötilan selvittäminen

Kun virta on päällä tai pois päältä, paina ja pidä painettuna "SWING/ENTER" -painiketta 5 sekunnin ajan päästäksesi ympäristön lämpötilan selvittämisen käyttöliittymään, jolloin ajastinalue näyttää ympäristön lämpötilat 01 tai 02, ja ympäristön lämpötila-alue näyttää vastaavan ympäristön lämpötilan. 01 viittaa ulkotilan lämpötilaan, 02 viittaa sisätilan lämpötilaan.

Paina "MODE"-painiketta vaihtaaksesi tyyppien 01 ja 02 välillä. Kun painetaan muita painikkeita kuin "MODE" tai kun laite vastaanottaa kaukosäätimen signaalin, se lopettaa selvitystilan. Jos toimintaa ei ole 20 sekuntiin, se sammuu automaattisesti.

**Huomaa:** Kun ulkoilman lämpötila-anturi havaitsee saman lämpötilan 12 tunnin ajan, se suojaa ulkoilman lämpötila-anturin näytön.

### Vikailmoitukset

Kun järjestelmässä ilmenee vika, lämpötilan näyttöalueella nestekidenäytöllä näytetään vikakoodi. Kun samanaikaisesti ilmenee monta vikaa, se näyttää vikakoodit vuorotellen. Jos langallinen säädin on yhdistetty useisiin järjestelmiin, ja vika ilmenee tietyssä järjestelmässä, lämpötila-alueella näkyvän numeron ensimmäinen osa tarkoittaa järjestelmän numeroa (järjestelmän numeroa ei näytetä, kun käytössä on vain yksi järjestelmä).

Vian ilmetessä sammuta laite ja pyydä ammattilaista huoltamaan se.

# Kaukosäätimen painikkeet



# Näyttöruudun symbolit

	//	Puhallusnopeuden asettaminen Ei ••••• puhallusnopeutta. Se näkyy vasta käynnistämisen jälkeen.)
Käyttötila Automaattitila		Signaalin lähettäminen WiFi { <sup>Tämä</sup> on yleiskaukosäädin. Joissakin malleissa on tämä toiminto, kun taas joissakin ei. Katso todelliset mallit Vaihda lämpötila-asteikkoa laitteen näytöllä
Jäähdytystila		8°C lämmitystoiminto
Kuivaustila	**************************************	
Lämmitystila		I feel
		Lapsilukko
Kello		Sleep-toiminto Turbo-toiminto
T-ON/T-OFF		Vasen & oikea swing
Ajan asetus		Ylös & alas swing
Hiljainen		
	Pu Pu	htaanapitotoiminnot
	₩ X-I	FAN-toiminto
	<	

#### Huomaa:

- Tämä on yleiskaukosäädin, jota voidaan käyttää monitoimisten ilmastointilaitteiden säätämiseen; Jos mallissa ei ole jotakin toimintoa ja painat kaukosäätimen vastaavaa painiketta, laite jatkaa alkuperäistä käyntitilaa.
- Virran kytkemisen jälkeen ilmalämpöpumpusta kuuluu merkkiääni. Käytön merkkivalo " U " on PÄÄLLÄ (punainen, väri vaihtelee mallin mukaan). Tämän jälkeen voit käyttää ilmalämpöpumppua kaukosäätimellä.
- Tilan aikana kaukosäätimen painikkeen painamisen jälkeen merkkivalo "<sup>\*</sup>" vilahtaa kerran kaukosäätimen näytöllä ja ilmalämpöpumpusta kuuluu "de"-merkkiääni, mikä tarkoittaa, että signaali on lähetetty ilmalämpöpumppuun.

# 1 ON/OFF-painike

Tämän painikkeen painaminen käynnistää laitteen. Kytke laite pois päältä painamalla tätä painiketta uudelleen.

# 2 MODE-painike

Paina tätä painiketta valitaksesi haluamasi toimintatilan.



- Kun valitset kuivaustilan, ilmalämpöpumppu toimii alhaisella puhallusnopeudella kuivaustilassa. Kuivaus-symboli " , sisäyksikössä on PÄÄLLÄ. (Tämä merkkivalo ei ole käytettävissä kaikissa malleissa.) Kuivaustilassa puhallusnopeutta ei voi säätää. Paina " , " / " , painiketta säätääksesi puhalluskulmaa.
- Kun valitset tuuletintilan, ilmalämpöpumppu käyttää vain puhallinta, ei jäähdytystä eikä lämmitystä. Kaikki symbolit ovat POIS PÄÄLTÄ. Paina "FAN"-painiketta säätääksesi puhallusnopeutta. Paina " 栗 " / " 刹 " -painiketta säätääksesi puhalluskulmaa.
- Lämmitystila valittaessa ilmalämpöpumppu toimii lämmitystilassa. Lämmitys-symboli "☆" sisäyksikössä on PÄÄLLÄ. (Tämä merkkivalo ei ole käytettävissä kaikissa malleissa.) Paina "▲" tai "▼" -painiketta säätääksesi asetettua lämpötilaa. Paina "FAN"-painiketta säätääksesi puhallusnopeutta. Paina ", " /"

\* -painiketta säätääksesi puhalluskulmaa. (Jäähdytystilassa yksikkö ei saa lämmitystilasignaalia. Jos asetat lämmitystilan kaukosäätimellä, painamalla ON/OFF-painiketta ei voi käynnistää laitetta).

# Kaukosäätimen painikkeet

#### Huomaa:

- Vedon tunteen välttämiseksi lämmitystilan käynnistyksen jälkeen sisäyksikön puhallinmoottori käynnistyy 1 ~ 5 minuutin kuluttua (todellinen viive riippuu sisäilman lämpötilasta).
- Lämpötilan säätöalue kaukosäätimessä: 16~30°C (61-86°F);
- Tuulettimen nopeus: auto, low speed, low-medium speed, medium-high speed, high speed.

# 3 FAN-painike

Painamalla tätä painiketta voit säätää puhallusnopeuden seuraavasti: auto (AUTO), low(■), medium (■■), high( ■■■).



#### Huomaa:

- Kun valitset automaattitilan, ilmalämpöpumppu valitsee automaattisesti sopivan puhallusnopeuden tehdasasetuksen mukaisesti.
- Se on alhainen puhallusnopeus kuivaustilassa.
- X-FAN-toiminnon ollessa päällä: Kun olet sammuttanut laitteen painamalla ON/OFF-painiketta, sisäyksikön puhallin jatkaa käyntiä muutaman minuutin ajan alhaisella nopeudella. Tänä aikana, pidä puhallusnopeuden painiketta pohjassa 2 sekunnin ajan sammuttaaksesi puhaltimen heti.
- X-FAN-toiminnon ollessa pois päältä: Kun laite on sammutettu painamalla ON/OFF-painiketta, koko laite sammuu välittömästi.

# 4 TURBO-painike

Paina COOL- tai HEAT-tilassa tätä painiketta vaihtaaksesi pikajäähdytys- tai pikalämmitystilaan. " " " -symboli näkyy kaukosäätimessä. Lopettaaksesi turbo-toiminnon paina tätä painiketta uudelleen ja " " " -kuvake katoaa.

Jos aloitat tämän toiminnon, laite käy erittäin nopealla puhallusnopeudella jäähdyttääkseen tai lämmittääkseen ympäristön lämpötilan esiasetettuun lämpötilaan mahdollisimman pian

# 5 ▲ / ▼ -painike

Paina "▲" tai "▼" -painiketta kerran nostaaksesi tai laskeaksesi lämpötilaa 1°C (°F). Painamalla "▲" tai "▼ -painiketta yli 2 sekunnin ajan kaukosäätimellä asetettu lämpötila muuttuu nopeasti. Kun vapautat painikkeen säätämisen jälkeen sisäyksikön lämpötilailmaisin muuttuu säädön mukaisesti.

# Kaukosäätimen painikkeet

Säätäessäsi asetuksia T-ON, T-OFF tai CLOCK paina "▲" tai " ▼ -painiketta säätääksesi aikaa. (Paina "▲" CLOCK tai " ▼" painiketta T-ON, T-OFF säätääksesi painikkeita). (Katso Milloin asetuksia CLOCK,T-ON, T-ON, T-OFF T-OFF tai painikkeita säädetään)

# 6 n -painike

Painamalla tätä painiketta voit valita vasemman & oikean kallistuskulman. Puhalluskulma voidaan vaihtaa seuraavasti:



#### Huomaa:

- Kun painat tätä painiketta yli 2 sekunnin ajan, pääyksikkö keinuu edestakaisin vasemmalta oikealle, ja kun vapautat painikkeen, yksikkö pysäyttää keinumisen ja ilman ohjain jää paikoilleen.
- Vasen & oikea swing -tilassa, kun tila on kytketty pois päältä, jos painat tätä painiketta uudelleen
   2 sekunnin kuluttua, tila siirtyy heti pois päältä; jos painat tätä painiketta uudelleen 2 sekunnin kuluessa, swing-tilan muutos riippuu myös yllä kuvatusta järjestyksestä.

# 7 🔋 -painike

Painamalla tätä painiketta voit valita vasemman & oikean kallistuskulman. Puhalluskulma voidaan vaihtaa seuraavasti:

$$\underbrace{ = = 0 \\ \text{subrat objaimet} } \underbrace{ = 0 \\ = = 0 \\ = = 0 \\ = = 0 \\ = = 0 \\ = = 0 \\$$

ei näyttöä (vaakasuorat ohjaimet pysähtyvät nykyiseen asentoon)

- Kun valitset """, ilmalämpöpumppu puhaltaa automaattisesti. Pystysuora ohjain keinuu automaattisesti ylös & alas maksimikulmassa.
- Kun valitset " 0 、 0 、 0 、 0 、 , 0 、 9 ", ilmalämpöpumppu puhaltaa kiinteässä asennossa.
- Vaakasuora ohjain pysähtyy kiinteään asentoon.
- Kun valitset " = 0 , , , ilmalämpöpumppu puhaltaa kiinteässä kulmassa.
   Vaakasuora ohjain pysähtyy kiinteään kulmaan.
- Paina """ -painiketta yli 2 sekunnin ajan säätääksesi halutun keinumiskulman. Vapauta tämä painike, kun olet saavuttanut haluamasi kulman.

#### Huomaa:

- ₹<sup>0</sup> × <<sup>0</sup> ei ole välttämättä käytettävissä. Kun ilmalämpöpumppu vastaanottaa tämän signaalin, ilmalämpöpumppu puhaltaa automaattisesti.
- Kun painat tätä painiketta yli 2 sekunnin ajan, pääyksikkö keinuu edestakaisin ylhäältä alas, ja kun vapautat painikkeen, yksikkö pysäyttää keinumisen ja ohjain jää paikoilleen.
  Ylös & alas swing -tilassa, kun tila on kytketty pois päältä , jos painat tätä painiketta uudelleen
- Ylös & alas swing -tilassa, kun tila on kytketty pois päältä <sup>2</sup>, jos painat tätä painiketta uudelleen 2 sekunnin kuluttua, <sup>2</sup> tila kytkeytyy välittömästi pois päältä; jos painat tätä painiketta uudelleen 2 sekunnin kuluessa, swing-tilan muutos riippuu myös yllä kuvatusta järjestyksestä.
# Kaukosäätimen painikkeet

### 8 T-ON / T-OFF -painike

#### • T-ON -painike

"T-ON" -painikkeella voidaan asettaa ajastimen alkamisaika. Kun painat tätä painiketta, " $\bigcirc$  symboli katoaa ja kaukosäätimessä vilkkuu sana "ON". Paina " $\blacktriangle$ " tai " $\bigtriangledown$ " -painiketta säätääksesi T-ON -asetusta. Jokaisen " $\bigstar$ " tai " $\checkmark$ " -painikkeen painalluksen jälkeen T-ON asetus kasvaa tai vähenee 1 min. Painamalla " $\bigstar$ " tai " $\checkmark$ " -painiketta yli 2 sekuntia aika muuttuu nopeasti, kunnes saavutat haluamasi ajan. Paina "T-ON" vahvistaaksesi asetuksen. Sana "ON" lakkaa vilkkumasta. " $\bigcirc$ " symboli palaa näyttöön. Peruuta T-ON: Kun T-ON on käynnistetty, paina "T-ON" -painiketta peruuttaaksesi sen.

• T-OFF -painike

T-OFF" -painikkeella voidaan asettaa ajastimen sammutusaika. Tämän painikkeen painamisen jälkeen " $\bigcirc$ " symboli katoaa ja kaukosäätimessä vilkkuu sana "OFF". Paina " $\blacktriangle$  tai " $\nabla$ " -painiketta säätääksesi T-OFF -asetusta. Jokaisen " $\bigstar$ " tai " $\nabla$ " -painikkeen painalluksen jälkeen T-OFF asetus kasvaa tai vähenee 1 min. Painamalla " $\bigstar$ " tai " $\nabla$ " -painiketta yli 2 sekuntia aika muuttuu nopeasti, kunnes saavutat haluamasi ajan. Paina "T-OFF", jolloin sana "OFF" lakkaa vilkkumasta. " $\bigcirc$  symboli palaa näyttöön. Peruuta T-OFF. Kun T-OFF on käynnistetty, paina "T-OFF" -painiketta peruuttaaksesi sen.

#### Huomaa:

- On- ja off-tilassa voit säätää T-OFF tai T-ON -asetukset samanaikaisesti.
- Ennen kuin säädät T-ON-tai T-OFF-asetuksia, säädä kellonaika.
- Kun olet ottanut T-ON-tai T-OFF-asetuksen käyttöön, vahvista jatkuva kierto. Tämän jälkeen ilmalämpöpumppu kytketään päälle tai sammutetaan asetetun ajan mukaisesti. ON/OFF-painike ei vaikuta asetukseen. Jos et tarvitse tätä toimintoa, peruuta se kaukosäätimellä.

## 9 I FEEL -painike

Tämän painikkeen painaminen käynnistää I FEEL -toiminnon ja ". tulee näkyviin kaukosäätimessä. Kun tämä toiminto on käynnistetty, kaukosäädin lähettää ympäröivän lämpötilatiedon sisäyksikölle ja laite säätää sisätilan lämpötilaa automaattisesti havaitun lämpötilan mukaan. Paina tätä painiketta uudelleen sammuttaaksesi I FEEL -toiminnon ja ". "" katoaa näkyvistä.

 Aseta kaukosäädin lähelle käyttäjää, kun tämä toiminto on päällä. Älä sijoita kaukosäädintä lähelle kuumia tai kylmiä kohteita välttääksesi virheellistä lämpötilan säätöä.

# 10 CLOCK-painike

#### Huomaa:

- Käytössä on 24 tunnin kello.
- Kahden toiminnon välinen aika ei voi yli 5 sekuntia. Muutoin kaukosäädin lopettaa asetustoiminnon. Tämä koskee myös T-ON/T-OFF-toimintoa.

FIN

### **11** SLEEP-painike

COOL- tai HEAT-tilassa voit käynnistää unitoiminnon painamalla tätä painiketta. " ("-symboli näkyy kaukosäätimessä. Paina tätä painiketta uudelleen peruuttaaksesi unitoiminnon ja " (" symboli häviää näkyvistä. Kun virta on kytketty päälle, Sleep off on oletuksena. Kun laite on sammutettu, unitoiminto peruutetaan. Tässä tilassa aikaa voidaan säätää. Fan DRY ja automaattitilassa tämä toiminto ei ole käytettävissä.

### 12 WiFi-painike

Painamalla "Wifi" -painiketta voidaan käynnistää tai sammuttaa WiFi-toiminto. Kun WiFi-toiminto on käynnistetty, "WiFi" -symboli näkyy kaukosäätimessä; kun kaukosäädin on pois päältä, paina "MODE" ja "Wifi"-painikkeita samanaikaisesti 1 sekunnin ajan, Wifi-moduuli palaa tehdasasetuksiin.

• Tämä toiminto on käytettävissä vain joissakin malleissa.

# 13 条 / ᡗ painike

Painamalla tätä painiketta voidaan käynnistää ja sammuttaa terveellinen ja puhdistava toimintatila. Paina tätä painiketta ensimmäisen kerran käynnistääksesi puhdistavan toiminnon; LCD näyttää " أي . Paina tätä painiketta toisen kerran käynnistääksesi terveellisen ja puhdistavan toimintatilan samanaikaisesti; LCD näyttää " أي ja " ألا . Paina tätä painiketta kolmannen kerran sammuttaaksesi terveellisen ja puhdistavan toiminnon samanaikaisesti. Paina painiketta neljännen kerran käynnistääksesi terveellisen toiminnon; LCD näyttää " أي ja " ألا . Paina tätä painiketta uudelleen, jos haluat toistaa yllä kuvatun toiminnon. • Tämä toiminto on käytössä osassa laitteista.

### 14 LIGHT-painike

Tämän painikkeen painaminen sammuttaa sisäyksikön näytön "ÉČÉ" symboli kaukosäätimessä katoaa näkyvistä.

### 15 TEMP-painike

Tätä painiketta painamalla voit nähdä asetetun sisälämpötilan, ympäristön sisälämpötilan tai ulkoympäristön lämpötilan sisäyksikön näytöllä. Kaukosäätimen asetus valitaan alla kuvatussa järjestyksessä:



- Kun valitset "\_\_\_\_" tai ei näyttöä kaukosäätimellä, sisäyksikön lämpötilan ilmaisin näyttää asetetun lämpötilan.
- Kun valitset "<sup>()</sup> kaukosäätimellä, sisäyksikön lämpötilan ilmaisin näyttää sisätilan ympäristön lämpötilan.

#### Huomaa:

- Ulkolämpötilan näyttö ei ole käytettävissä joissakin malleissa. Tuolloin sisäyksikkö vastaanottaa "" signaalin, kun se näyttää asetetun sisälämpötilan.
- Oletuksena on näyttää asetettu lämpötila, kun yksikkö käynnistetään. Kaukosäätimessä ei ole näyttöä.
- Vain malleissa, joiden sisäyksikössä on dual-8-näyttö.
- Kun valitset sisä- tai ulkolämpötilan näyttämisen, sisälämpötilan ilmaisin näyttää vastaavan lämpötilan ja vaihtaa automaattisesti näyttämään asetetun lämpötilan kolmen tai viiden sekunnin kuluttua.

## Yhdistelmäpainikkeiden esittely

### Energiansäästötoiminto

Painamalla "TEMP"- ja "CLOCK"-painikkeita samanaikaisesti voit käynnistää tai sammuttaa energiansäästötoiminnon jäähdytystilassa. Kun energiansäästötoiminto käynnistetään, kaukosäätimessä näkyy "SE", ja ilmalämpöpumppu säätää asetettua lämpötilaa automaattisesti tehdasasetuksen mukaan, jotta saavutetaan paras energiansäästövaikutus. Paina "TEMP" ja "CLOCK" -painikkeita samanaikaisesti uudelleen poistaaksesi energiansäästötoiminnon käytöstä.

#### Huomaa:

- Energiansäästötoiminnossa puhallusnopeuden oletuksena on automaattinopeus ja sitä ei voi säätää.
- Energiansäästötilassa asetettua lämpötilaa ei voi säätää. Painamalla "TURBO"-painiketta kaukosäädin ei lähetä signaalia.
- Unitoiminto ja energiansäästötoiminto eivät voi toimia samanaikaisesti. Jos energiansäästötoiminto on asetettu jäähdytystilassa, unipainikkeen painaminen peruuttaa energiansäästötoiminnon. Jos unitoiminto on asetettu jäähdytystilassa, energiansäästötoiminnon käynnistäminen peruuttaa unitoiminnon.

### 8 °C:n lämmitystoiminto

Paina "TEMP" ja "CLOCK" -painikkeita samanaikaisesti lämmitystilassa käynnistääksesi tai sammuttaaksesi 8°C lämmitystoiminnon. Kun tämä toiminto on käynnistetty "⑤" ja "8°C " tulevat näkyviin kaukosäätimessä ja ilmalämpöpumppu pitää 8°C:n lämmitystä yllä. Paina "TEMP" ja "CLOCK" -painikkeita samanaikaisesti uudelleen sammuttaaksesi 8°C lämmitystoiminnon.

#### Huomaa:

- puhallusnopeuden oletuksena on automaattinopeus ja sitä ei voi säätää.
- 8°C lämmitystoiminnossa asetettua lämpötilaa ei voi säätää. Painamalla "TURBO"-painiketta kaukosäädin ei lähetä signaalia.
- Unitoiminto ja 8°C lämmitystoiminto eivät voi toimia samanaikaisesti. Jos 8°C lämmitystoiminto on asetettu jäähdytystilassa, unipainikkeen painaminen peruuttaa 8°C lämmitystoiminnon. Jos unitoiminto on asetettu jäähdytystilassa, 8°C lämmitystoiminnon käynnistäminen peruuttaa unitoiminnon.
- °F lämpötila-asetuksen ollessa käytössä kaukosäätimen näytöllä näkyy 46 °F lämmitys.

Paina "▲" ja "▼" samanaikaisesti käynnistääksesi tai sammuttaaksesi lapsilukkotoiminnon. Kun lapsilukko on päällä, "⊕" symboli näkyy kaukosäätimessä. Jos käytät kaukosäädintä "⊕" symboli vilkkuu kolme kertaa lähettämättä signaalia yksikköön.

### Lämpötilayksikön vaihto

Laitteen ollessa sammuksissa paina " $\mathbf{\nabla}$ " ja "MODE" -painikkeita samanaikaisesti valitaksesi yksiköiden °C ja °F välillä.

# Käyttöohje

- 1. Virran kytkemisen jälkeen paina kaukosäätimen "ON/OFF"-painiketta käynnistääksesi ilmalämpöpumpun.
- 2. Paina "MODE"-painiketta valitaksesi haluamasi toimintatilan: AUTO, COOL, DRY, FAN, HEAT.
- 3. Paina "▲" tai "▼" -painiketta asettaaksesi haluamasi lämpötilan. (Lämpötilaa ei voi säätää automaattitilassa).
- 4. Paina "FAN" -painiketta asettaaksesi haluamasi puhallusnopeuden: auto, low speed, low-medium speed, medium-high speed, high speed.
- 5. Paina "🔰 " -painiketta valitaksesi puhalluskulman.

# Kaukosäätimen paristojen vaihtaminen

- 1. Avaa paristokotelon kansi nuolen suuntaisesti (kuvan 1 mukaisesti (1) ).
- 2. Poista vanhat paristot (kuvan 1 mukaisesti 2 ).
- 3. Aseta kaksi 7 # (AAA 1.5 V) paristoa ja varmista, että "+" ja "-" -napaisuus on oikein (kuvan 2 mukaisesti ③).
- 4. Aseta paristokotelon kansi takaisin paikoilleen (kuvan 2 mukaisesti 4 ).



# HUOMAA

- Käyttäessäsi kaukosäädintä osoita kaukosäätimen signaalin lähetin sisäyksikön vastaanotinta kohti.
- Lähettimen ja vastaanottimen välisen etäisyyden ei tulisi olla yli 8 m, eikä niiden välissä saa olla esteitä.
- Signaali voi häiriintyä helposti, mikäli huoneessa on fluorisoivia lamppuja tai matkapuhelimia; kaukosäätimen tulee olla lähellä sisäyksikköä käytön aikana.
- Vaihda käytetyt paristot samanlaisiin.
- Jos et käytä kaukosäädintä pitkään aikaan, poista paristot.
- Jos kaukosäätimen näyttö on himmeä tai ei näy, vaihda paristot.

### Informacja wstępna o produkcie | Rozmieszczenie elementów

### IGZCAPSxxNI, IGZCAPBxxNI



### Informacja wstępna o produkcie | Rozmieszczenie elementów

### **IGZDUPxxNI**



# UWAGA

- 1. Przewód przyłączeniowy, przewód spustowy, kabel zasilający oraz kanał dla jednostki powinny zostać przygotowane przez użytkownika.
- 2. Urządzenie wyposaża się standardowo w kanał prostokątny.

### Informacja wstępna o produkcie | Rozmieszczenie elementów

### IGZFCPxxNI



# Konserwacja urządzenia

# ▲ OSTRZEŻENIE

- 1. Do wykonywania codziennych czynności konserwacyjnych uprawnieni są wyłącznie odpowiednio wykwalifikowani fachowcy.
- 2. Przystępując do wykonania połączenia któregokolwiek przewodu elektrycznego, należy dopilnować, żeby zasilanie było odłączone.
- 3. Nie dopuszczać do tego, by w pobliżu urządzenia znajdowały się jakiekolwiek przedmioty łatwopalne.
- 4. Do mycia klimatyzatora nie używać rozpuszczalników organicznych.
- 5. Gdyby zaistniała potrzeba wymiany któregoś elementu bądź podzespołu, należy zwrócić się w tej sprawie do specjalisty, zapewniając na potrzeby wymiany element bądź podzespół dostarczony przez producenta urządzenia oryginalnego, tak żeby zachować oryginalną jakość urządzenia.
- 6. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia i grozi porażeniem prądem elektrycznym bądź pożarem.
- 7. Nie dopuszczać do zamoknięcia klimatyzatora to groziłoby porażeniem prądem elektrycznym. Pilnować, żeby mycie klimatyzatora pod żadnym pozorem nie odbywało się przy użyciu strumienia wody.

# UWAGA

- 1. Przystępując do mycia, należy dopilnować zatrzymania urządzenia. Rozłączyć obwód przy pomocy przerywacza i odpiąć urządzenie od gniazdka w przeciwnym razie istniałoby niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
- Do mycia klimatyzatora nie używać wody to groziłoby pożarem bądź porażeniem prądem elektrycznym.
- 3. Przystępując do oczyszczenia filtra, stawiać kroki ostrożnie. Gdyby wiązało się to z pracą na dużej wysokości ponad posadzką, prosimy zachowywać najwyższą ostrożność.

# Sytuacje opisane poniżej nie stanowią awarii.

Problem	Okoliczności wystąpienia	Przyczyna	
Z klimatyzatora wydobywa się mgiełka.	Trwa praca.	Podczas pracy urządzenia w warun- kach wysokiej wilgotności, wilgotne powietrze z pomieszczenia ulega szybkiemu schładzaniu.	
	Po odszranianiu instalacja przełącza się w tryb ogrzewania.	W procesie odszraniania powstaje pewna ilość wody, która następnie przeobraża się w parę wodną.	
wydobywa się mgiełka.	Klimatyzator wydaje przy uruchomie- niu sygnał dźwiękowy.	Kiedy zaczyna pracować regulator temperatury, odzywa się jego brzę- czyk. Odgłos ten słabnie po upływie 1 minuty.□	
	Pracujące urządzenie wydaje odgłos pomruku.	W momencie uruchomienia instalacji czynnik chłodniczy nie jest jeszcze ustabilizowany. Po upływie około 30 sekund pomruk urządzenia słabnie.	
	Upłynęło około 20 sekund od pierw- szego przełączenia urządzenia w tryb ogrzewania, albo w trakcie odszrania- nia przy ogrzewaniu słychać wydawa- ny przez czynnik chłodniczy odgłos przypominający szczotkowanie.	Odgłos ten towarzyszy przestawianiu zaworu 4-drożnego na inny kierunek. Ustaje on, kiedy zmiana kierunku do- biega końca.	
Z klimatyzatora wydobywa się kurz albo pył.	Słychać syk podczas uruchamia- nia albo zatrzymywania urządzenia, a także nieznaczne syczenie w trakcie pracy i po jej zakończeniu.	Jest to odgłos gazowego czynnika chłodniczego, którego przepływ ustaje, oraz dźwięk wydawany przez układ spustu.	
	W trakcie pracy i po jej zakończeniu słychać chrzęst.	W związku ze zmianą temperatury, pa- nel przedni oraz inne części mogą się wybrzuszać, czemu towarzyszy odgłos przypominający tarcie.	
	Słychać syk podczas uruchamiania urządzenia albo przy gwałtownym za- trzymaniu go w trakcie ogrzewania lub po odszranianiu.	Wynika to z gwałtownego zatrzymania lub zmiany kierunku przepływu czynni- ka chłodniczego.	
	Rozpoczęto użytkowanie urządzenia po długotrwałej przerwie.	Razem z powietrzem usuwany jest kurz z wnętrza jednostki wewnętrznej.	
Klimatyzator wydziela pewien zapach.	Trwa praca.	Przez jednostkę wewnętrzną wycią- gany jest zapach pomieszczenia albo papierosów.	

# Oczyszczanie filtra powietrza

Jeśli klimatyzatora używa się w miejscu silnie zapylonym, to filtr powietrza należy myć w regularnych odstępach czasu (raz na pół roku).

Procedura	mycia	filtra	powietrza

<ol> <li>Otwarcie kratki poboru powietrza</li> <li>Wypchnąć zapięcia do zewnątrz, po czym otworzyć kratkę poboru powietrza.</li> </ol>	
<ol> <li>Wyjęcie filtra powietrza</li> <li>Pociągnąć za uchwyt po wewnętrznej stronie kratki poboru powietrza.</li> <li>Unieść filtr, po czym go odłączyć. Następ- nie zdjąć trzy zamocowane do filtra elementy oczyszczające.</li> </ol>	
3. Umycie Oczyścić filtr z pyłu i kurzu przy pomocy odkurza- cza, albo przepłukać filtr. Gdyby filtr był bardzo zabrudzony (tłusty), użyć do tego celu ciepłej wody (w temperaturze poniżej +45°C) z dodat- kiem obojętnego detergentu. Następnie pozo- stawić filtr do wyschnięcia w chłodnym miejscu. UWAGA: Do mycia nie należy używać wody go- rącej (w temperaturze powyżej +45°C), ponieważ to groziłoby odbarwieniem bądź odkształceniem filtra. Nie osuszać przy pomocy ognia, ponieważ to groziłoby odkształceniem filtra lub nawet zaję- ciem go przez płomień.	
4. Zamocować do filtra trzy zdjęte wcześniej ele- menty oczyszczające. Następnie założyć filtr, do- pasowując go do wystających części na wierzchu kratki poboru powietrza. Pociągnąć za uchwyt po wewnętrznej stronie kratki poboru powietrza, żeby unieruchomić filtr.	
5. Zamknięcie kratki poboru powietrza Wypchnąć zapięcia do zewnątrz, po czym do- pasować kratkę poboru powietrza do korpusu klimatyzatora. Poluzować zapięcia, a następnie zamknąć je.	

### Procedura mycia kratki poboru powietrza

1. Otwarcie kratki poboru powietrza	Zob. krok 1 procedury "Mycie filtra powietrza".
2. Wyjęcie filtra powietrza	Zob. krok 2 procedury "Mycie filtra powietrza".
<ol> <li>Wyjęcie kratki poboru powietrza</li> <li>Otworzyć kratkę poboru powietrza pod kątem</li> <li>45 stopni, po czym unieść ją prosto w górę.</li> </ol>	
<ul> <li>4. Umycie</li> <li>Oczyścić miękką szczotką i wodą z dodatkiem obojętnego detergentu. Po umyciu, wytrząsnąć wodę albo pozostawić do wyschnięcia.</li> <li>UWAGA: Do mycia nie należy używać wody gorącej (w temperaturze powyżej +45°C), ponieważ to groziłoby odbarwieniem bądź odkształceniem filtra.</li> </ul>	
5. Założenie kratki poboru powietrza	Wykonać, w odwrotnej kolejności, czynności analogiczne do opisanych w kroku 3.
6. Założenie filtra powietrza	Zob. krok 4 procedury "Mycie filtra powietrza".
7. Zamknięcie kratki poboru powietrza	Wykonać, w odwrotnej kolejności, czynności analogiczne do opisanych w kroku 1.



### Mycie ekranu filtracyjnego

Jeśli klimatyzator jest zainstalowany w pomieszczeniu, gdzie powietrze jest bardzo silnie zanieczyszczone, to częstość oczyszczania urządzenia należy zwiększyć (w stosunku do wyjściowej częstości oczyszczania raz na pół roku).

Gdyby usunięcie zabrudzeń stało się niemożliwe, należy wymienić filtr powietrza. Wymienny filtr powietrza jest częścią wyposażenia opcjonalnego.

1. Wyjęcie filtra powietrza z kanału

2. Umycie filtra powietrza

Oczyścić filtr powietrza z pyłu i kurzu przy pomocy odkurzacza, po czym przepłukać filtr w słabym strumieniu chłodnej wody.

Do tego celu nie należy używać detergentów ani wody gorącej, ponieważ to groziłoby skurczeniem się bądź odkształceniem filtra. Po umyciu, pozostawić do wyschnięcia w ocienionym miejscu.

Wsunąć filtr powrotny powietrza prosto w dół, do gąbki umieszczonej w rowku naprowadzającym. W klimatyzatorze znajdują się dwa lub trzy filtry wlotowe powietrza powrotnego.

3. Założenie filtra powietrza

Założyć filtr z powrotem, wykonując w odwrotnej kolejności czynności analogiczne do sposobu jego zdejmowania.

#### 1. Zdejmowanie ekranu filtracyjnego i osłony skrzynki elektrycznej

#### Procedura mycia filtra powietrza

	1
<ol> <li>Otwarcie kratki wlotu powietrza         <ul> <li>Najpierw odpiąć dwie sprzączki na kratce,</li> <li>w sposób pokazany na ilustracji.</li> <li>Wykręcić śruby spod sprzączek, posługując</li> <li>się wkrętakiem, po czym otworzyć kratkę wlotu</li> <li>powietrza.</li> </ul> </li> </ol>	Miejsce wyjęcia śruby
<ul> <li>2. Umycie ekranu filtracyjnego</li> <li>Oczyścić ekran filtracyjny przy pomocy odkurza- cza, albo przepłukać go w strumieniu bieżącej wody. Gdyby plama oleju na filtrze nie dawała się usunąć albo doczyścić, umyć go ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.</li> <li>Następnie pozostawić filtr do wyschnięcia w ocie- nionym miejscu.</li> <li>Uwaga:</li> <li>a) Pod żadnym pozorem nie należy używać do tego celu wody gorącej (w temperaturze powyżej +45°C), ponieważ to groziłoby odbarwieniem bądź zżółknięciem filtra.</li> <li>b) Filtra pod żadnym pozorem nie należy osu- szać przy pomocy ognia, ponieważ to groziło- by jego odkształceniem bądź zajęciem przez płomień.</li> </ul>	
<ul> <li>3. Zdjęcie panelu z lewej strony</li> <li>a) Po zdjęciu kratki, wykręcić śruby, posługując</li> <li>się wkrętakiem, w sposób pokazany na ilustracji.</li> <li>b) Wysunąć panel boczny w kierunku wskaza- nym strzałką, po czym go zdjąć.</li> </ul>	Miejsce wyjęcia śruby
4. Zdjęcie panelu z prawej strony	Por. krok 3.

#### Procedura mycia filtra powietrza

# 5. Sposób demontażu osłony skrzynki elektrycznej Zdjęcie panelu z prawej strony skutkuje odsłonięciem osłony skrzynki elektrycznej. Wykręcić z tej osłony zakładane na stałe śruby.

#### 2. Czynności wymagane przy rozpoczęciu użytkowania sezonowego

- 1. Sprawdzić, czy nie jest zablokowany wlot ani wylot klimatyzatora.
- 2. Powierzyć odpowiednio wykwalifikowanemu technikowi serwisu sprawdzenie poprawności przyłączenia przewodu uziemiającego.
- 3. Sprawdzić, czy w pilocie założone są naładowane akumulatory.
- 4. Powierzyć specjaliście sprawdzenie poprawności założenia filtra powietrza.

Jeśli klimatyzator pozostawał przez długi czas nieużywany, przed jego ponownym uruchomieniem pozostawić przełącznik zasilania na 8 godzin w pozycji ON (włączenia).

**Uwaga:** Zaleca się powierzenie wszystkich powyższych czynności odpowiednio wykwalifikowanemu technikowi serwisu.

#### 3. Czynności wymagane na koniec użytkowania sezonowego

- 1. Odciąć dopływ prądu elektrycznego do wyłącznika głównego.
- 2. Powierzyć odpowiednio wykwalifikowanemu technikowi serwisu umycie filtrów powietrza oraz innych części.
- 3. Pozostawić wentylator uruchomiony na 2–3 godziny, celem osuszenia wnętrza jednostki.

**Uwaga:** Najlepiej, gdyby wszystkie powyższe kontrole zostały przeprowadzone przez odpowiednio wykwalifikowanego technika serwisu.

#### Wymiennik ciepła jednostki zewnętrznej

Wymiennik ciepła jednostki zewnętrznej należy okresowo poddawać oczyszczeniu –

czyścić nie rzadziej niż raz na dwa miesiące. Powierzchnie wymiennika ciepła oczyszczać z pyłu i innych zabrudzeń przy pomocy odpylacza i nylonowej szczotki. Gdyby dostępne było źródło zasilania powietrzem sprężonym, używać powietrza sprężonego do przedmuchiwania powierzchni wymiennika ciepła. Nie myć wodą.

#### **Rurka spustowa**

Okresowo sprawdzać, czy rurka spustowa nie jest zablokowana, dla zapewnienia niezakłóconego wypływu skroplin.

# Sterownik IGZWRC1-1 / IGZWRC2-1

### Wprowadzenie do ekranu

Widok ogólny sterownika



Widok ogólny sterownika

# Sterownik IGZWRC1-1 / IGZWRC2-1

### Ekran ciekłokrystaliczny sterownika



Ekran ciekłokrystaliczny sterownika

Objaśnienie pozycji na ekranie ciekłokrystalicznym sterownika

Lp.	Znaczenie	Objaśnienie
1	Działanie automatyczne	Wskazanie widniejące wówczas, gdy trwa praca w trybie obsługi automatycznej. W trybie automatycznym jednostka wewnętrzna dobiera tryb pracy odpowiednio do zachodzących zmian w panującej w pomieszczeniu temperaturze.
2	Chłodzenie	Wskazanie widniejące wówczas, gdy trwa praca w trybie chłodzenia.
3	Osuszanie	Wskazanie widniejące wówczas, gdy trwa praca w trybie osuszania.
4	Wentylacja	Wskazanie widniejące wówczas, gdy trwa praca w trybie wentylacji.
5	Ogrzewanie	Wskazanie widniejące wówczas, gdy trwa praca w trybie ogrzewania.
6	Wyłączenie z opóźnieniem	Wskazanie widniejące wówczas, gdy nastawiona jest funkcja wyłączenia z opóźnieniem.

Lp.	Znaczenie	Objaśnienie
7	Wymiana	Wskazanie wyświetlane wówczas, gdy nastawiona jest funkcja wymiany powietrza.
8	Wyciszenie	Wskazanie wyświetlane wówczas, gdy nastawiona jest funkcja wyciszenia (dotyczy tylko modułu wyświetlacza).
9	Działanie przyjazne dla zdrowia	Wskazanie wyświetlane wówczas, gdy nastawiona jest funkcja pracy przyjaznej dla zdrowia.
10	Wyjazd	Wskazanie wyświetlane wówczas, gdy nastawiona jest funkcja wyjazdu.
11	I DEMAND	Wskazanie wyświetlane wówczas, gdy nastawiona jest funkcja I-DEMAND.
12	WiFi	Wskazanie wyświetlane wówczas, gdy nastawiona jest funkcja WIFI.
13	Blokada rodzicielska	Status blokady rodzicielskiej. Wskazanie wyświetlane wówczas, gdy nastawiona jest funkcja blokady rodzicielskiej.
14	Kołysanie w pionie	Wskazanie wyświetlane wówczas, gdy nastawiona jest funkcja kołysania w pionie.
15	Sterownik podległy	Ikona sterownika podległego. Wskazanie wyświetlane wówczas, gdy nastawiona jest funkcja pracy w roli przewodowego sterownika podległego.
16	Obroty wentylatora	Wskazanie aktualnie nastawionych obrotów wentylatora. Możliwe ustawienia: automatyczne, niskie, niskie-średnie, średnie, średnie-wysokie, wysokie, turbo,
17	Brak karty	Wskazanie widniejące wówczas, gdy w układzie sterowania przepustnicą nie ma karty.
18	Kołysanie w poziomie	Wskazanie wyświetlane wówczas, gdy nastawiona jest funkcja kołysania w poziomie.
19	X-FAN	Wskazanie wyświetlane wówczas, gdy nastawiona jest funkcja osuszania.
20	Temperatura	Wskazanie aktualnie nastawionej temperatury.
21	Podgrzewacz elektryczny	Wskazanie informujące o włączeniu lub wyłączeniu funkcji dogrzewania.
22	Pamięć	Status pamięci. Po przywróceniu zasilania urządzenia w następstwie przerwy w dopływie prądu, następuje przywrócenie stanu urządzenia – ON (włączenia) lub OFF (wyłączenia) – sprzed przerwy w zasilaniu.
23	Oczyścić	Przypomnienie o potrzebie umycia filtra.
24	Oszczędność	Wskazanie widniejące wówczas, gdy nastawiona jest funkcja pracy z oszczędzaniem energii.
25	Odszranianie	Wskazanie widniejące wówczas, gdy nastawiona jest funkcja odszraniania.
26	Regulator	Wskazanie widniejące wówczas, gdy nastawiona jest funkcja regulatora
07	czasowy	czasowego.
27		vvskazanie widniejące wowczas, gdy stosuje się odłączenie pomiaru.

### Wprowadzenie do obsługi

Przyciski na sterowniku



Przyciski na sterowniku

### Ustawienie ON/OFF

Naciśnij przycisk ON/OFF, żeby uruchomić klimatyzator; na sterowniku pojawią się wówczas wskazania temperatury, obrotów wentylatora, trybu pracy, itp. Naciśnięcie przycisku ON/OFF poskutkuje zatrzymaniem klimatyzatora; na sterowniku widnieć będzie wtedy tylko wskazanie nastawionej temperatury. Wygląd ekranu urządzenia w stanie ON (włączenia) oraz OFF (wyłączenia) przedstawiono poniżej.



Status OFF

### Wybór trybu

Kiedy urządzenie jest uruchomione, naciskanie przycisku MODE skutkuje sekwencyjnym przełączaniem trybu pracy, w sekwencji przedstawionej poniżej.



Ilustracja 3-4. Wybór trybu

**Uwaga:** Kiedy urządzenie pracuje w trybie obsługi automatycznej, i trwa automatyczne chłodzenie, wyświetlane są symbole  $\bigtriangleup$  i  $\overset{}{\mathcal{K}}$ ; gdy trwa automatyczne ogrzewanie, wyświetlane są symbole  $\bigtriangleup$  i  $\overset{}{\mathcal{K}}$ .

#### **Regulowanie temperatury**

Kiedy urządzenie jest uruchomione, naciskanie przycisków ▲ i ▼ skutkuje odpowiednio podwyższaniem i obniżaniem nastawy temperatury, za każdym naciśnięciem o 1°C; wciśnięcie i przytrzymanie któregoś z tych przycisków skutkuje odpowiednio podwyższaniem lub obniżaniem nastawy o 1°C co 0,3 sekundy. Obsługa odbywa się w sposób opisany poniżej.

W trybach chłodzenia, osuszania, wentylacji oraz ogrzewania nastawa temperatury podlega regulacji w zakresie od +16 do +30°C. W trybie obsługi automatycznej są dwie możliwości: albo nastawa temperatury podlega regulacji w zakresie od +16 do +30°C, albo nastawa temperatury nie podlega regulacji; o tym, która opcja znajduje zastosowanie, decyduje model urządzenia.



Regulowanie temperatury

#### Regulowanie obrotów wentylatora

Kiedy urządzenie jest uruchomione, naciskanie przycisku FAN skutkuje sekwencyjnym przełączaniem obrotów wentylatora, w sekwencji przedstawionej poniżej.



Regulowanie obrotów wentylatora

**Uwaga:** (1) Kiedy urządzenie pracuje w trybie osuszania, obroty wentylatora są automatycznie przestawione na poziom niski, i nie podlegają regulacji. (2) W trybach wentylacji oraz obsługi automatycznej poziom turbo nie jest dostępny.

POL

### Obsługa funkcji kołysania w pionie

Przewidziane są dwa tryby kołysania w pionie: kołysanie proste oraz kołysanie ustalone. Przy urządzeniu wyłączonym, na 5 sekund wciśnij jednocześnie przycisk SWING/ENTER i przycisk . Ikona kołysania w pionie zacznie migotać. Dokonaj wówczas wyboru między kołysaniem prostym a kołysaniem ustalonym.

Kiedy ustawione jest kołysanie proste, przy urządzeniu uruchomionym naciskanie przycisku SWING/ ENTER skutkuje na przemian uaktywnieniem i wyłączeniem tego trybu. Kiedy ustawione jest kołysanie ustalone, naciskanie przycisku SWING/ENTER skutkuje sekwencyjnym przełączaniem sposobu kołysania, w sekwencji przedstawionej poniżej.

$$\longrightarrow (Off) \longrightarrow \mathring{} I \longrightarrow [] \longrightarrow [] \longrightarrow -[] \longrightarrow [] \longrightarrow [] \longrightarrow [] \longrightarrow \mathring{} I \longrightarrow$$

Sekwencja obsługi funkcji kołysania ustalonego w pionie

**Uwaga:** Pomyślne ustawienie trybu kołysania ustalonego zależy od tego, czy dany model urządzenia obsługuje tę funkcję.

#### Obsługa funkcji regulatora czasowego

Przy stanie ON oraz OFF, naciśnięcie przycisku TIMER pozwala nastawić czas odpowiednio do uruchomienia lub do wyłączenia urządzenia. Aby zaplanować uruchomienie, przy urządzeniu wyłączonym i funkcji regulatora czasowego nienastawionej naciśnij przycisk TIMER. Na ekranie pojawi się wskazanie "xx.x hour" [xx,x godziny]; ikony ON oraz godziny będą jednocześnie migotały. Użyj wtedy przycisków ▲ i ▼ do ustawienia czasu, jak ma upłynąć do uruchomienia. Naciśnięcie przycisku TIMER po raz kolejny zakończy regulację. Jeśli przed zakończeniem regulacji przez naciśnięcie przycisku TIMER naciśniesz przycisk MODE, przejdziesz do kolejnego aspektu regulacji: na ekranie widnieć będzie wskazanie "xx.x hour", a jednocześnie migotać będą ikony OFF oraz godziny. Użyj wtedy przycisków ▲ i ▼ do ustawienia czasu, jak ma upłynąć do wyłączenia, po czym zakończ regulację przez naciśnięcie przycisku TIMER. W polu regulatora czasowego widnieć będzie w efekcie wskazanie "xx.x hour ON/OFF", gdzie "xx.x hour" oznacza czas pozostały do uruchomienia urządzenia zgodnie z dokonanym ustawieniem; czas pozostały do wyłączenia urządzenia przy pomocy regulatora czasowego nie jest wyświetlany.

Aby zaplanować wyłączenie, przy urządzeniu uruchomionym i funkcji regulatora czasu nienastawionej naciśnij przycisk TIMER. Na ekranie pojawi się wskazanie "xx.x hour" [xx,x godziny]; ikony OFF oraz godziny będą jednocześnie migotały. Użyj wtedy przycisków ▲ i ▼ do ustawienia czasu, jak ma upłynąć do wyłączenia. Naciśnięcie przycisku TIMER po raz kolejny zakończy regulację. Jeśli przed zakończeniem regulacji przez naciśnięcie przycisku TIMER naciśniesz przycisk MODE, przejdziesz do kolejnego aspektu regulacji: na ekranie widnieć będzie wskazanie "xx.x hour", a jednocześnie migotać będą ikony ON oraz godziny. Użyj wtedy przycisków ▲ i ▼ do ustawienia czasu, jaki ma upłynąć do uruchomienia, po czym zakończ regulację przez naciśnięcie przycisku TIMER. W polu regulatora czasowego widnieć będzie w efekcie wskazanie "xx.x hour" oznacza czas pozostały do wyłączenia urządzenia zgodnie z dokonanym ustawieniem; czas pozostały do uruchomienia urządzenia przy pomocy regulatora czasowego nie jest wyświetlany.

Aby anulować zaplanowane uruchomienie lub wyłączenie, przy nastawionej funkcji regulatora czasowego naciśnij przycisk TIMER. Wskazanie "xx.x hour" zniknie wtedy z ekranu, i zadziałanie regulatora czasowego będzie anulowane.

Zakres regulatora czasowego: 0,5–24 h. Za każdym naciśnięciem przycisku A lub V, nastawiany czas ulega odpowiednio wydłużeniu lub skróceniu o 0,5 godziny; wciśnięcie i przytrzymanie któregoś z tych przycisków skutkuje odpowiednio wydłużaniem lub skracaniem nastawianego czasu o 0,5 godziny co 0,3 sekundy.

**Uwaga:** Kiedy urządzenie jest uruchomione, czas do zaplanowanego uruchomienia jest liczony od zaplanowanego czasu wyłączenia; kiedy urządzenie jest wyłączone, czas do zaplanowanego wyłączenia jest liczony od zaplanowanego czasu uruchomienia.

### Korzystanie z przycisków funkcyjnych

Kiedy urządzenie jest uruchomione, naciskając przycisk FUNCTION możesz korzystać z funkcji wyłączenia z opóźnieniem (możliwe w trybach chłodzenia, osuszania oraz ogrzewania), wymiany powietrza, wyciszenia (możliwe w trybach obsługi automatycznej, chłodzenia oraz ogrzewania), pracy klimatyzatora przyjaznej dla zdrowia, wyjazdu (możliwe w trybie ogrzewania), IDEMAND (możliwe w trybie chłodzenia), WIFI, kołysania w poziomie, turbowentylacji (możliwe w trybach chłodzenia oraz ogrzewania), X-FAN (możliwe w trybach chłodzenia oraz osuszania),

dogrzewania (możliwe w trybie ogrzewania), a także przypomnienia o potrzebie umycia filtra. Ikona wybranej funkcji zacznie migotać. Naciśnięcie wtedy przycisku SWING/ENTER poskutkuje odpowiednio uaktywnieniem bądź wyłączeniem danej funkcji. W przypadku funkcji WIFI, konieczny jest uszczegółowiony wybór opcji; zob. szczegółowe instrukcje niżej. Przed dokonaniem ustawienia, jeśli wybrana funkcja nie jest uaktywniona, naciśnięcie przycisku SWING/ENTER skutkuje uaktywnieniem danej funkcji;

jeśli wybrana funkcja jest uaktywniona, to naciśnięcie, przed dokonaniem ustawienia, przycisku SWING/ENTER skutkuje wyłączeniem danej funkcji. Uaktywnieniu wybranej funkcji towarzyszy podświetlenie powiązanej ikony. Po tym jak wybrana funkcja zostanie skonfigurowana, następuje przejście do ustawień kolejnej funkcji.

Oto szczegółowe instrukcje dotyczące konfigurowania poszczególnych funkcji:

- (1) Jeśli chodzi o funkcję wymiany powietrza, do wyboru jest ogółem 10 trybów, ponumerowanych od 1 do 10. W polu temperatury widnieje wskazanie aktualnie wybranego trybu. Za pomocą przycisków ▲ i ▼ wybierz tryb, po czym naciśnij przycisk SWING/ENTER, żeby potwierdzić. Funkcjonowanie urządzenia w trybie wymiany powietrza opisano szczegółowo poniżej.
- 1 urządzenie pracuje przez 60 minut, w tym czasie zawór powietrza świeżego otwiera się na 6 minut;
- 2 urządzenie pracuje przez 60 minut, w tym czasie zawór powietrza świeżego otwiera się na 12 minut;
- 3 urządzenie pracuje przez 60 minut, w tym czasie zawór powietrza świeżego otwiera się na 18 minut;
- 4 urządzenie pracuje przez 60 minut, w tym czasie zawór powietrza świeżego otwiera się na 24 minuty;
- 5 urządzenie pracuje przez 60 minut, w tym czasie zawór powietrza świeżego otwiera się na 30 minut;
- 6 urządzenie pracuje przez 60 minut, w tym czasie zawór powietrza świeżego otwiera się na 36 minut;
- 7 urządzenie pracuje przez 60 minut, w tym czasie zawór powietrza świeżego otwiera się na 42 minuty;
- 8 urządzenie pracuje przez 60 minut, w tym czasie zawór powietrza świeżego otwiera się na 48 minut;
- 9 urządzenie pracuje przez 60 minut, w tym czasie zawór powietrza świeżego otwiera się na 54 minuty;
- 10 urządzenie pracuje i zawór powietrza świeżego pozostaje otwarty.
- (2) W odniesieniu do funkcji dogrzewania, przyciski ▲ i ▼ służą do włączania i wyłączania trybu dogrzewania. Migotanie wskazania E-HEATER oznacza, że aktywny jest dawniejszy tryb dogrzewania; migotanie symbolu E-HEATER oznacza, że aktywny jest nowy tryb dogrzewania, zgodny z wymaganiami krajowych norm; migotanie wskazania E-HEATER OFF oznacza, że dogrzewanie jest wyłączone i zablokowane. Po wybraniu trybu, naciśnij przycisk SWING/ENTER, żeby potwierdzić ustawienie. Przy nastawionym dogrzewaniu w nowym trybie, charakter dogrzewania nie jest wskazywany na ekranie; przy nastawionym dogrzewaniu w dawniejszym trybie, charakter dogrzewania jest wskazywany na ekranie; kiedy dogrzewanie jest wyłączone, na ekranie widnieje wskazanie E-HEATER OFF.
- (3) Podczas konfigurowania funkcji przypomnienia o potrzebie umycia, w polu regulatora czasowego widnieje dwucyfrowa liczba oznaczająca stopień zabrudzenia, którego osiągnięcie ma skutkować przypomnieniem. Za pomocą przycisków ▲ i ▼ dokonaj ustawienia, po czym naciśnij przycisk SWING/ENTER, żeby potwierdzić. Zależność między wyświetlanym stopniem zabrudzenia a łącznym czasem pracy urządzenia wyszczególniono w tabeli poniżej. Po dokonaniu ustawienia, kiedy upłynie nastawiony czas pracy, ikona CLEAN przypomni o potrzebie umycia filtra. Naciśnięcie wtedy przycisków ▲ i ▼ pozwala na wyregulowanie czasu do przypomnienia, i naciśnięcie przycisku SWING/ENTER sprawia, że odnotowany czas pracy ogółem, stanowiący punkt odniesienia dla funkcji przypomnienia, nie zostaje wyzerowany. Jeśli zmieniony czas będzie dłuższy niż odnotowany łączny czas pracy, ikona CLEAN przestanie migotać; jeśli zmieniony czas będzie krótszy niż odnotowany łączny czas pracy, ikona CLEAN będzie w dalszym ciągu migotała. Jedynym sposobem na anulowanie przypomnienia jest naciśnięcie przycisku FUNCTION, w celu przełączenia ikony CLEAN, i przestawienie wartości wyświetlanej w polu regulatora czasowego na 00, a następnie naciśnięcie przycisku SWING/ENTER, w celu wyzerowania odnotowanego czasu pracy ogółem, stanowiącego punkt odniesienia dla funkcji przypomnienia opotrzebie umycia filtra.

Wykaz parametrów stopnia zanieczyszczenia

Stopień	Czas pracy	Stopień	Czas pracy	Stopień	Czas pracy
zanieczyszczenia	ogółem [h]	zanieczyszczenia	ogółem [h]	zanieczyszczenia	ogółem [h]
10	5 500	20	1 400	30	100
11	6 000	21	1 800	31	200
12	6 500	22	2 200	32	300
13	7 000	23	2 600	33	400
14	7 500	24	3 000	34	500
15	8 000	25	3 400	35	600
16	8 500	26	3 800	36	700
17	9 000	27	4 200	37	800
18	9 500	28	4 600	38	900
19	10 000	29	5 000	39	1 000

<sup>(4)</sup> Kiedy nastawiona jest funkcja wyjazdu, widnieje wskazanie nastawy temperatury 8°C, a "klinowe" wskazanie obrotów wentylatora sygnalizuje obsługę automatyczną, i obroty wentylatora nie podlegają regulacji.

- (5) Kiedy nastawiona jest funkcja I-DEMAND, "klinowe" wskazanie obrotów wentylatora sygnalizuje obsługę automatyczną, i obroty wentylatora nie podlegają regulacji.
- (6) Podczas konfigurowania funkcji WIFI, w polu wskazania temperatury widnieje status WiFi. Za pomocą przycisków ▲ i ▼ możesz wtedy uaktywnić łączność WiFi (wskazanie ON), wyłączyć ją (wskazanie OFF), albo zresetować (wskazanie rES); wybór potwierdź przyciskiem SWING/ENTER. Kiedy łączność WiFi jest uaktywniona, na ekranie widnieje ikona WIFI; kiedy łączność WiFi jest wyłączona, ikona WIFI nie jest wyświetlana. Reset funkcji WIFI skutkuje domyślnie uaktywnieniem łączności WiFi.

### Obsługa funkcji oszczędzania energii

Przy urządzeniu wyłączonym, wciśnięcie jednocześnie, na 5 sekund, przycisków TIMER i ▲ skutkuje uaktywnieniem trybu oszczędzania energii. Na ekranie pojawia się wtedy wskazanie lub ikona SAVE oraz ikona trybu chłodzenia. Kiedy wskazanie lub ikona SAVE migocze, w polu temperatury wyświetlany jest poziom graniczny temperatury, odpowiednio górny lub dolny, i przy pomocy przycisków ▲ i ▼ można ustawić poziom graniczny (w zakresie od +16 do +30°C). Za pomocą przycisku MODE przełącza się między ogrzewaniem i chłodzeniem. W przypadku jednostki oferującej tylko chłodzenie, w odniesieniu do trybu oszczędzania energii ustawić można tylko dolny poziom graniczny temperatury dla chłodzenia. Podczas dokonywania ustawienia, naciśnięcie w którymkolwiek momencie przycisku SWING/ENTER skutkuje zapisaniem nastawy temperatury, co przekłada się na zapisanie konfiguracji danego trybu oszczędzania energii oraz niezwłoczne uaktywnienie funkcji oszczędzania energii.

Kiedy funkcja oszczędzania energii jest uaktywniona, a urządzenie wyłączone, wciśnięcie jednocześnie, na 5 sekund, przycisków TIMER i 🛦 skutkuje wyłączeniem tej funkcji.

### Obsługa funkcji osuszania niskotemperaturowego

W trybie osuszania, kiedy temperatura jest nastawiona na +16°C, możesz nacisnąć dwukrotnie przycisk , żeby obniżyć nastawę temperatury do +12°C, co poskutkuje przełączeniem urządzenia w tryb osuszania niskotemperaturowego. Kiedy funkcja osuszania niskotemperaturowego jest uaktywniona, naciśnięcie po prostu przycisku **A**, albo też przełączenie trybu, skutkuje wyłączeniem tej funkcji.

### Obsługa funkcji blokady rodzicielskiej

Kiedy nie występuje żaden błąd, i stan urządzenia to ON lub OFF, możesz wcisnąć jednocześnie, na 5 sekund, przyciski ▲ i ▼, żeby uaktywnić funkcję blokady rodzicielskiej. Na ekranie pojawi się wtedy symbol ▲. Aby wyłączyć funkcję blokady rodzicielskiej, jeszcze raz wciśnij jednocześnie, na 5 sekund, przyciski ▲ i ▼. Kiedy funkcja blokady rodzicielskiej jest uaktywniona, sterownik nie reaguje na wciskanie przycisków. Urządzenie zapamiętuje status funkcji blokady rodzicielskiej na wypadek przerwy w dopływie prądu – jeśli w momencie utraty zasilania blokada była załączona, to po przywróceniu zasilania funkcja blokady rodzicielskiej w dalszym ciągu będzie uaktywniona.

### Obsługa funkcji pamięci

Przy urządzeniu wyłączonym, możesz wcisnąć jednocześnie, na 5 sekund, przyciski MODE i **A**, żeby uaktywnić lub wyłączyć funkcję pamięci. Kiedy funkcja pamięci jest uaktywniona, na ekranie widnieje wskazanie MEMORY.

Jeśli funkcja pamięci nie została uaktywniona, to za przywróceniem zasilania urządzenia po przerwie w dopływie prądu urządzenie będzie wyłączone. Jeśli funkcja pamięci została w sterowniku uaktywniona, to za przywróceniem zasilania sterownika po przerwie w dopływie prądu sterownik wznowi pracę według takich ustawień, jakie były skonfigurowane przed utratą zasilania.

### Przełączanie między stopniami Celsjusza i Fahrenheita

Kiedy urządzenie jest wyłączone, wciskanie jednocześnie, na 5 sekund, przycisków MODE i ▼ skutkuje przełączaniem jednostki wyświetlanego na ekranie wskazania między stopniami Celsjusza a Fahrenheita.

### Sprawdzanie temperatury otoczenia

Kiedy urządzenie jest wyłączone lub uruchomione, wciśnięcie na 5 sekund przycisku SWING/ENTER skutkuje wyświetleniem ekranu sprawdzania temperatury otoczenia. W polu regulatora czasowego widnieje wtedy wskazanie typu temperatury otoczenia 01 lub 02, a w polu temperatury otoczenia wyświetlane jest powiązane wskazanie temperatury otoczenia, tzn.

temperatury otoczenia na zewnątrz w przypadku typu 01 oraz temperatury otoczenia wewnątrz w przypadku typu 02.

Przełączanie między typami 01 i 02 wskazania odbywa się przez naciskanie przycisku MODE. Naciśnięcie przycisku innego niż

MODE albo odebranie sygnału z pilota poskutkuje opuszczeniem ekranu sprawdzania temperatury otoczenia; ekran sprawdzania temperatury otoczenia zniknie z wyświetlacza także po upływie 20 sekund bezczynności.

**Uwaga:** Gdyby czujnik temperatury otoczenia na zewnątrz wykrywał tę samą temperaturę przez 12 godzin, nastąpi odłączenie pomiaru temperatury otoczenia na zewnątrz.

### Sygnalizacja błędu

Kiedy w instalacji występuje błąd, w polu wskazania temperatury na ekranie pojawia się kod błędu; przy jednoczesnym wystąpieniu kilku błędów, powiązane kody błędu są wyświetlane w sekwencji. Jeśli dany sterownik jest przypisany do kilku instalacji, to w razie wystąpienia błędu w określonej instalacji pierwsza cyfra widniejąca w polu wskazania temperatury jest numerem tej instalacji; jeśli przez dany sterownik obsługiwana jest tylko jedna instalacja, to numer instalacji nie jest wyświetlany.

Gdyby wystąpił błąd, prosimy o wyłączenie urządzenia i zwrócenie się o pomoc do profesjonalnego personelu serwisowego.

# Przyciski na pilocie



## Objaśnienie symboli pojawiających się na ekranie wyświetlacza



#### Uwaga:

- Pilot do urządzenia jest pilotem uniwersalnym, odpowiednim również do klimatyzatorów wielofunkcyjnych. Naciskanie na pilocie przycisków odpowiadających funkcjom, których dany model klimatyzatora nie oferuje, nie będzie wpływało na pracę urządzenia.
- Po doprowadzeniu zasilania, klimatyzator emituje sygnał dźwiękowy.
   Wskaźnik pracy () (koloru czerwonego; kolor różni się w zależności od modelu) jest wtedy podświetlony.

Od tej chwili możesz już obsługiwać klimatyzator przy pomocy pilota.

 Naciśnięcie przycisku na pilocie skutkuje krótkim podświetleniem ikony sygnału 
 na pilocie. Klimatyzator, kiedy jest włączony, odpowiada sygnałem dźwiękowym, potwierdzającym odebranie polecenia z pilota.

## 1 Przycisk ON/OFF

Naciśnięcie tego przycisku skutkuje uruchomieniem urządzenia. Żeby wyłączyć urządzenie, naciśnij ten przycisk jeszcze raz.

### 2 Przycisk MODE

Ten przycisk służy do wyboru pożądanego trybu pracy, w sekwencji:



 Kiedy wybrany jest tryb obsługi automatycznej, klimatyzator działa w sposób automatyczny, kierując się konfiguracją fabryczną. Nastawa temperatury nie podlega wtedy regulacji, i w ogóle nie jest wyświetlana. Przez naciśnięcie przycisku FAN, można wyregulować obroty wentylatora.

Przy pomocy przycisków 🛝 i 🔰 można regulować kąt nadmuchu z wentylatora.

- Kiedy wybrany jest tryb osuszania, klimatyzator pracuje na niskich obrotach w trybach osuszania. Podświetlony jest wtedy wskaźnik osuszania , na jednostce wewnętrznej. (W niektórych modelach ten wskaźnik nie występuje). W trybie osuszania nie jest możliwe regulowanie obrotów wentylatora. Przy pomocy przycisków , i i można regulować kąt nadmuchu z wentylatora.
- Kiedy wybrany jest tryb wentylacji, w klimatyzatorze pracuje tylko wentylator, bez chłodzenia czy ogrzewania.
   Wszystkie wskaźniki są wtedy wygaszone. Przez naciśnięcie przycisku FAN, można wyregulować obroty wentylatora. Przy pomocy przycisków 🛒 i 🔰 można regulować kąt nadmuchu z wentylatora.
- Kiedy wybrany jest tryb ogrzewania, klimatyzator pracuje w trybie ogrzewania. Podświetlony jest wtedy wskaźnik ogrzewania ☆ na jednostce wewnętrznej. (W niektórych modelach ten wskaźnik nie występuje). Przy pomocy przycisków ▲ i ▼ można regulować nastawę temperatury. Przez naciśnięcie przycisku FAN, można wyregulować obroty wentylatora. Przy pomocy przycisków 示 i ୬ można regulować kąt nadmuchu z wentylatora. (Jednostka oferująca jedynie chłodzenie nie odbiera sygnału trybu ogrzewania. Obsługując tryb ogrzewania pilotem, nie można uruchomić urządzenia przy pomocy przycisku ON/OFF).

#### Uwaga:

- Dla uniknięcia nadmuchiwania zimnego powietrza, po uaktywnieniu trybu ogrzewania jednostka wewnętrzna opóźnia rozpoczęcie nadmuchu o 1 do 5 minut, zależnie od temperatury otoczenia panującej wewnątrz.
- Przy pomocy pilota nastawę temperatury można regulować w zakresie od +16 do +30°C (od +61 do +86°F).
- Dostępne poziomy obrotów wentylatora: automatyczne, niskie, niskie-średnie, średnie, średniewysokie, wysokie.

### 3 Przycisk "FAN"

Naciskanie tego przycisku skutkuje przełączaniem obrotów wentylatora w sekwencji: automatyczne (AUTO), niskie (■), średnie (■■), wysokie (■■■).



#### Uwaga:

- Kiedy dla obrotów wybrana jest opcja AUTO, klimatyzator dostosowuje obroty wentylatora automatycznie, kierując się konfiguracją fabryczną.
- W trybie osuszania obroty wentylatora pozostają niskie.
- Funkcja X-FAN: Wciśnij przycisk obrotów wentylatora na 2 sekundy w trybie COOL bądź DRY. Pojawi się wtedy ikona , i w następstwie wyłączenia urządzenia wentylator wewnętrzny będzie pozostawał włączony jeszcze przez dodatkowych kilka minut, w celu osuszenia jednostki wewnętrznej. Ponownemu uruchomieniu urządzenia towarzyszy domyślne wyłączenie funkcji X-FAN. Funkcja X-FAN nie jest dostępna w trybach AUTO, FAN oraz HEAT.
- Przy funkcji X-FAN włączonej: W następstwie wyłączenia urządzenia przy pomocy przycisku ON/ OFF, wentylator wewnętrzny pracuje jeszcze przez dodatkowych klika minut, na niskich obrotach. W tym okresie możesz doprowadzić wentylator wewnętrzny do całkowitego zatrzymania, wciskając przycisk obrotów wentylatora na 2 sekundy.
- Przy funkcji X-FAN wyłączonej: W następstwie wyłączenia urządzenia przy pomocy przycisku ON/ OFF, bezpośrednio zatrzymane zostaje całe urządzenie.

### 4 Przycisk TURBO

Kiedy urządzenie pracuje w trybie COOL bądź HEAT, naciśnięcie tego przycisku skutkuje przełączeniem w tryb odpowiednio szybkiego chłodzenia lub szybkiego ogrzewania. Na ekranie pilota pojawia się wtedy ikona (5). Żeby wyłączyć funkcję turbo, naciśnij ten przycisk jeszcze raz. Ikona (5) zniknie wtedy z ekranu pilota.

Skorzystanie z tej funkcji sprawia, że urządzenie zaczyna pracować na bardzo wysokich obrotach, w celu szybkiego wychłodzenia lub nagrzania, i tym samym osiągnięcia nastawionej temperatury otoczenia w możliwie jak najkrótszym czasie.

### 5 Przyciski ▲ / ▼

Jednokrotne naciśnięcie przycisku ▲ bądź ▼ skutkuje odpowiednio podwyższeniem lub obniżeniem nastawy temperatury o 1°C (°F). Jeśli wciśniesz przycisk ▲ lub ▼ i go przytrzymasz, po upływie 2 sekund nastawa temperatury na pilocie zacznie zmieniać się w zwiększonym tempie. Jak tylko zwolnisz przycisk, osiągnąwszy pożądane ustawienie, wskazanie temperatury na jednostce wewnętrznej zmieni się dla odzwierciedlenia poczynionej zmiany.

Podczas konfigurowania funkcji T-ON, T-OFF oraz CLOCK, przez naciskanie przycisków 🔺 🔻 reguluje się nastawiany czas.

## 6 Przycisk 赤

Przy pomocy tego przycisku możesz wybrać kąt kołysania w poziomie. Regulowanie kąta nadmuchu z wentylatora odbywa sie w sekwencji:



#### Uwaga:

- · Wciśnięcie tego przycisku na ponad 2 sekundy sprawi, że jednostka główna zacznie "kołysać się" w poziomie, od lewej do prawej i z powrotem. Z chwilą zwolnienia przycisku, jednostka zatrzyma się, i żaluzja kierująca pozostanie w wyznaczonej w ten sposób pozycji.
- W trybie kołysania w poziomie, kiedy funkcja zostaje właczona, naciśniecie tego przycisku jeszcze raz po upływie 2 sekund poskutkuje bezpośrednim jej wyłączeniem. Jeśli powtórne naciśnięcie tego przycisku będzie miało miejsce w ciągu 2 sekund, nastąpi przełączenie według powyższej sekwencji.

# 7 Przycisk 🗦

Przy pomocy tego przycisku możesz wybrać kąt kołysania w pionie. Regulowanie kata nadmuchu z wentylatora odbywa się w sekwencji:



poziomej w osiągniętej pozycji)

- Kiedy wybrana jest opcja , klimatyzator kieruje nadmuch w sposób automatyczny. Żaluzja pozioma kołysze się wtedy automatycznie w górę i w dół do maksymalnego wychylenia.
- Kiedy wybrana jest któraś z opcji -0, -0, 0, 0, 0, klimatyzator kieruje nadmuch w określoną stronę.
- · Żaluzja pozioma jest wtedy zatrzymana w danej pozycji.
- Kiedy wybrana jest któraś z opcji 😴 🔍 🚚 🔍 🚚 🗘 , klimatyzator kieruje nadmuch w określonym zakresie.

Żaluzja pozioma kołysze się wtedy w granicach danego kata.

• Możesz wcisnąć przycisk 💞 na ponad 2 sekundy, żeby ustawić żądany kąt kołysania. Z chwilą osiągniecia żądanego kata zwolnij przycisk.

#### Uwaga:

- sygnałów skutkuje kierowaniem nadmuchu w sposób automatyczny.
- Wciśnięcie tego przycisku na ponad 2 sekundy sprawi, że jednostka główna zacznie "kołysać się" w pionie, z góry na dół i z powrotem. Z chwilą zwolnienia przycisku, jednostka zatrzyma się, i żaluzja kierująca pozostanie w wyznaczonej w ten sposób pozycji.
- W trybie kołysania w pionie, kiedy status funkcji zostaje przełączony na naciśnięcie tego przycisku jeszcze raz po upływie 2 sekund poskutkuje bezpośrednim przełączeniem ze statusu od wyłączenia. Jeśli powtórne naciśnięcie tego przycisku będzie miało miejsce w ciągu 2 sekund, nastąpi przełączenie według powyższej sekwencji.

### 8 Przycisk T-ON | T-OFF

#### Przycisk T-ON

Przycisk T-ON pozwala na zaplanowanie uruchomienia z wykorzystaniem regulatora czasowego. Po naciśnięciu tego przycisku ikona  $\bigcirc$  znika i na pilocie migocze wskazanie ON. Użyj wtedy przycisków  $\blacktriangle$  i  $\checkmark$  do nastawienia funkcji T-ON. Za każdym naciśnięciem przycisku  $\blacktriangle$  lub  $\checkmark$ , nastawa funkcji T-ON odpowiednio wydłuża się lub skraca o 1 minutę. Możesz też wcisnąć przycisk  $\blacktriangle$  lub  $\checkmark$  i go przytrzymać, a po upływie 2 sekund nastawa zacznie zmieniać się w zwiększonym tempie; z chwilą osiągnięcia pożądanej wartości, zwolnij przycisk. Potwierdź dokonane ustawienie, naciskając przycisk T-ON. Wskazanie ON przestanie wtedy migotać, i z powrotem pojawi się ikona  $\bigcirc$ . Anulowanie funkcji T-ON: O ile funkcja T-ON została nastawiona, możesz ją anulować, naciskając jeszcze raz przycisk T-ON.

#### Przycisk T-OFF

Przycisk T-OFF pozwala na zaplanowanie wyłączenia z wykorzystaniem regulatora czasowego. Po naciśnięciu tego przycisku ikona O znika i na pilocie migocze wskazanie OFF. Użyj wtedy przycisków A i V do nastawienia funkcji T-OFF. Za każdym naciśnięciem przycisku A lub V, nastawa funkcji T-OFF odpowiednio wydłuża się lub skraca o 1 minutę. Możesz też wcisnąć przycisk A lub V i go przytrzymać, a po upływie 2 sekund nastawa zacznie zmieniać się w zwiększonym tempie; z chwilą osiągnięcia pożądanej wartości, zwolnij przycisk. Naciśnij przycisk T-OFF, a wskazanie OFF przestanie migotać, i z powrotem pojawi się ikona O. Anulowanie funkcji T-OFF: O ile funkcja T-OFF została nastawiona, możesz ją anulować, naciskając jeszcze raz przycisk T-OFF.

#### Uwaga:

- Przy urządzeniu uruchomionym lub wyłączonym, możesz nastawiać funkcje T-OFF i T-ON równocześnie.
- Zanim przystąpisz do nastawiania funkcji T-ON lub T-OFF, nastaw zegar urządzenia.
- Po nastawieniu funkcji T-ON lub T-OFF, uaktywnij stałą cyrkulację. To sprawi, że klimatyzator będzie się uruchamiał i wyłączał o nastawionych porach. Korzystanie z przycisku ON/OFF nie wpływa na te ustawienia. Jeżeli jednak nie potrzebujesz tej funkcji, anuluj ją, posługując się pilotem.

## 9 Przycisk I FEEL

Naciśnięcie tego przycisku skutkuje uaktywnieniem funkcji I FEEL. Na pilocie wyświetlony zostaje wtedy symbol . Kiedy ta funkcja jest uaktywniona, pilot przesyła wynik pomiaru temperatury otoczenia do sterownika, i sterownik automatycznie dostosowuje nastawę temperatury wewnętrznej do tego pomiaru. Naciśnięcie tego przycisku jeszcze raz poskutkuje wyłączeniem funkcji I FEEL. Symbol . zniknie wtedy z ekranu.

 Przy nastawianiu tej funkcji, pilot powinien znajdować się w bezpośredniej bliskości użytkownika. Nie należy wtedy zbliżać pilota do przedmiotów rozgrzanych ani zimnych, ponieważ to wiązałoby się z niemiarodajnym pomiarem temperatury otoczenia.

# 10 Przycisk CLOCK

Naciśnięcie tego przycisku pozwala nastawić zegar. Na pilocie zaczyna wtedy migotać ikona ⊕. W ciągu 5 sekund użyj przycisków ▲ i ♥ do nastawienia godziny. Za każdym naciśnięciem przycisku ▲ lub ♥, godzina na zegarze przestawi się odpowiednio naprzód lub wstecz o 1 minutę. Jeżeli wciśniesz przycisk ▲ lub ♥ i go przytrzymasz, po upływie 2 sekund godzina na zegarze zacznie zmieniać się w zwiększonym tempie. Zwolnij przycisk, kiedy osiągnięta zostanie odpowiednia godzina. Naciśnij przycisk CLOCK, żeby potwierdzić ustawienie. Ikona ⊕ przestanie wtedy migotać.

#### Uwaga:

- Godzina na zegarze jest prezentowana w formacie 24-godzinnym.
- Czas upływający między dwiema kolejnymi operacjami obsługi urządzenia nie może przekroczyć 5 sekund; w przeciwnym razie, pilot anuluje dokonywanie ustawienia. To samo dotyczy obsługi funkcji T-ON/T-OFF.

### 11 Przycisk SLEEP

Kiedy uaktywniony jest tryb COOL bądź HEAT, naciśnięcie tego przycisku skutkuje uaktywnieniem funkcji wyłączenia z opóźnieniem. Na pilocie pojawia się wtedy ikona **C**. Żeby wyłączyć funkcję wyłączenia z opóźnieniem, naciśnij ten przycisk jeszcze raz. Ikona **C** zniknie wtedy z ekranu pilota. Po tym jak urządzenie zostaje uruchomione, funkcja wyłączenia z opóźnieniem jest domyślnie nieaktywna. Ręczne wyłączenie urządzenia skutkuje anulowaniem wyłączenia z opóźnieniem. Czas do wyłączenia podlega regulacji. W trybach DRY oraz AUTO wentylatora ta funkcja nie jest dostępna.

# 12 Przycisk WiFi

Naciskanie przycisku WiFi włącza i wyłącza funkcję WiFi. Kiedy funkcja WiFi jest uaktywniona, na pilocie wyświetlana jest ikona WiFi. Przy statusie OFF pilota, wciśnięcie jednocześnie, na 1 sekundę, przycisków MODE i WiFi skutkuje przywróceniem w module WiFi ustawień domyślnych.

• Funkcja ta jest dostępna tylko w wybranych modelach.

# 13 Przycisk 추/ 순

Naciskanie tego przycisku włącza i wyłącza funkcje pracy przyjaznej dla zdrowia oraz przelotu powietrza, kiedy urządzenie jest uruchomione. Pierwsze naciśnięcie przycisku skutkuje uaktywnieniem funkcji przelotu powietrza. Na ekranie pojawia się wtedy symbol ♠ . Drugie z kolei naciśnięcie przycisku skutkuje uaktywnieniem funkcji pracy przyjaznej dla zdrowia z jednoczesnym przelotem powietrza. Na ekranie widnieją wtedy symbole ♠ i ♠ . Trzecie z kolei naciśnięcie przycisku skutkuje równoczesnym wyłączeniem obydwu tych funkcji. Czwarte z kolei naciśnięcie przycisku uaktywnia samą funkcję pracy przyjaznej dla zdrowia. Na ekranie pojawia się wtedy symbol ♠ . W dalszej kolejności powyższa sekwencja rozpoczyna się od nowa.

• Funkcja ta jest dostępna tylko w wybranych modelach.

## 14 Przycisk LIGHT

Naciśnięcie tego przycisku skutkuje wygaszeniem ekranu jednostki wewnętrznej. Z ekranu pilota znika wtedy ikona

Naciśnięcie przycisku po raz kolejny włącza podświetlenie ekranu. Ikona EŚź pojawia się wtedy z powrotem.

### 15 Przycisk TEMP

Naciśnięcie tego przycisku pozwala sprawdzić, na ekranie jednostki wewnętrznej, nastawę temperatury wewnętrznej, wskazanie temperatury otoczenia wewnątrz oraz wskazanie temperatury otoczenia na zewnątrz. Obsługa przy pomocy pilota odbywa się według poniższej sekwencji.



- Kiedy na pilocie wybrana jest opcja 
   Iub brak wskazania, wskazaniem temperatury prezentowanym na jednostce wewnętrznej jest nastawa temperatury.
- Kiedy na pilocie wybrana jest opcja 

   , wskazaniem temperatury prezentowanym na jednostce wewnętrznej jest temperatura otoczenia wewnątrz.
- Kiedy na pilocie wybrana jest opcja , wskazaniem temperatury prezentowanym na jednostce wewnętrznej jest temperatura otoczenia na zewnątrz.

#### Uwaga:

- W niektórych modelach wskazanie temperatury otoczenia na zewnątrz nie jest dostępne. W takim wypadku, po otrzymaniu takiego sygnału jednostka wewnętrzna wyświetla nastawę temperatury wewnętrznej.
- Z chwilą uruchomienia, jednostka na początek wyświetla domyślnie nastawę temperatury. Na pilocie to wskazanie nie występuje.
- Dotyczy tylko tych modeli, których jednostka wewnętrzna ma wyświetlacz dwurzędowy 8-znakowy.
- Wybór wskazania temperatury otoczenia wewnątrz lub na zewnątrz skutkuje wyświetleniem wybranego wskazania przez jednostkę wewnętrzną na 3 sekundy lub 5 sekund. Po upływie tego czasu z powrotem automatycznie wyświetlona zostaje nastawa temperatury.

## Funkcje obsługiwane kombinacją przycisków

#### Funkcja oszczędzania energii

W trybie chłodzenia możesz nacisnąć jednocześnie przyciski TEMP i CLOCK, żeby uaktywnić funkcję oszczędzania energii. Uaktywnieniu funkcji oszczędzania energii towarzyszy wyświetlenie na pilocie wskazania SE. Klimatyzator dostosowuje wtedy nastawę temperatury automatycznie, odpowiednio do konfiguracji fabrycznej, w taki sposób, żeby w możliwie jak największym stopniu oszczędzać prąd. Naciśnięcie jednocześnie przycisków TEMP i CLOCK jeszcze raz poskutkuje wyłączeniem funkcji oszczędzania energii.

#### Uwaga:

- Kiedy funkcja oszczędzania energii jest uaktywniona, obroty wentylatora są domyślnie regulowane automatycznie, i nie podlegają regulacji ręcznej.
- Kiedy funkcja oszczędzania energii jest uaktywniona, nastawa temperatury nie podlega regulacji. Naciśnięcie wtedy na pilocie przycisku TURBO nie skutkuje przesłaniem przez pilota sygnału.
- Funkcja wyłączenia z opóźnieniem i funkcja oszczędzania energii nie mogą być uaktywnione jednocześnie. Jeżeli urządzenie pracuje w trybie chłodzenia i nastawiono funkcję oszczędzania energii, to naciśnięcie przycisku SLEEP wyłączy funkcję oszczędzania energii. Jeżeli urządzenie pracuje w trybie chłodzenia i nastawiono funkcję wyłączenia z opóźnieniem, to uaktywnienie funkcji oszczędzania energii anuluje wyłączenie z opóźnieniem.

#### Funkcja dogrzewania 8°C

W trybie ogrzewania możesz nacisnąć jednocześnie przyciski TEMP i CLOCK, żeby uaktywnić funkcję dogrzewania 8°C. Uaktywnieniu tej funkcji towarzyszy wyświetlanie na pilocie symbolu () i wskazania 8°C. Klimatyzator realizuje wtedy dogrzewanie 8°C. Naciśnięcie jednocześnie przycisków TEMP i CLOCK jeszcze raz poskutkuje wyłączeniem funkcji dogrzewania 8°C.

#### Uwaga:

- Kiedy funkcja dogrzewania 8°C jest uaktywniona, obroty wentylatora są domyślnie regulowane automatycznie, i nie podlegają regulacji ręcznej.
- Kiedy funkcja dogrzewania 8°C jest uaktywniona, nastawa temperatury nie podlega regulacji. Naciśnięcie wtedy na pilocie przycisku TURBO nie skutkuje przesłaniem przez pilota sygnału.
- Funkcja wyłączenia z opóźnieniem i funkcja dogrzewania 8°C nie mogą być uaktywnione jednocześnie. Jeżeli urządzenie pracuje w trybie ogrzewania i nastawiono funkcję dogrzewania 8°C, to naciśnięcie przycisku SLEEP wyłączy funkcję dogrzewania 8°C. Jeżeli urządzenie pracuje w trybie ogrzewania i nastawiono funkcję wyłączenia z opóźnieniem, to uaktywnienie funkcji dogrzewania 8°C anuluje wyłączenie z opóźnieniem.
- Przy ustawionej jednostce temperatury °F, na pilocie widnieje wskazanie dogrzewania 46°F.

### Funkcja blokady rodzicielskiej

Naciskanie jednocześnie przycisków ▲ i ▼ na przemian uaktywnia i wyłącza funkcję blokady rodzicielskiej. Kiedy funkcja blokady rodzicielskiej jest uaktywniona, na pilocie wyświetlana jest ikona ■. Użycie wtedy pilota skutkuje trzykrotnym zamigotaniem ikony ■ – pilot nie przesyła wówczas do jednostki żadnego sygnału.

### Funkcja przełączenia wskazania temperatury

Kiedy urządzenie jest wyłączone, naciskanie jednocześnie przycisków ▼ i MODE, skutkuje przełączaniem jednostki temperatury między °C i °F.

# Obsługa

- 1. Po tym jak doprowadzone zostanie zasilanie, naciśnij na pilocie przycisk ON/OFF, żeby uruchomić klimatyzator.
- 2. Naciskaj przycisk MODE, aż wybierzesz żądany tryb: AUTO, COOL, DRY, FAN bądź HEAT.
- 3. Za pomocą przycisków ▲ i ▼ nastaw żądaną temperaturę. (Temperatura nie podlega regulacji w trybie obsługi automatycznej).
- 4. Naciskaj przycisk FAN, aż wybierzesz żądane obroty wentylatora: automatyczne, niskie, niskieśrednie, średnie, średnie-wysokie, albo wysokie.
- 5. Za pomocą przycisku 🔋 wybierz kąt nadmuchu wentylatora.

## Wymiana baterii w pilocie

- 1. Unieś klapkę w kierunku wskazanym strzałką, tak jak pokazano to na Ilustr. 1(1).
- 2. Wyjmij zużyte baterie, tak jak pokazano to na Ilustr. 12.
- 3. Załóż dwie baterie suche 7# (AAA 1,5 V), upewniając się przy tym co do poprawnego zorientowania biegunów dodatniego (+) i ujemnego (–), zgodnie z Ilustr. 2③.
- 4. Z powrotem załóż klapkę, tak jak pokazano to na Ilustr. 2④.



# UWAGA

- Korzystając z pilota, kieruj go w stronę pola odbiorczego na jednostce wewnętrznej.
- Odległość między nadajnikiem sygnału a polem odbiorczym nie powinna przekraczać 8 metrów, i po drodze nie powinny znajdować się żadne przeszkody.
- Sygnał łatwo ulega zakłóceniu w pomieszczeniach, gdzie zainstalowane są świetlówki lub używa się telefonu bezprzewodowego. W takim przypadku, obsługiwany pilot powinien znajdować się bliżej jednostki wewnętrznej.
- Po wyczerpaniu baterii, należy wymieniać je na baterie tego samego typu.
- Gdyby spodziewane było nieużywanie pilota przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Jeżeli obraz na ekranie pilota jest zamazany, albo nie ma go wcale, to należy wymienić baterie.



Ahlsell Sverige AB Rosterigränd 12 117 98 Stockholm Sverige

Telefon: +46 (0)771 775 000 Email: innova@ahlsell.se Web: www.innova.ac